

# Nombres científicos y vulgares de especies forrajerás tropicales

## Scientific and common names of tropical forage species



COLECCION HISTORICA

Mariano Mejía M.

REF  
CIAT  
QK  
495  
.G74  
M4  
c.3

Centro Internacional de Agricultura Tropical

REF  
QK  
495  
.G74  
M4  
c.3



ISBN 84-89206-40-6  
Julio, 1984

58030

4. Oct. 1984

# Nombres científicos y vulgares de especies forrajeras tropicales

*Scientific and common  
names of tropical  
forage species*

Mariano Mejía M.



Centro Internacional de Agricultura Tropical

*Centro Internacional de Agricultura Tropical  
CIAT  
Apartado Aéreo 6713  
Cali, Colombia*

*ISBN 84-89206-40-6*

*Julio, 1984*

*Tiraje: 1000 ejemplares*

*Impreso en Colombia*

*Mejía M , Mariano*

*Nombres científicos y vulgares de especies forrajeras tropicales/Mariano Mejía M. --  
Cali, Colombia: Centro Internacional de Agricultura Tropical, 1984.*

*75 p.*

*ISBN 84-89206-40-6*

- 1. Pastos-Trópicos – Nomenclatura. 2. Plantas forrajeras-Trópicos -- Nomenclatura.*
- 3. Leguminosae – Nomenclatura. 4. Gramineae – Nomenclatura. 5. Pastos -- Diccionarios políglotas. 6. Plantas forrajeras – Diccionarios políglotas. 7. Diccionarios políglotas.*
- I. Centro Internacional de Agricultura Tropical. II. Tít.*

## **CONTENIDO**

Introducción .....	v
Organización .....	VIII
Nombres científicos y vulgares .....	1
Abreviaturas de países .....	41
Indice alfabético .....	42
Literatura consultada .....	68
Agradecimientos .....	75

## **CONTENTS**

Introduction . . . . .	v
Organization . . . . .	ix
Scientific and common names . . . . .	1
Country name abbreviations . . . . .	41
Alphabetic index . . . . .	42
Bibliography . . . . .	68
Acknowledgements . . . . .	75

## INTRODUCCION

## INTRODUCTION

*Ante la necesidad urgente de aumentar la producción de carne y leche para mejorar la dieta alimenticia y las condiciones de vida de la población en América Latina, se evidencia un interés cada vez creciente en el conocimiento y manejo de especies forrajeras adaptables a las condiciones de infertilidad y acidez prevalentes en los suelos de las extensas áreas marginales de los trópicos del Continente americano.*

*No obstante los logros obtenidos por algunas instituciones de investigación en la identificación, recolección y caracterización agronómica de muchas especies con potencial forrajero, continúa la búsqueda de nuevos y mejores materiales.*

*En este proceso, y en el de la transferencia de los resultados de la investigación, la diversidad y cantidad de nombres comunes o vulgares que se utilizan en diferentes países y regiones para denominar una misma especie botánica, a menudo confunden al investigador, quien por lo general designa una especie por su nombre botánico o científico, y al pequeño agricultor o al productor ganadero, quienes la identifican por su nombre vulgar o regional.*

*La situación es aún más crítica para las bibliotecas y los centros de información encargados de recopilar y disseminar la literatura agropecuaria, ya que frecuentemente se encuentran publicaciones en las cuales no se expresa claramente la equivalencia de un nombre vulgar con su nombre científico y viceversa. Este hecho lógicamente dificulta y retarda el proceso de recopilación, análisis y difusión de la información y, por tanto, confunde al usuario.*

*In view of the urgent need to increase beef and milk production in order to improve the diet and living conditions of Latin American populations, there is a growing interest in the identification and management of forage species that adapt to the infertile, acid soil conditions prevalent in the extensive marginal areas of the American tropics.*

*Notwithstanding the advances made by several research institutions in identifying, collecting, and characterizing agronomically many species with high potential to be used as forage, the search for new and improved materials continues.*

*Throughout this process, and that of transferring research results, the diversity and amount of common names that are used in different countries and regions to designate the same botanical species frequently confuse both researchers, who generally designate a species by its botanical or scientific name, and small farmers or cattle raisers, who identify the species by its regional or common name.*

*The situation is even more critical for libraries and information centers responsible for compiling and disseminating agricultural literature since numerous publications do not clearly express the equivalence of the common name with its scientific name, or vice versa. This makes difficult and delays the process of compiling, analyzing, and disseminating information and so confuses the user.*

*The abovementioned factors created a need for a practical tool that helps pasture specialists, technicians, students, small farmers, cattle raisers, and information specialists in the identification and*

*Los factores mencionados crean la necesidad de una herramienta práctica que ayude al especialista en pastos, al técnico, al estudiante, al pequeño agricultor, al productor ganadero y al especialista en información científica, en la identificación y normalización de los nombres botánicos y vulgares cuando los encuentre en español, inglés y portugués, principales idiomas en que se publican trabajos sobre el tema en los países tropicales.*

*Esta publicación fue preparada para suplir dicha necesidad y proporcionar la herramienta. Al mismo tiempo, pretende ampliar las posibilidades de búsqueda y recuperación de información sobre pastos tropicales en las distintas bases de datos agrícolas (AGRINTER, AGRIS, AGRICOLA, CAB, etc.).*

*La mayoría de géneros y especies incluidos en este trabajo pertenece a las familias Gramineae (gramíneas y cereales) y Leguminosae (leguminosas), aunque por su importancia forrajera también se tuvieron en cuenta especies de otras familias, como es el caso del ramio (*Boehmeria nivea*).*

*Se citan las especies forrajeras cultivadas más conocidas y difundidas en la literatura, como también aquellas que no se cultivan, o que a veces se consideran malezas, pero que de una u otra forma constituyen un componente importante en la alimentación del ganado. Además se incluyeron muchas especies casi desconocidas, las cuales apenas se encuentran en las etapas iniciales de evaluación para determinar su valor forrajero; por esta razón, aparecen aquí sin nombres vulgares.*

*Algunas especies forrajeras importantes en regiones tropicales altas, subtropicales y de clima templado, también han sido incluidas.*

*standardization of botanical and common names as they are found in Spanish, English, and Portuguese, the primary languages in which research works are published on this topic in tropical countries.*

*This publication has been prepared to help fill this need and provide the tool. At the same time, it will help broaden the possibilities for searching and recovering information on tropical pastures in different data bases (AGRINTER, AGRIS, AGRICOLA, CAB, etc.).*

*Most of the pasture genera and species included in this work belong to the families of Gramineae (grasses and cereals) and Leguminosae (legumes), although species of other families were also taken into account, considering their value as forage, as in the case of China grass (*Boehmeria nivea*).*

*In addition, the most well-known forage species found in the literature are cited, along with those that are not cultivated or are considered as weeds, but which in one way or another are important components in cattle feeding. Many scarcely known species are also listed; because most of them are in the initial stages of evaluation to determine their forage value, they appear here without common names.*

*Several forage species important in tropical highlands, subtropical regions, and temperate zones have also been included.*

*Botanical names change with certain frequency and confuse even taxonomists and classifiers as well as researchers and technicians; however, many of these changes are made according to international classification rules. An example is*

*Los nombres botánicos cambian con cierta frecuencia y a menudo causan confusión entre los mismos taxónomos y clasificadores, al igual que entre investigadores y técnicos; sin embargo, la mayoría de estos cambios se hace según reglas internacionales de clasificación. Como ejemplo de este hecho citamos el caso del pasto angleton, **Dichanthium aristatum** (Poir.) C.E. Hubbard, nombre que se relacionaba anteriormente con **Andropogon nodosus** (Willem.) Mash. Actualmente predomina el primero, pero en algunas publicaciones aún aparece el segundo.*

*Estos casos pueden suscitar confusiones; por tal razón, los más frecuentes encontrados en la literatura se indican con un asterisco al lado del número consecutivo (p.ej. \* 307).*

*Los nombres vulgares citados en este trabajo son el resultado de una cuidadosa revisión de más de 4000 artículos que conforman la base bibliográfica del Centro de Información sobre Pastos Tropicales del CIAT, durante cuatro años. Se consultaron además numerosas e importantes obras sobre botánica y taxonomía de plantas forrajeras, y se contó con valiosos aportes de investigadores y productores de pastos.*

*Las principales dudas respecto a los nombres científicos de las especies y de los de sus clasificadores se verificaron en el Index Kewensis (vol. 1-2) y suplementos.*

*Este trabajo es sólo un aporte más, tendiente a ayudar en la normalización del uso de nombres vulgares y científicos en la literatura sobre forrajes tropicales. Por tanto, todas las sugerencias y comentarios, así como las contribuciones con otros nombres, serán de gran utilidad para una posible reedición.*

*angleton grass, **Dichanthium aristatum** (Poir.) C.E. Hubbard, which was previously related to **Andropogon nodosus** (Willem.) Mash. Currently the first name predominates, but the second still appears in some publications.*

*Such cases as these can bring about confusions. Therefore, those names that are most frequently found in the literature are indicated by an asterisk beside the consecutive number (e.g.: \* 307).*

*The common names cited herein are the result of a careful revision of more than 4000 articles that form the bibliographic base of CIAT's Tropical Pastures Information Center over a period of almost four years.*

*Numerous important books on botany and taxonomy of forage plants were also consulted and researchers in pasture production also made valuable contributions.*

*Scientific names of species and their classifiers were consulted in the Kewensis Index (vol. 1-2) and its supplements, when there were doubts.*

*This publication is merely one more contribution to the standardization of the use of common and scientific names in the literature on tropical forages. Therefore all suggestions and comments, as well as further contributions of names, will be greatly appreciated for a possible revised edition.*

## **ORGANIZACION**

La publicación tiene dos secciones principales:

La primera es una lista en orden alfabetico por géneros y dentro de cada género, por especies, de los nombres científicos de gramíneas y leguminosas forrajeras más reconocidos en la literatura. Cuando se conocen sinónimos de nombres científicos, éstos aparecen debajo entre paréntesis. Los nombres vulgares en español, inglés y portugués van enseguida de los nombres científicos correspondientes. Cada nombre científico preferencial está enumerado consecutivamente. Ejemplo:

La segunda parte es un índice alfabético que reúne los nombres científicos sinónimos y los nombres vulgares en los tres idiomas (en este índice no se incluyen los nombres científicos preferenciales). Cada uno de estos nombres va acompañado de la abreviatura, entre paréntesis del país donde se conoce y de un número que remite al nombre científico correspondiente, de la primera sección. Ejemplo:

**Panicum purpurascens** 64  
pasto alemán (COL, VEN) 196

En algunos casos, un nombre vulgar va seguido de dos o más números; esto ocurre cuando especies diferentes se conocen con un mismo nombre vulgar en regiones diferentes. Ejemplo:

pasto dulce (ARG) 235 323  
(COL) 61 235 (URY) 323

Los nombres vulgares en inglés no incluyen país de origen, ya que se usan indistintamente en las diferentes regiones de habla inglesa.

## **ORGANIZATION**

The publication has two sections:

Part 1 lists, in alphabetical order by genus and, within each genus, by species the most recognized scientific name of the forage grass or legume. When there are other scientific names used in the literature (synonyms), they follow in parentheses. Common names in Spanish, English, and Portuguese for each scientific name are then compiled. Each primary scientific name is numbered consecutively. Example:

64. <b>Brachiaria mutica</b> (Forsk.) Stapf ( <i>Panicum purpurascens</i> Raddi)	pasto pará	Para grass	capim de Pará
---	------------	------------	---------------

Part 2 is a complete alphabetical index of scientific synonyms and common names in all three languages. (The primary scientific names are not included.) Reference is to the consecutive numbers in Part 1. In addition, the country in which the common name is used appears in parentheses before the number. Example:

**Panicum purpurascens** 64  
pasto alemán (COL, VEN) 196

In some cases, the common name references two or more numbers; this occurs when different species are known by the same common name in different regions. Example:

pasto dulce (ARG) 235 323  
(COL) 61 235 (URY) 323

Common names in English do not include the country of origin since they are used throughout the various English-speaking regions.

# NOMBRES CIENTIFICOS Y VULGARES

## SCIENTIFIC AND COMMON NAMES

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORTUGUES/PORTUGUESE
1. <u>Aeschynomene</u> L.				
2. <u>A. americana</u> L.		antejuela, dormidera, hierba rosario, huevo de rana, morivivi bobo, pulmón, tamarindillo, yerba rosario, zarza	American jointvetch, jointvetch	carrapicho, garrapicho, sensitiva mansa
3. <u>A. brasiliiana</u> (Poir.) DC.				lentilha d'água, lentilha do campo
4. <u>A. ciliata</u> Vog.		balso		
5. <u>A. denticulata</u> Rudd				
6. <u>A. elegans</u> Cham. & Schl.				
7. <u>A. evenia</u> C. Wright				
8. <u>A. falcata</u> (Poir.) DC.			jointvetch	
9. <u>A. fascicularis</u> Schl. & Cham.				
10. <u>A. filosa</u> Mart. ex Benth.		magüey de agua		
11. <u>A. histrix</u> Poir.				
12. <u>A. indica</u> L.				
13. <u>A. paniculata</u> Willd. ex Vog.				
14. <u>A. pratensis</u> Small				
15. <u>A. rudis</u> Benth.				
16. <u>A. sensitiva</u> Sw.		balsillo, granizo, neptunia, yerba de ciénaga		cortica
17. <u>A. viscidula</u> Michx.		pega pega		carrapicho
18. <u>Alysicarpus</u> Desv.				
19. <u>A. glumaceus</u> (Wahl) DC.		trébol cabrío		
* 20. <u>A. vaginalis</u> (L.) DC. ( <u>A. rugosus</u> DC.) ( <u>A. violaceus</u> (Forsk.) Schindler)		maní cimarrón, trébol Alicia, yerba de contrabando	Alyce clover, Alyce-clover, one-leaf clover, one-leaved clover	

GENERO/ESPECIE GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
21. <u>Andropogon</u> L.			
22. <u>A. bicornis</u> L.	barbas de indio, borregona, cola de caballo, cola de vaca, cola de venado, cola de zorro, matojo de techar, rabo de gato, rabo de zorro, zanca de grullo	West African foxtail grass	capim bassoura, capim peba, capim rabo de raposa
23. <u>A. gayanus</u> Kunth	andropagón, andropogon, azul de Rodesia, Carimagua, gamba, pasto andropogon, pasto Carimagua-l, pasto gamba, pasto Gambia, pasto sabanero, pasto San Martín, pasto veranero, sabanero, San Martín, veranero, zacate Gambia	blue grass, Carimagua grass, gamba, gamba grass, northern gamba grass, Rhodesian andropogon, Rhodesian blue grass, Rhodesian blue stem, Rhodesian gamba grass	andropogon, capim andropogon, capim Carimagua, capim gamba, capim=gamba, capim Planáltina, Planaltina
24. <u>A. hirtiflorus</u> (Nees) Kunth	saeta azul		
25. <u>A. tectorum</u> Schum. & Thonn.			
26. <u>Arachis</u> L.			
27. <u>A. benthamii</u> Handro			
28. <u>A. glabrata</u> Benth.			
29. <u>A. hypogaea</u> L.	alfónsigo, cacahuate, cacahuete, cacao de de la tierra, cacao maní, inchic, mandoví, mania, maní, maní largo	Chinese nut, earth nut, goober, groundnut, groundnuts, Manila nut, monkey nut, peanut, peanut vines	amendoim, amendoim comum, amendoim verdadeiro, caranga, ervilhanas, mandobí, mendobí, mendoim
30. <u>A. pintoi</u>			
31. <u>A. prostrata</u> Benth.			amendoim rasteiro
32. <u>A. pusilla</u> Benth.			amendoim do mato
33. <u>Aristida</u> L.			
34. <u>A. adscensionis</u> L.		sixweeks threeawn	
35. <u>Atylosia</u> Wight & Arn.			
36. <u>A. scarabaeoides</u> (L.) Benth.			

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
37.	<u>Avena</u> L.			
38.	<u>A. sativa</u> L.	avena, avena blanca, avena común, avena forrajera	common oat, cultivated oat, oat	aveia, aveia branca, aveia comum, aveia cultivada
39.	<u>Axonopus</u> Beauv.			
40.	<u>A. affinis</u> Chase	canutillo, carpeta, cuchipen, grama tapete, hierba prado, paja peluda, pasto carpet de hoja angosta, zacate alfombra, zacate amargo	carpetgrass, carpet grass, common carpet grass, mat grass, narrowleaf carpet- grass, narrowleaved carpet grass, narrow-leaf carpet grass, narrow-leaved carpetgrass, tall carpet-grass	grama tapeta, grama tapete
41.	<u>A. canescens</u> (Nees) Pilger			
42.	<u>A. compressus</u> (Sw.) Beauv.	alfombra, amargo, caña dulce, cañamazo, cáñamo dulce, chato, cuchipén, grama Argentina, grama colorada, grama trenza, hierba césped, hierba de Luisiana, nudillo, pasto alfombra, pasto carpet de hoja angosta, pasto chato, pasto de los jesuitas, pasto jesuítica, pasto natural, trencilla, zacate amargo	broadleafcarpet- grass, broad leaf carpet grass, broad- leaved carpet grass, carpet grass, savanna grass, savannah grass, tropical carpetgrass, tropical carpet grass	capim erva tapete, capim grama, erva tapete, grama Argentina, grama jesuítica, grama missioneira, grama tapete, grama tapete de folha larga
43.	<u>A. micay</u> H. García- Barriga	cañamazo dulce, gramalota, micay, pasto chato, pasto de trenza, pasto micael, pasto micay, pasto micay telemí		
44.	<u>A. purpusii</u> (Metz.) Chase	alfombra, casabito, cuchipén, guararato, guaratará, guarataro, pasto guaratará		capim pancua
45.	<u>A. scoparius</u> (Flüegge) Hitch.	cachi, caricachi, carpeta, gamalote, gramalote, guaratará, hierba imperial, imperial, maicillo, micay, pasto carpeta, pasto chato, pasto imperial, pasto maicillo, pie de paloma, saracachu,	carpet grass, imperial grass	capim colombiano, capim Colúmbia, capim imperial, capim Venezuela

GENERO/ESPECIE GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<u>Axonopus</u> Beauv.			
<u>A. scoparius</u> (Flüegge) Hitch.	(cont...) telembí, yerba imperial, zacate imperial		
46. <u>Boehmeria</u> Jacq.			
47. <u>B. nivea</u> (L.) Gaudich.	ortiga blanca, ortiga de la China, ortiga mansa, pasto de la China, ramia, ramié, ramio, ramio ortiga mansa	China grass, Chinese grass, Chinese ramie, Chinese nettle, ramie, stingless nettle, white ramie	ramí, ramie, urtiga branca
48. <u>Bothriochloa</u> Ktze.			
49. <u>B. bladhii</u> (Retz.) S.T. Blake			
50. <u>B. insculpta</u> (A. Rich) A. Camus	pasto dulce picado	sweet pitted, sweet pitted grass	
51. <u>B. intermedia</u> (R. Br.) A. Camus	bluestem australiano	Australian bluestem	
52. <u>B. ischaemum</u> (L.) Keng		turkestan bluestem, yellow bluestem	
53. <u>B. pertusa</u> (L.) A. Camus	camagüeyana, pasto colosuana	Barbados sourgrass, hurricane grass, Indian blue grass, Seymour grass, sour- grass, sour grass	
54. <u>Bouteloua</u> Lag.		grama grass	
55. <u>Brachiaria</u> Griseb.			
56. <u>B. brizantha</u> (Hochst. ex A. Rich) Stapf ( <u>Panicum brizanthum</u> Hochst.)	brachiaria de Abisinia, estrella de Africa, pasto alambre, pasto señal, señal, zacate señal, zacate signal	bread grass, Ceylon sheep grass, palisadegrass, palisade grass, signal grass	brizantha, capim braquiária, capim Marandú, capim ocinde, Marandú
57. <u>B. decumbens</u> Stapf	braquiaria, decumbens, pasto alambre, pasto braquiaria, pasto chontalpo, pasto de la palizada, pasto de las orillas, pasto peludo, pasto prodigo, zacate prodigo	Kenya sheep grass, sheep grass, signal- grass, signal grass, Surinam grass	braquiária, braquiária comum, braquiária de alho, capim braquiária, decumbens

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<b><u>Brachiaria</u> Griseb.</b>				
58.	<u>B. dictyoneura</u> Stapf		coronivia grass	
59.	<u>B. dura</u> Stapf			
60.	<u>B. fasciculata</u> (Sw.) L. Parodi		birdseed grass	milha dourada
61.	<u>B. humidicola</u> (Rendle) Schweickt.	braquiaria dulce, humidicola, kikuyo de la Amazonia, pasto dulce, pasto humidicola	Amazonian kikuyo grass, coronivia grass, creeping signal grass, false creeping paspalum, koronivia grass	capim agulha, pontudinho, quicuio da Amazonia
62.	<u>B. milliformis</u> (Presl) Chase			milha preta
63.	<u>B. mollis</u> (Sw.) L. Parodi			
* 64.	<u>B. mutica</u> (Forsk.) Stapf ( <u>Panicum purpurascens</u> Raddi)	admirable, capin, Egipto, grama de Pará, hierba de Pará, hierba del Pará, malohillo, malojillo, Nilo, Pará, Paraná, pasto admirable, pasto de laguna, pasto malojillo, pasto Pará, yerba del parral, zacate Pará	Angola grass, buffalo grass, Californiagrass, corigrass, cori grass, Dutch grass, giant couch, Mauritius grass, Numidian grass, panicumgrass, Paragrass, Para grass, Penhalonga grass, Scotch grass, watergrass, water grass	Angola, bengo, capim Angola, capim angolinha, capim Colonia, capim de boi, capim de muda, capim fino, capim de planta, capim de Pará
65.	<u>B. plantaginea</u> (Link.) Hitch.	arrocillo	marmalade grass	capim marmelada, capim Papua, capim tanner, marmelada, milha branca, milha roxa
66.	<u>B. purpurascens</u> (Forsk.) Stapf			
67.	<u>B. radicans</u> Napper	pasto tanner, pasto tanner, tanner, tanner	tanner grass, tanner-grass	braquiária de brejo, capim tanner
68.	<u>B. rugulosa</u> Stapf			
* 69.	<u>B. ruziziensis</u> Germ. & Evrard. ( <u>B. eminii</u> Mez.)	Congo, Congo señal, gambutera, Kenia, pasto Congo, pasto ruzi, ruzi	Chinese cabbage, Congo grass, Congo signal, Congo signal grass, Kennedy ruzi, Kennedy ruzigrass, ruzi, ruzigrass, ruzi grass	ruziziensis, capim Congo
70.	<u>Bromus</u> L.			
71.	<u>B. inermis</u> Leyss.	bromo cebadilla, bromo de Hungria, bromo inerme, bromo liso, bromo mocho,	brome grass, Hungarian brome grass, mountain brome, smooth	capim cevadilha, capim cevacinha

GENERO/ESPECIE GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORUGUESE
<u>Bromus</u> L.			
<u>B. inermis</u> Leyss.	(cont...) bromo perenne, bromo suave, cebadilla de Hungría, cebadilla perenne, pasto bromo suave	bromegrass, smooth brome grass	
72. <u>B. unioloides</u> Kunth	bromo de los campos, bromo de los prados, bromo pratense, cebadilla, cebadilla australiana, cebadilla chaqueana, cebadilla colorada, cebadilla criolla, cebadilla pampeana, hierba de perro, hierba rescate, triguillo, yerba de perro	nakuru grass, prairie grass, rescue-grass, rescue grass	cevadilha
73. <u>Cajanus</u> DC.			
* 74. <u>C. cajan</u> (L.) Millsp. ( <u>C. flavus</u> DC.) ( <u>C. indicus</u> Spreng.)	cachito, cajan, cascabelillos, chícharo, chícharo de árbol, chícharo de paloma, frijol Congo, frijol de árbol, frijol de palo, frijol de paloma, frijol de la India, frijolillo, frijol gandul, gandul, garbanzo falso, guandú, guandul, guisante de Angola, guisante de paloma, guisante pajarero, guimbolillo, quinchoncho	Angola pea, arhar, cajan, cajan pea, Congo bean, Congo pea, gram, non-eye pea, pea, pigeonpea, pigeon pea, redgram, red gram, tur	andú, cuandú, ervilha de Angola, ervilha de sete anos, ervilha do Congo, feijao andú, feijao Congo, feijao de árvore, feijao de cuandú, feijao guando, guandú
75. <u>Calopogonium</u> Desv.			
76. <u>C. caeruleum</u> Benth.	caraotillo		catinga de macaco
77. <u>C. mucunoides</u> Desv.	bejuco, bejuquillo de banco, calopo, calopogonium, falso oró, frijol velludo, frisolito, galopo, guisante azul, guisante violeta, jequitirana, napta, pica-pica manso, rabo de iguana	calopo	calopo, calopogonio, enxada verde, falso oró, jequitirana
78. <u>C. velutinum</u> (Benth.) Amshoff			

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORTEGUES/PORTUGUESE
79.	<u>Canavalia</u> Adans.			
80.	<u>C. brasiliensis</u> Mart. ex Benth.			
81.	<u>C. ensiformis</u> (Jacq.) DC.	canavalia, canavalia gigante, frijol blanco, frijol canavalia, frijol canavalis, frijol de playa, frijol espada, haba blanca, haba de burro, haba de caballo, guisante sable, judía de caballo, judía de puerco, judía espía, mate de costa, poroto gigante, poroto sable, teijoco de puerco	chickasaro lima bean, gotami bean, horse bean, horse gram, jackbean, jack bean, one-eye bean, over lock, overlook bean, owens bean, sword bean, wonder bean	fava brava, fava contra, fava de quebranto, feijao bravo, feijao cutelo, feijao de cobra, feijao de porco, feijao espada, feijao holandés, feijao sabre, mangalo
82.	<u>C. gladiata</u> (Jacq.) DC.	calibolati, carabanz, caraota grande, curuguay, frijol de machete, frijol de sable, frijol espada, frijol grande, teijoco de sable	sword bean	
83.	<u>Cassia</u> L.			
84.	<u>C. diphylla</u> L.	maní cimarrón		canudo de pito
85.	<u>C. rotundifolia</u> Pers.			
86.	<u>Cenchrus</u> L.			
87.	<u>C. ciliaris</u> L. ( <u>Pennisetum ciliare</u> ) L. Link.	buffel, carricera africana, guizazo, pasto bufel, pasto salinas, zacate bufel	African foxtail, anjan, blue buffelgrass, buffelgrass, buffel grass, bunch grass	capim bufalo, capim buffel, capim carrapicho
88.	<u>C. setigerus</u> Wohl.	pasto birdwood	anjan grass, birdwood grass, black kolukattai	capim birdwood
89.	<u>Centrosema</u> (DC.) Benth.			
90.	<u>C. acutifolium</u> Benth.			
91.	<u>C. angustifolium</u> (H.B.K.) Benth.			cunha
92.	<u>C. arenarium</u> Benth.			feijao-do-mato, jequitirana-da-areia
93.	<u>C. bifidum</u> Benth.			jequiritirana

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
	<u>Centrosema</u> (DC.) Benth.			
94.	<u>C. brachypodium</u> Benth.			
95.	<u>C. brasiliense</u> (L.) Benth.			brinco de princesa, cabeca de gallo, cipó das feridas, coelho no prato, cunha pan de rego, espia camino, feijao bravo, feijao do campo, feijao do mato, guarumbé, jequirana, jequitirana, jetirana, marmelada, orô, patinha
96.	<u>C. coriaceum</u> Benth.			
97.	<u>C. dasyanthum</u> Benth.			
98.	<u>C. grandiflorum</u> Benth.			
99.	<u>C. macrocarpum</u> Benth.			
100.	<u>C. pascuorum</u> Mart. ex Benth.			coelho no prato
101.	<u>C. plumieri</u> (Turp. ex Pers.) Benth. <u>(Clitoria plumieri</u> Turp.)	bejuco, bejuco de chivo, chorrique, chorrique de burro, chucro de burro, conchita, paticos, patitos	butterfly pea	cipó-das-feridas, cunha, fava de vaca, feijao bravo, guarumbé, jequirana, marmelada
102.	<u>C. pubescens</u> Benth.	bejuco chino, bejuco de chino, bejuco de chieve, bejuco de chivo, bejuco de juventud, bejuquillo, caracucha, centro, centrosema, centrosema peluda, chancho, choncho, conchita, conchitas, frijolito, gallinita, hierba jabonera, jequiritirana	butterfly pea, centro, centro pea	centrosema, jequirana, jetirana, jitirana, patinho
103.	<u>C. rotundifolium</u> Mart. ex Benth.			
104.	<u>C. sagittatum</u> (H. & B.) Brandeg. ex Riley			
105.	<u>C. schiedeanum</u>			
106.	<u>C. schottii</u> (Millsp.) Schum.			
107.	<u>C. venosum</u> Mart. ex Benth.			
108.	<u>C. vexillatum</u> Benth.			jequiritirana
109.	<u>C. virginianum</u> (L.) Benth.			pau de rego

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORUGUESE
110.	<u><i>Chloris</i></u> Sw.			
111.	<u><i>C. gayana</i></u> Kunth	grama Rhodes, grama de Rhodes, hierba de Rhodes, pasto Rhodes, pasto rodes, Rhodes, rodes, zacate pata de gallo, zacate Rhodes	Rhodes grass, Rhodesgrass	capim de Rhodes, capim Rhodes, Rhodes
112.	<u><i>Chrysopogon</i></u> Trin.			
113.	<u><i>C. fallax</i></u> S.T. Blake		golden-beard grass	
114.	<u><i>C. fulvus</i></u> (Spreng.) Chiiov.		goria, guria	
115.	<u><i>Clitoria</i></u> L.			
116.	<u><i>C. dendrina</i></u> Pittier			
117.	<u><i>C. guianensis</i></u> Benth.			
118.	<u><i>C. laurifolia</i></u> Poir. ( <u><i>C. cajanifolia</i></u> Barth.)			feijao bravo
119.	<u><i>C. rubiginosa</i></u> Pers.	azulejo, bejuco de conchitas, clitoria de flor azul, conchita azul, yuca de ratón, zapatico de la reina, zapatico de la virgen		
120.	<u><i>C. ternatea</i></u> L.	bejuco de conchitas, campanilla, campanilla clitoria, campanita, clitoria, conchita azul, cuña, deleite, diversión de los caminantes, papito, yuca de ratón, zapatico de la reina, zapatico de la virgen, zapatillo de la reina	Asian pigeon wings, blue pea, butterfly bean, butterfly pea, cordofan pea, kordofan pea	clitória, clitoria azul, clitoria de flor azul, cunha, fava do bramane, ismenia, piquita de cunha
121.	<u><i>Coronilla</i></u> L.			
122.	<u><i>C. varia</i></u> L.	coletuy multicolor, ruda inglesa	crownvetch, varia crownvetch	
123.	<u><i>Crotalaria</i></u> L.			
124.	<u><i>C. incana</i></u> L.	cascabelillo vacío		chocalho de cascavel
125.	<u><i>C. intermedia</i></u> Kotschy		crotalaria, slender-leaf	

GENERO/ESPECIE GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORTEGUES/PORTUGUESE
<b>Crotalaria L.</b>			
126. <u>C. juncea</u> L.	cáñamo de Bengala, cáñamo de la India, crotalaria, matraca, sonajuelas	Bengal hemp, san hemp, sun crotalaria, sunn crotalaria, sunn- crotalaria, sunn hemp	cánhamo da India, crotalária
127. <u>C. lanceolata</u> E. Mey.		lance-crotalaria, slenderleaf- crotalaria, streaked rattlepod, striped crotalaria	
* 128. <u>C. mucronata</u> Desv. ( <u>C. striata</u> DC.)	cascabel, chipilín, crotalaria		crotalaria
129. <u>C. pumila</u> Schrank.			
130. <u>C. retusa</u> L.	brusca, cachimbito, cascabel fétido, cascabelillo, chinchín, gallincillo, donseón, maromera, matraca, patilo, samba, sonajuelas, zapatico		amendoim bravo, chique-chique, chocalho, guiso de cascavel
131. <u>C. sagittalis</u> L.			
132. <u>C. vitellina</u> Fer.			
133. <u>Cynodon</u> L.C. Rich			
134. <u>C. aethiopicus</u> Clayton & Harlan		giant star grass	
135. <u>C. dactylon</u> (L.) Pers. ( <u>C. polevansii</u> (Stent))	agraria, asqui, Bermuda, Bermuda cruzada l, Bermuda de costa, brena, canis, chapica, cross, cruz a l, diente de perro, estrella gigante, ferrer, gallito, grama, grama blanca, grama colorada, grama China, grama de gallina, grama de Marajó, grama de Pará, grama de San Pablo, grama de seda, grama del tiempo, grama fina, grama menor, gramilla, gramilla brava, gramilla colorada, gramilla forestal, gramilla italiana, gramillón, hierba Bermuda, hierba de la virgen,	African couch, Bahamagrass, Bahama grass, Bermuda couch, Bermudagrass, Bermuda grass, coastal Bermuda, common Bermuda grass, common star grass, devil grass, dog's tooth grass, doob, green couch, Indian couch, Indian doab, lann grass, quickgrass, short grass, star grass, swanee, tall couchgrass, twitch grass, wire grass	capim Bermuda, capim de burro, capim de cavalos, capim fino, estrela gigante, grama Bermuda, grama Bermuda coastal, grama de Marajó, grama de São Paulo, grama do matto, grama paulista, grama rompedeira, grama seda, herva das Bermudas, matame embora, pé de galinha

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORUGUESE
	<u>Cynodon</u> L.C. Rich			
	<u>C. dactylon</u> (L.) Pers. <u>(C. polevansii</u> (Stent))	(cont...) hierba de las Bermudas, hierba fina, paja de la virgen, pasto Alicia, pasto Argentina, pasto Bermuda, pasto ferrer, placera, pata de gallina, pata de perdiz, tejedora, uña de gato, yerba Bermuda, zacate agraria, zacate agujilla, zacate Alicia, zacate Bermuda, zacate ferrer		
136.	<u>C. nemfuensis</u> Vanderyst.	estrella, estrella mejorado, pasto couch, pasto estrella	star grass	capim estrella
137.	<u>C. plectostachyus</u> (K. Schum.) Pilger	estrella, estrella africana, estrella azul, hierba de estrella, pasto estrella, pasto estrella gigante, zacate estrella	African star grass, giant star grass, Naivasha star grass, star grass	capim estrela- africano, estrela da Africa, grama campista, grama de cidade, grama inglesa
138.	<u>Dactylis</u> L.			
139.	<u>D. glomerata</u> L.	alpistillo, azul orchoro, dátilo aglomerado, dátilo apelotonado, dátilo ramoso, dorchoro, grama en jopillos, gramilla de huerto, orcho, ovillo, pasto azul, pasto azul orchoro, pasto de huerto, pasto orchoro, pasto ovillo, pata de gallo, yopillo	cocksfoot, dew grass, orchardgrass, orchard grass	capim de galinha, capim de pomar, capim dos pomares, capim-pe-de galinha, dátilo
140.	<u>Dendrolobium</u> Benth.			
141.	<u>Desmanthus</u> Willd.			
142.	<u>D. depressus</u> H.B. ap Willd.			
* 143.	<u>D. virgatus</u> (L.) Willd. <u>(Mimosa virgata</u> L.)		dwarf koa, koa	jureminha, anil de bode

GENERO/ESPECIE GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORTUGUES/PORTUGUESE
144. <u>D. Desmodium</u> Desv.	pega-pega		
145. <u>D. adscendens</u> (Sw.) DC.	amor seco, cadillo, desmodio, escorpión grande, empanaditas, guacarillo, guaracarillo, mozote, pega-pega, zarzabacoa galante		amarinho seco, amor do campo, carrapichinho, carrapicho, trevinho, trevinho do campo, trevo do campo
146. <u>D. aparines</u> DC.			
147. <u>D. asperum</u> Desv.			engorda magro
148. <u>D. axillare</u> (Sw.) DC.	amor seco, cadillo, empanaditas, pega- pega		
149. <u>D. barbatum</u> (L.) Benth.	amor seco, barbadíño, cadillo, empanaditas, pega-pega	tick clover	barbadinho, desmôdio
150. <u>D. cajanifolium</u> DC.	amor seco, cadillo, empanaditas, pega- pega		
* 151. <u>D. canum</u> (F.J. Gmel.) Schinz & Thell. ( <u>D. incanum</u> (Sw.) DC.)	amor seco, cadillo, empanaditas, pega- pega, tajá-tajá, voy contigo	beggard weed, creeping beggard weed, kaimi, kaimi clover	pega-pega
152. <u>D. discolor</u> Vog.	mermelada de caballo		amores, carrapicho, marmelada de cavalo
153. <u>D. distortum</u> Macbr.			
* 154. <u>D. gyroides</u> DC. ( <u>Codariocalyx</u> <u>gyroides</u> (Roxb. ex Link) DC.)	planta telégrafo, telégrafo	telegraph plant	
155. <u>D. heterocarpon</u> (L.) DC.		desmodium, Florida carpon	
156. <u>D. heterophyllum</u> (Willd.) DC.	desmodium hetero, trébol japonés	Guinea clover, hetero, Japanese tickclover	
157. <u>D. intortum</u> (Mill.) Urb.	amor seco, cadillo, desmodio, desmodio greenleaf, desmodio verde, desmodio de hoja verde, empanaditas, hoja verde, pega-pega, pega-pega forrajero, trébol español hojas verdes	beggarlice, desmodium greenleaf, greenleaf, green leaf, greenleaf desmodium, kuru vine	desmôdio da folha verde, desmodium
158. <u>D. leiocarpum</u> (Spreng.) G. Don.			
159. <u>D. nicaraguense</u> Oerst.	barajillo, engorda caballo, gutao		
160. <u>D. ovalifolium</u> Wall.	desmodio oval, ovalifolium		

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<b><u>Desmodium</u> Desv.</b>				
161.	<u>D. paniculatum</u>			
162.	<u>D. sandwicense</u> E. Mey.		sandwitch, Spanish clover	
163.	<u>D. scorpiurus</u> (Sw.) Desv.	amor seco, cadillo, empanaditas, escorpioncillo, pega-pega, trencilla		
164.	<u>D. tortuosum</u> (Sw.) DC.	amor seco, cadillo, juancho, junquillo, kintah, kintán, pegajera, pega-pega, zarzabacoa	beggardweed, Florida beggardweed, Florida begard weed, Florida clover, tall tick clover, tick clover	carrapicho, erva dos mendigos, trevo da Flórida
165.	<u>D. triflorum</u> (L.) DC.	alfalfilla, alfalfilla de llano, cuartillo, estacial, hierba cuartillo, morlomín, pequeño trébol		amor do campo, amorinho seco, trevinho do campo, trevino do campo, trevo do campo
166.	<u>D. uncinatum</u> (Jacq.) DC.	desmodio de hoja plateada, desmodio plateado, desmodium español, platero, trébol español, trébol español hojas plateadas	desmodium silverleaf, silverleaf desmodium, silver leaf, silver-leaf desmodium, silverleaf Spanish clover, Spanish clover, tick clover	amor do campo, amores do campo, trevino do campo
167.	<u>Dichanthium</u> Willemet			
168.	<u>D. annulatum</u> (Forsk.) Stapf ( <u>Andropogon annulatus</u> Forsk.)	pitilla, pitilla pinareña	hindi grass, marvel, marvel grass	
* 169.	<u>D. aristatum</u> (Poir.) C.E. Hubbard ( <u>Andropogon nodosus</u> (Willen.) Nash.)	angleton, pasto angleton	alabang, angleton grass, wildergrass	
170.	<u>D. caricosum</u> (L.) A. Camus ( <u>Andropogon caricosus</u> L.)	escoba de la sabana, pasto Antigua, pasto azul nandi	Antigua hay grass, nadi bluegrass	
171.	<u>D. sericeum</u> (R. Br.) A. Camus	heno menor de Antigua, jiribilla	Australian blue-grass, Queensland blue grass	
172.	<u>Digitaria</u> Haller			
173.	<u>D. ciliaris</u> (Retz.) Koel.			

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<u>Digitaria</u> Haller				
174.	<u>D. decumbens</u> Stent	hierba pangola, pangola, pasto pangola, yerba pangola, zacate pangola	blue couch, digit grass, finger grass, pangola digitgrass, pangolagrass, pangola grass, transvala, transvala digitgrass	capim Angola, capim canjica, capim pangola, pangola, capim pangolinha
175.	<u>D. didactyla</u> Willd.		blue couch, Queensland blue couch	
176.	<u>D. diversinervis</u> Stapf			
177.	<u>D. eriantha</u> Steud.		woolly finger grass	
178.	<u>D. horizontalis</u> Willd.	barbacoa, las seis, pata de gallina, pendejuelo		
179.	<u>D. milanjiana</u> (Rendle) Stapf.		woolly finger grass	
180.	<u>D. pentzii</u> Stent (L.)		pangola river grass, Taiwan pangola grass	pangola gigante
* 181.	<u>D. sanguinalis</u> (L.) Scop. <u>(D. adscendens</u> (H.B.K.) Henr.)	cebadilla, gramilla zacate, granadilla, granadilla de cuaresma, guadin, guardarocío, hierba de conejo, hierba de la vaca macho, hierba de los cangrejos, paja colchón, pasto colchón, pasto cuaresma, pata de gallina, pata de gallina fina, pendejuelo, plumero áspido	common crabgrass, crabgrass, crab grass, finger grass, hairy crabgrass, henry's crabgrass, large crabgrass, mannagrass	capim colchao, capim da roca, capim milhao, capim pe de galinha, capim sanguinario, capim tinga, cevadinha miúda
182.	<u>D. scalarum</u> (Schweinf.) Chiov.		African couch, African couch grass, dunn's finger grass, Thangari	
183.	<u>D. setivalva</u> Stent		woolly finger grass	
184.	<u>D. smutsii</u> Stent		woolly finger grass	
185.	<u>D. swazilandensis</u> Stent		swazigrass, Swaziland finger grass	
186.	<u>D. umfolozi</u>			capim pangolao
187.	<u>D. valida</u> Stent	pangola gigante	giant pangola grass	pangola gigante

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORUGUESE
188.	<u>Dioclea</u> H.B.K.			
189.	<u>D. grandiflora</u> Mart.			mucuña
190.	<u>D. guianensis</u> Benth.			
191.	<u>D. sericea</u> H.B.K.			
192.	<u>D. virgata</u> (L.C. Rich) AMSH.			
193.	<u>Dolichos</u> L.			
194.	<u>Echinochloa</u> Beauv.			
* 195.	<u>E. frumentacea</u> (Roxb.) Link. ( <u>E. crus-galli</u> (L.) Beauv.) (var. <u>frumentacea</u> (Roxb.) W.F. Wight)	arrocillo, barba de indio, cola de gallo, gramilla de rastrojo, liendra de puerco, mijo de cuadra, mijo de los arrozales, mijo japonés, milo japonés, moco de pavo, pata de cao, pata de perdiz, pierna de gallo, zacate de agua	barnyardgrass, barnyard grass, barn yard grass, barnyard millet, bharti, billion dollar grass, cockshin grass, Japanese barnyard millet, Japanese millet, sanwa millet, sawa millet	capim arroz, melha grada, melha maior, melha pé de gallo, milhagem, milho do Japao, milho miudo do páteo, pé de gallo
196.	<u>E. polystachya</u> (H.B.K.) Hitch	alemán, hierba de Cayena, hierba del corso, Janeiro, pasto alemán, pasto de Angola, yerba de corzo, zacate alemán, zacate de Angola	African wonder grass, Aleman grass, Angola grass, river grass	canarana da praia, canarana peluda, canarana verdadeira, capim caiana, capim cavalha, capim canarana, capim de Angola, capim fino, capim mandante, capim Paraguai, Janeiro
197.	<u>E. pyramidalis</u> (Lam.) Hitch. & Chase	herba mayor de las charcas, pasto antílope, pasto limpapo	antelope grass, limpopo grass	canarana erecta lisa, canarana lisa, falsa canarana, mandantinho
198.	<u>Echinolaena</u> Desv.			
199.	<u>E. inflexa</u> (Poir.) Chase			capim flexilha
200.	<u>Eleusine</u> Gaertn.			
201.	<u>E. indica</u> (L.) Gaertn.	grama de caballo, grama de camino, grama dulce, grama pata de gallina, guaratara, guarataro, hierba blanca, hierba	crowfoot grass, crow foot grass, crows- foot grass, fowlfoot grass, fowl-foot grass, goosegrass, goose grass, rapoka grass, yardgrass	capim de burro, capim pé de galinha, capim da cidade, grama de coradouro, grama sapo, pé de galo, pé de galinha, pé de papagaio

Eleusine Gaertn.

<u>E. indica</u> (L.) Gaertn.	(cont...) dulce, matojo dulce, paja de burro, pasto Estrada, pata de gallina, pata de gallo, pie de gallina, pie de gallo, pie de ganso, yerba dulce
-------------------------------	---

202. Eragrostis Wolf

203. <u>E. curvula</u> (Schrad.) Nees	amor, eragrostis, eragrostis llorona, falsa barba de node, llorón, llorona, melena, milena, pasto amor, pasto llora amor, pasto llorón	African lovegrass, African love grass, weeping lovegrass, weeping love grass	capim chorao, falsa barba de bode
---------------------------------------	---	---	--------------------------------------

204. Eremochloa Büse205. Eriochloa H.B.K.

* 206. <u>E. polystachya</u> H.B.K. ( <u>E. punctata</u> (L.) Desv. ex Hamilt.)	canarana, hierba Caribe, Janeiro, malohilla, malojilla, pasto Caribe, pasto Janeiro, yerba Caribe, zacate Caribe	Caribgrass, Carib grass, Luisiana cupgrass	angolinha, capim angolinha, capim angolinha do rio, capim do Caribe, capim do campo, capim do rio
--	---	--	--

207. Eriosema (DC.) Desv.

208. <u>E. crinitum</u> (H.B.K.) G. Don.	Celedonia, guapito, Matagalpa, resfriadora,		postemeira do campo
209. <u>E. edule</u> (Gris) Burkart			
210. <u>E. simplicifolium</u> (H.B.K.) G. Don.			
211. <u>Festuca</u> L.			

212. F. arundinacea Schreb.

cañuela alta, cañuela del Rhin, cañuela de los prados, cañuela descollada, cañuela gigante, cañuela noble,	alta fescue, reed, reed fescue, tall fescue
--	---

capim suiter,  
festuca

Festuca L.

F. arundinacea Schreb.

(cont...)  
festuca alta,  
festuca canosa,  
festuca descollada,  
festuca elevada,  
festuca gigante

213. Flemingia Ait. f.

214. F. congesta Roxb. ex  
Ait. f.  
(F. macrophylla  
(Willd.) Merr.)

215. F. strobilifera (L.)  
R. Br.

216. Galactia P. Br.

217. G. arizomica

218. G. colombiana Killip  
(ined.)

219. G. filiformis Benth.

220. G. flaviflora Michelii

221. G. glaucescens Kunth.

222. G. jussiaeana Kunth.

223. G. latisiliqua Desv.

224. G. spiciformis Torr.  
& Gray

225. G. striata (Jacq.) Urb.      frijolillo, galactia

galáctia, galáxia

226. Gliricidia H.B.K.

227. G. sepium (Jacq.)  
Steud.

bala, balo, bien  
vestido,  
cacahuanché,  
cocote, madero  
negro, madre de  
cacao, madriago,  
mata ratón,  
matarratón, palo de  
hierro, piñón  
amoroso, piñón de  
Cuba, piñón florido,  
piñón violento,  
ratón, sangre de  
drago, varita de San  
José

GENERO/ESPECIE GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORUGUESE
228. <u>Glycine</u> Willd.			
229. <u>G. max</u> (L.) Merr.	habichuela soya, poroto soja, soja, soja hispida, soja max, soya	soja hispida, soja max, soybean, soybeans, soyabean	ervilha oleaginosa do Japao, fava da mandchúria, feijao China, feijao japones, feijao soja, soja
230. <u>Hemarthria</u> R. Br.			
231. <u>H. altissima</u> (Poir.) Stapf & Hubbard	gramilla canita, hemartria, limpo, pasto clavel	betavian grass, limpograss, limpo grass	capim gamalote, hemartria
232. <u>Heteropogon</u> Pers.		black spear grass, spear grass, tangle grass	
233. <u>H. contortus</u> (L.) Beauv. ex R. & S. ( <u>Andropogon</u> <u>contortus</u> L.) ( <u>H. hirtus</u> Pers.)	hierba negra de los prados, hierba torcida, pasto enredo, rabo de asno, saeta	black spear grass, bunch spear grass, piligrass, pili grass, speargrass, spear grass, spearhead, tangle grass, tanglehead, tangle head, twisted beardgrass, twisted grass	flechinha
234. <u>Holcus</u> L.			
235. <u>H. lanatus</u> L.	heno blanco, holco lanudo, pasto dulce, pasto lanudo, pasto velludo	common velvet grass, soft meadow grass, velvetgrass, velvet grass, woolly soft grass, yorkshire fog	herva lanar, holco, holco lanudo
236. <u>Hordeum</u> L.			
237. <u>H. vulgare</u> L.	cebada, cebada común, hordio, ordio	barley, two-rowed barley	cevada, cevada de duas carreiras
238. <u>Hymenachne</u> Beauv.			
239. <u>H. acutigluma</u> (Steud) Guilliland			
240. <u>H. amplexicaulis</u> (Rudge) Nees	canela blanca, canutillo, carrizo chico, dal, gramalote, lengua de vaca, miuda, paja de agua, pasto paja de agua, rabo de zorro, trompetillo, yerbelancha		canarana de folha

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
241.	<u>Hyparrhenia</u> Anders. ex Fourn.			
242.	<u>H. rufa</u> (C.G. Nees) Stapf ( <u>Andropogon rufus</u> Kunth) ( <u>Trachypogon rufus</u> Nees)	brasileña, faragua, faraguá, hierba bermeja, hierba del Brasil, jaguayano, jaragua, jaraguá, pasto faragua, pasto jaragua, pasto puntero, pasto Uribe, pasto yaraqua, pasto yaraguá, puntero, sape gigante, Uribe, yagale, yaraqua, yaraguá, yaraguá- Uribe, zacate bermejo, zacate de jaraguá, zacate jaraguá, zacate puntero	jaragua, jaragua grass, thatchinggrass, thatching grass, yaraqua grass	capim jaraguá, capim provisorio, capim vermelho, capim yaraqua, jaraguá, provisorio, sapé gigante
243.	<u>H. subplumosa</u> Stapf			
244.	<u>Imperata</u> Cyrill.			
245.	<u>I. cylindrica</u> (L.) Beauv.	choza de paja, cисса, cogon, guayacana, imperata, vende aguja, yabona, yahape, zacate de akalcheses	alang-alang grass, beady grass, bedding grass, blady grass, cogongrass, cogon grass, satin tail, sword grass	
246.	<u>Indigofera</u> L.			
247.	<u>I. hirsuta</u> L.	añil velludo, falso anil, indigo, indigo peludo	hairy indigo	anil, anileira, anileira cabeluda
248.	<u>I. lespedezoides</u> H.B.K.	barbasco, Juan Zamora		
249.	<u>I. mucronata</u> Spreng. ex DC.	anilillo, mozotillo		
* 250.	<u>I. spicata</u> Forsk. ( <u>I. endecaphylla</u> Jacq.)	anil rastreiro, anil trepador, anillito, añil-indigópera, bejuquillo, indigo rastreiro, indigo trepador	creeping indigo, trailing indigo	indigofera
251.	<u>I. subulata</u> Poir.			
252.	<u>Ischaemum</u> L.			
253.	<u>I. aristatum</u> L. ( <u>I. goebellii</u> Hack.)	pasto batiki	batiki, batiki bluegrass, batiki blue grass	

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
	<u>Ischaemum</u> L.			
254.	<u>I. indicum</u> (Houtt.) Merr.	ratana		
255.	<u>I. magnum</u> Rendle			
256.	<u>Ixophorus</u> Schlecht.			
257.	<u>I. unisetus</u> (C. Presl.) Schlecht.	grama dulce, hatico, herba blanca de Honduras, Honduras, mesmête, pasto hatico, pasto Honduras, pasto mexicano, pataxtle, pitillo, zacate blanco de Honduras, zacate de conejo, zacate de Honduras, zacate dulce, zacate Honduras, zacate mesmético	Mexicangrass, Mexican grass	pasto hático
258.	<u>Lablab</u> Adans.			
* 259.	<u>L. purpureus</u> (L.) Sweet ( <u>Dolichos lablab</u> L.) ( <u>Dolichos purpureus</u> L.) ( <u>L. niger</u> Med.) ( <u>L. vulgaris</u> Savi)	arbejón, arroz con coco, chacha japonesa, chicarros, chícharo, chimbolo verde, chivata, cícero, dolichos, dolichos rongai, dolico gigante, dolicos, fríjol caballero, fríjol caballo, fríjol de adorno, fríjol de enredadera, fríjol de tierra, fríjol Jacinto, fríjol punzada, fríjol trepador, frisol tropical, gallinazo blanco, gallinazo morado, gallinita, garbanzo indio, guaracaro, indianela, indianella, judía de Egipto, lablab, lubia, mulato, poroto de Egipto, poroto japonés, tapirusco	bonavist bean, butter bean, dolichos, dolichos bean, Egyptian bean, Hyacinth bean, Indian butter bean, lablab, lablab bean, lablab Niger, lablab vulgaris, lubia, poor man's bean, tonga bean	cumandá, cumandá assú, dólicos, ervilha japonesa, fava da India, fava lablab, feijoeiro bravo, guar, labelabe, labe-labe, lablab, lab-lab, mangalo
260.	<u>Leersia</u> Sw.			
261.	<u>L. hexandra</u> Sw.	arrocillo, arroz bravo, barit, hierba de arroz, lamedora, lamedora, pastito de	barit, clubhead, club head cut grass, cut grass, swamp rice grass	boiadeira, boiadeira R.G.S., capim andrequicé

Leersia Sw.L. hexandra Sw.(cont...)  
agua, pasto arroz,  
pasto camalotillo,  
pasto de agua, pasto  
lambedora262. Leucaena Benth.263. L. collinsii Britton  
& Rose264. L. diversifolia  
(Schlecht.) Benth.265. L. esculenta (Moc. &  
Sesse) Benth.266. L. lanceolata Watson

\* 267. L. leucocephala (Lam.)  
de Wit  
(L. glauca (L.)  
Benth.)  
(Mimosa glauca L.)  
(Mimosa leucocephala  
Lam.)

acacia, acacia bella  
rosa, acacia  
forrajera, acacia  
frondosa, acacia  
pálida, aroma boba,  
aroma mansa, aroma  
blanco, barba de  
león, campeche,  
granadillo boba,  
granadino,  
granalino, guaje,  
hediondilla, huaxin,  
lantoro, leucaena,  
leucena, lino, lino  
criollo, salsa,  
tamarindo bastardo,  
tamarindo silvestre,  
zarcilla, zarza

cow tamarind, horse  
tamarind, ipil-ipil,  
jumpy bean, lead  
tree, leucaena,  
popinac, white  
popinac, wild  
tamarind

acacia esponjeira,  
aroma branco,  
leucena

268. L. pulverulenta  
(Schlecht.) Benth.269. L. macrophylla Benth.270. L. retusa Benth.271. L. shannoni Donn.  
Smith272. L. trichodes Benth.273. Lolium L.

ballico, raigras

274. L. multiflorum Lam.ballico anual,  
ballico doméstico,  
ballico italiano,  
cebollito, centeno  
italiano, raigrás,  
raigrás anual,  
raigrás criollo,annual ryegrass,  
annual rye grass,  
Australian ryegrass,  
Italian ryegrass,  
Italian rye, Italian  
rye grass, paroa  
Italian ryegrassazevém, azevém anual,  
azevém italiano

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
	<u>Lolium</u> L.			
	<u>L. multiflorum</u> Lam.	(cont...) raigrás italiano, rayras, rye grass anual, zacate italiano		
275.	<u>L. perenne</u> L.	ballico inglés, ballico perenne, ballico vivaz, inglés, pasto inglés, raigras inglés, raigras perenne, rye grass inglés, zacate inglés	English ryegrass, hawke's bay ryegrass, perennial rye, perennial ryegrass, perennial rye grass, poverty bay ryegrass	azevém perene, herba castelhana, joio, joio castelhano, lólio perennal, lólium perene, reigrás, reigrás perenne, relva, relva inglesa
276.	<u>Lotononis</u> (DC.) Eckl. & Zeyh.			
277.	<u>L. angolensis</u> Baker			
278.	<u>L. bainesii</u> Baker	lotononis	lotononis, miles lotononis	lotononis
	<u>Lotus</u> L.			
280.	<u>L. corniculatus</u> L.	chanchillas, cornezuelo, cuer necillo, lotera, loto corniculado, loto corniculado, loto de cuernecillo, loto de hoja ancha, loto de los prados, pata de pájaro, trébol de cuer necillo, trébol español, trébol pata de pájaro	bastard indigo, birdfoot, birdfoot trefoil, broadleaf birdsfoot trefoil, cree birdsfoot trefoil, deer vetch	cornichao, loto
281.	<u>L. pedunculatus</u> Cav.		big trefoil, lotus major	
282.	<u>Lupinus</u> L.	altramuz, lupino	lupine	lupino, tremoco
283.	<u>Macroptilium</u> (Benth.) Urb.			
* 284.	<u>M. atropurpureum</u> (DC.) Urb. ( <u>Phaseolus</u> <u>atropurpureus</u> DC.)	siratro	purple bean, siratro	siratro
285.	<u>M. bracteatum</u> (Nees & Mart.) Mar. & Baud.			
286.	<u>M. erythroloma</u> Urb.			

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
	<u>Macroptilium</u> (Benth.) Urb.			
287.	<u>M. geophyllum</u>			
288.	<u>M. gracile</u> Urb.			
* 289.	<u>M. lathyroides</u> (L.) Urb. ( <u>Phaseolus</u> <u>lathyroides</u> L.)	contramaligna, fríjol de los arrozales, fríjol de monte, habichuela parada, maribari, phasey	murray phasey bean, phasey bean, wild pea bean	feijao dos arrozais
290.	<u>M. longepedunculatum</u> (Mart.) Urb.			
291.	<u>M. phaseoloides</u>			
292.	<u>Macrotyloma</u> (Wight & Arn.) Verdc.			
* 293.	<u>M. axillare</u> (E. Mey) Verdc. ( <u>Dolichos</u> <u>axillaris</u> E. Mey)	archer dolicos, dólicos	archer axillaris, axillaris, perennial horse gram	dólicos
* 294.	<u>M. uniflorum</u> (Lam.) Verdc. ( <u>Dolichos</u> <u>uniflorus</u> Lam.)		haricots de kulthi, horsegram, horse gram, leichhardt uniflorus, uniflorus	
295.	<u>Medicago</u> L.			
296.	<u>M. sativa</u> L.	alfalce, alfalfa, alfalfa de Colombia, alfalfa de Perú, alfalfa variagada, cadillo de hierba, lucerna, mielga, mielga alcacer, trébol de carretilla	alfalfa, burr clover, lucerne, luzerne, medic blue alfalfa, purple alfalfa, purple medic, Spanish alfalfa	alfafa, alfafa de flor, alfafa de Provenca, alfafa verdadeira, alafe, luzerna, mielga
297.	<u>M. truncatula</u> Gaertn.		barrel medic	
298.	<u>Melilotus</u> Mill.			
* 299.	<u>M. alba</u> (Desv.) Med. ( <u>M. albus</u> Med.)	coronilla blanca, meliloto, melilot blanco, trébol blanco dulce, trébol dulce, trébol dulce blanco	bokhara clover, common sweet clover, honey clover, hupan clover, melilot, sweet clover, white sweetclover	anafe da Sibéria, meliloto branco, trevo doce, trevo gigante da Sibéria
* 300.	<u>M. indica</u> (L.) All. ( <u>M. indicus</u> All.)	alfalfilla, trébol de olor, trevillo, trevul	annual yellow sweet clover, Indian sweet clover, small melilot, sourclover, yellow annual	anafe menor, trevo de cheiro, trevo namorado

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORUGUESE
301.	<u>Melinis</u> Beauv.			
302.	<u>M. minutiflora</u> Beauv.	calingeiro, calinguero, catinguero, cebo de Flandes, chopin, gordura, hierba de melado, hierba del Brasil, hierba gordura, hierba melao, hierba melada, melado, melaza, pasto caliguero, pasto chopin, pasto gordura, pasto melado, pasto melaza, pasto melinida, pasto molasses, sebo de Flandes, yaraguá, yaraguá de Colombia, yaraguá falso, yaraguá peluda, yerba gordura, yerba melado, yerba yaraguá, zacate gordura, zacate melado	bentgrass, Brazilian stink grass, fett grass, honey grass, melassesgrass, molass grass, molasses grass, molassesgrass, stink grass, whyne grass, winne grass	capim cabelo de negro, capim calinguero, capim catinguero meloso, capim-catingueiro meloso, capim gordo, capim gordura, capim-gordura, capim melado, capim meloso, capim-roxo, catinguero, gordura roxo, yaraguá
303.	<u>Mimosa</u> L.			
304.	<u>M. pudica</u> L.	adormidera, ciérrate-ciérrate, sensitiva, vergonzoza, vergüenza varonil		mimosa
305.	<u>Mucuna</u> Adans.			
306.	<u>M. pruriens</u> (L.) DC.	cádujet, chiporozo, chiporro, fogarete, ojo de buey, ojo de samuro, ojo de venado, ojo de zamuro, picapica	Bengal bean, buffalo bean, climbing pea, cowage, cowitch, velvet bean	café de Mato Grosso, fava café, fava coceira, feijao café, feijao inglés, feijao mascate, mucuna, olhos de burro, olhos de burro
* 307.	<u>Neonotonia wightii</u> Lackey ( <u>Glycine javanica</u> L.) ( <u>G. laurentii</u> De Willd.) ( <u>G. petitiana</u> Schweinf. ex Oliver ( <u>G. wightii</u> Verdc.)	glicine, soja perenne, soya forrajera, soya perenne	glycine, perennial soybean, Rhodesian kudzu vine	soja perene, soja perene comum

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
308.	<u>Panicum</u> L.			
309.	<u>P. antidotale</u> Retz.	pánico azul, panizo azul, panizo gigante, pasto azul, pasto azulado, zacate azulado	blue panic, blue panic grass, giant panic, giant panicgrass, giant panic grass, panic grass	
310.	<u>P. coloratum</u> L.	grama zaina, gramalote, Guinea fino, Guinea pajarito, hierba de Guinea, hierba india, macaricari, murumbu, paja Guinea carorena, pasto colorado, pasto indio, pasto Klein, pasto sabaya, surbana, zacate barqueño, zacate berqueno, zacate colorado, zacate sabaya	blue panicgrass, coloratum, coloured Guinea grass, Klein-grass, Klein grass, makarikari grass, makari kari grass, small buffalo grass, solai coloured Guinea	capim macaricam, coloniao azul, macari cari, macaricam
311.	<u>P. maximum</u> Jacq.	alcali zacate, Castilla, chilena, embú, gamelote, grama Castilla, guiné, Guinea, Guinea likoni, Guinea pajarito, guineón, hierba Borinquen, hierba de Guinea, hierba de India, hierba Guinea, hierba india, hoja fina, India, matalote, melusa, mijo verde, morubú, paja Guinea, panizo verde, pasto Castilla, pasto Guinea, pasto indio, privilegio, saboya, zacate barqueño, zacate de barco, zacate de Guinea, zacatón, zafna	buffel's grass, colonial Guineagrass, coloniao grass, Gatton panic, Guinea-grass, Guinea grass, Hamil grass, panic, panic-grass, panic grass, sabi panicum, tall Guinea, Tanganiка grass	capim coloniao, capim coloninho, capim da Colonia, capim de Angola, capim de corte, capim de mula, capim de Tanganika, capim Guiné, capim murumbu, capim sempre verde, capim touceira, coloniao de Tanganika, erva da Guiné, feno da Guiné, grama da Guiné, Guiné legítimo, herva da Guiné, milhan do sertao, milhan gigante, milhan verde, morubú, murubú, murumbú, palha da Guiné, painco grande
312.	<u>P. miliaceum</u> L.	borona de Filipinas, mijo, mijo mayor, millo, millo de puerco, proso	bread millet, broomcorn millet, commonmillet, French millet, hogmillet, hog millet, Indian buffalo grass, Indian millet, millet panic, proso, proso millet meneri, true millet	milho alvo, milho de canário, milho miúdo, painco, pao de passarinho
313.	<u>P. repens</u> L.	grama de Castilla, grama portuguesa, pasto torpedo	huya grass, panic rampant, quackgrass, torpedo grass, torpedo panic grass	canarana raisteira, capim da areia, capim de praia, grama de Castela

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORUGUESE
<u>Panicum L.</u>				
314.	<u>P. virgatum</u> L.		small buffalo grass, switchgrass, switch grass	
315.	<u>Paspalum</u> L.			
316.	<u>P. chaffanjonii</u> Maury	paja de banco		
317.	<u>P. commersonii</u> L.	escrobic, mijo koda	ditch millet, scrobic, scrobic paspalum	
318.	<u>P. compressus</u> Beauv.			
319.	<u>P. conjugatum</u> Sw.	amargo, camalote de antena, cambute, cambutera, cañamazo, cañamazo amargo, cintillo, gengibrillo, grama, grama de antena, hierba criolla, hierba de la vaca sana, hierba verde, horqueta, horquettilla blanca, jengibrillo, natural, paja de canela, papuano, pasto amargo, pasto hilo, pasto horqueta, horqueta, pata de gallina, pata de gallo, quépica, serillo, toro urco, torurco, torvará, turvará, yerba agria	Barbados sourgrass, bitter grass, buffalo grass, green grass, hilo grass, mission grass, sourgrass, sour grass, sour paspalum, West Indian sourgrass	capim amargoso, capim de marreca, capim gordo
320.	<u>P. dilatatum</u> Poir.	caguazo, canara, chépica, Dallis, grama alema, grama de agua, grama sananduva, gramalote, gramilla blanca, gramilla de cuaresma, hierba dalís, hierba dalis, hierba de Australia, hierba de dalis, ninacuapé, pasto dalís, pasto Dallas, pasto Dallis, pasto de Australia, pasto dulce, pasto meloso, pasto miel, pasto polaco, sanduva, yerba dalís, zacate Dallis, zacate de Australia, zacate dulce, zacate meloso, zacate miel, zacate polaco	Australian grass, Australian watergrass, cattle grass, common Dallisgrass, common paspalum, Dallisgrass, Dallis grass, golden crown grass, hairy flowered grass, large water grass, paspalum, paspalum grass, prostrate paspalum, water grass	capim-alema, capim comprido, capim comprimido, capim da Australia, comprida, comprida das rocas, grama comprida, grama comprida de torres, grama das baixas, grama das rocas, grama sananduba

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<b><u>Paspalum L.</u></b>				
321.	<u>P. fasciculatum</u> Willd. ex Flüegge	chigüirera, gamalote, gamelote apureño, gamelote chigüirero, granadillo, paja apureña, paja chigüirera, sorgo amargo	Venezuela grass	capim gengibre
322.	<u>P. guenoarum</u> Arech.	paspalum, pasto australiano, pasto Rojas	wintergreen paspalum	capim Ramirez
323.	<u>P. notatum</u> Flüegge	bahía, cambute, caña mazo, capí horqueta, cuero de buey, gengibrillo, grama, grama común, grama dulce, grama nativa, grama negra, grama trenza, gramilla, gramilla blanca, gramillón, hierba bahía, horqueta, pasto bahía, pasto chato, pasto dulce, pasto horqueta, pasto manso, pasto remolino, pasto trenza, remolino, sacasebo, tejana, trencilla, trenza, yerba bahía, yerba menuda, zacate bahía, zacate horqueta	bahiagrass, bahia grass, Paraguay grass, pensacola, water couch	capim bahia, capim de cabayu, capim de pasto, forquilha, forquinha, grama baia, grama baia pensacola, grama batatais, grama comprida, grama de folha larga, grama felpuda, grama forquilha, grama peluda, gramao, graminha, graminha nativa, pensacola
324.	<u>P. nummularium</u> Chase ex Sendulsky & Burman			
325.	<u>P. oteroi</u> Swallen			grama tio Pedro, grama tio-Pedro
326.	<u>P. paniculatum</u> L.	arrociollo, gramilla, paja brava, paja del camino		
327.	<u>P. plicatulum</u> Michx.	caguazo, camalote, conejito, cortadera, cortadora, gamalotillo, gamelotillo, grama negra, gramalotillo, hierba de caballo, hierba de cepa, mangalarga, pajillo, pasto cadena, pasto negro, pasto rosario, paspalum de semilla parda, plicatulum, rocío de miel, yábunga, yáguna, yerba de cepa	brownseed millet, brownseed paspalum, brown seed paspalum, browntop millet, plicatulum	batatais, capim colchao, capim coqueirinho, capim membeca, capim membica

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<b><u>Paspalum L.</u></b>				
328.	<u>P. repens</u> Berg.	gamelote de agua, gamelote volador, ratonera		
329.	<u>P. saurae</u> Parodi		pensacola bahia grass	capim pensacola
330.	<u>P. scrobiculatum</u> L.	mijo koda	ditch millet, koda millet, kodo millet, scrobic	
331.	<u>P. vaginatum</u> Sw.	grama bobo, grama de mar, hierba de aluvión	biscuitgrass, biscuit grass, salt water grass, seashore, seashore paspalum, sea-shore paspalum	grama cristovao pereira, grama rasteira
332.	<u>P. virgatum</u> L.	cabezona, camalote blanco, caguazo, chigüira, cortadera, cortadero, grama de chosica, hierba de novillo, maciega, marciega, matojo blanco, paja cabezona, paja colorada, pajón, pasto cabezón, remolina, tal- quezal, zacate cortador, zacate de burro	bull paspalum switch grass, upright paspalum, vasey grass	capim colonia do breio, capim colonia do brejo, capim folha larga, capim milha roxo, capim Salgado, milhan roxo, milhao grande, palha branca
333.	<u>P. wettsteinii</u> Hack.	paspalum de hoja ancha	broadleaf paspalum, warrelgrass	
334.	<u>Pennisetum</u> L. Rich.			
335.	<u>P. americanum</u> (L.) K. Schum.		bulrush millet, pearl millet	milheto
336.	<u>P. aristatum</u>			
337.	<u>P. ciliare</u> (L.) Link.	pasto buffel, zacate buffel	African foxtail grass, anjan grass, blue buffalo grass, buffelgrass, buffel grass, chippinga foxtail, Rhodesian foxtail	palha de taldo
338.	<u>P. clandestinum</u> Hochst. ex. Chiov.	herba kikuyo, kikuyo, mijo perla, pasto africano, pasto de ciudad, pasto kikuyo, pasto kikuyo, Sudán negro, yerba kikuyo, zacate africano, zacate alfombra, zacate kikuyo	kikuyo, kikuyo grass, kikuyugrass, kikuyo grass	capim kikuyo, capim kikuyo, capim quicuio, kikuiio, quicuio

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORTUGUES/PORTUGUESE
<u>Pennisetum</u> L. Rich.				
339.	<u>P. pedicellatum</u> Trin.		annual kyasuwa grass, deenabandhu grass, deenanath grass	
340.	<u>P. polystachion</u> (L.) Schultz.	cola de raposa	mission grass, pennisetum West Indies, thin napier grass	
341.	<u>P. purpureum</u> Schum.	búfala, elefante, elefante brasileño, falsa caña de azúcar, gigante, hierba candelaria, hierba de napier, hierba elefante, hierba gigante, marianga, merker, merkerón, napier, pasto candelaria, pasto elefante, pasto gigante, pasto merkerón, pasto napier, yerba elefante, yerba merker, zacate elefante, zacate de elefante, zacate napier	elephantgrass, elephant grass, elephant merker, napier fodder grass, napier's fodder, napiergrass, napier grass, Uganda grass	capim de Rhodesia, capim elefante, capim napier, herba elefante, napier
342.	<u>P. setosum</u> (Sw.) L. Rich.	elefante brasileño, pasto elefante del Brasil, zacate cola de coyote	feathery pennisetum	
* 343.	<u>P. thypooides</u> Stapf & C.E. Hubb. ( <u>P. glaucum</u> L.) ( <u>P. spicatum</u> R. & S.) ( <u>P. typhoideum</u> L.)	babala, bajiva, mijo candela, mijo negro, mijo perla, millo perla, panizo de daimiel, panizo negro, pasto italiano	African millet, bajra, bechna, bullrush, bullrush millet, cat tail millet, horse millet, Indian millet, millet, palle, pearl-millet, pearl millet, spiked millet	milheto, tifóides
344.	<u>Periandra</u> Cambess.			
345.	<u>Phaseolus</u> L.			
346.	<u>P. acutifolius</u> A. Gray	escomite, escumite, fríjol tepari, judía teparí, poroto teparí, teparf	tepary bean, Texas bean	feijao tepari
347.	<u>P. adenanthus</u> G.F.W. Mey.	choncho, chorreque, gallinita, habichuela cimarrona	wild bean	fava caranguejo, feijao do mato, feijaozinho de capoeira, feijao do campo

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<b><u>Phaseolus L.</u></b>				
348.	<u>P. aureus</u> Roxb.	amberique, habichuela mungo	golden gram, golden mung bean, green gramm, mung, mung bean	
349.	<u>P. bracteolatus</u> Nees & Mart.	habichuela parada	burna bean, butter	feijao mungo
350.	<u>P. lunatus</u> L.	fríjol calentano, fríjol de la peladilla, fríjol de medialuna, fríjol lima, frijolillo, guaracaro, guisante de cabeza, haba de lima, judía de lima, judión, pallar	bean, civet bean, curry bean, lima bean, Madagascar bean, Rangoon bean, sugar bean, sieva bean	fava Belém, fava de lima, fava terra, favona, feijao de lima, feijao espadinho, feijao favona, feijao verde, feijoas, feijoal, mangalo amargo
351.	<u>P. polyanthus</u> (L.) B.S.P.		bean vine, thicket bean	
352.	<u>P. truxillensis</u> H.B.K.	haba, poroto de lima, poroto de manteca, poroto de zorro, zaragoza		
353.	<u>P. vulgaris</u> L.	aluvia judía, fríjol, fríjol común, frisol, habichuela, poroto, poroto común, poroto corriente, poroto de rama, poroto trepador, purutu, taleta, tapiramo, tapirusco, tineco	bean, bush bean, common bean, dwarf bean, French bean, garden bean, green bean, haricot bean, kidney bean, navy bean, pinto bean, pole bean, snap bean, string bean	feijao, feijao comum, feijao de arranca, feijao de trepas, feijao vagem, feijoeiro, feijoes anoes, feijoes de trepar, feijoes de vara
354.	<u>Phalaris</u> L.			
355.	<u>P. arundinacea</u> L.	alpiste arundináceo, alpiste de caña, alpiste de forraje, alpiste rojo, caña acintada, cinta de pastora, falaris de los bañados, grama acintada, pasto brasiliense, pasto cinta, zacate de listón	reed canarygrass, reed canary grass, ribbon grass	alpiste dos prados, canico malhado, capim amarelo
356.	<u>P. tuberosa</u> (Hack.) Hitch.	alpiste perenne, mata dulce, pasto harding	large canarygrass, large canary grass, tall canary grass, toowmbe canary grass	capim doce, faláris
357.	<u>Phleum</u> L.			
358.	<u>P. pratense</u> L.	fleo, pasto Timoteo, pasto timoty, Timoteo, timoti	cat's-tail-grass, herds grass, kahu Timothy, Timothy, Timothy grass	capim Timóteo, feleu, rabo de gato, rabo-de- rato, timótilo

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORTEGUES/PORTUGUESE
359.	<u>Poa</u> L.			
360.	<u>P. palustris</u> L.	poa de los pantanos, poa palustre	fowl blue grass, swamp meadow grass	poa paludosa, poa palustre
361.	<u>P. pratensis</u> L.	pasto azul de Kentucky, pasto Kentucky, pasto poa, poa de los prados, zacate azul	bluegrass, June- grass, Kentucky bluegrass, smooth- staked meadow grass	capim do campo, erva da febra, grama azul
362.	<u>P. trivialis</u> L.	gramilla, poa común, poa escabrosa	common meadowgrass, rough bluegrass, roughstalk blue- grass, rough meadow- grass, rough- stalked meadow grass	graminha, poa comum, relva dos caminhos, relvao
363.	<u>Psophocarpus</u> Neck.			
364.	<u>P. palustris</u> Desv.			mabala
365.	<u>P. tetragonolobus</u> (L.) DC.	fríjol alado, habichuela de la princesa, habichuela de alas, judía dragón, segadilla, seguidillas	asparagus bean, asparagus pea, goa bean, haricot dragon, Manila bean, sigarilla, winged bean	fava de cavalo
366.	<u>Pueraria</u> DC.			
367.	<u>P. bulbosa</u>			
* 368.	<u>P. phaseoloides</u> (Roxb.) Benth. ( <u>P. javanica</u> Benth.)	kudzú, kudzú tropical, kurzú, puero	kudzu, puer, tropical kudzu	cudzu tropical, puerária
* 369.	<u>P. thumbergiana</u> Benth. ( <u>Dolichos japonicus</u> Spreng.) ( <u>P. hirsuta</u> (Thunb.) Schneid.) ( <u>P. lobata</u> Willd.) Ohwi	kudzú, kudzú común, kudzú ordinario	kudzu, kudzu-vine, thumberg kudzu	
370.	<u>Rhynchosia</u> Lour			
371.	<u>R. minima</u> (L.) DC.	bejuquillo, cadillo, enredadera, frijolito, frijolito de dos pepas	rhynchosia	favinha brava, favinha do campo, feijao de rolinha, feijaozinho bravo, olho de cabra miúdo, tripa de galinha
372.	<u>R. reticulata</u> (Sw.) DC.	bejuco de venado, ixbeho, peonía blanca, susuyee		Manduvira

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORTEGUES/PORTUGUESE
373. <u>Saccarum</u> L.				
374. <u>S. officinarum</u> L.	caña de azúcar, caña dulce, caña de Castilla, caña forrajera, cañaduz	noble cane, sugarcane, sugar cane	cana de acucar, cana doce, cana sacarina, canna de assúcar	
* 375. <u>S. sinense</u> Roxb.	caña de azúcar forrajera, caña de uva, caña japonesa, caña uva, king grass, pasto Panamá, pennisetum híbrido	Chinese sugarcane, Japanese cane, king grass, North Indian sugarcane, uva cane		
376. <u>Sehima</u> Forsk.				
377. <u>S. nervosum</u> Stapf		sain grass		
378. <u>Sesbania</u> Adans.				
379. <u>S. grandiflora</u> (L.) Pers.	chorreque de arbolito, gallito	agathi, agati, cork-wood tree, katurai, sesbania, vegetable humming bird	agati	
380. <u>Setaria</u> Beauv.				
381. <u>S. anceps</u> Stapf ex Massey	cola de perro, mijo silvestre, rabo de cachorro, setarea, setaria, setaria narok, zacate setaria	nandi grass, nandi setaria, setaria, setaria grass, South African pigeon grass	kazungula, nandi, napierzinho, setária, setária narok	
382. <u>S. sphacelata</u> (Schum.) Stapf & C.E. Hubbard	fleo dorado, kazungula, nandi, narok, pasto nandi, San Juan, zacate nandi	foxtail grass, golden millet, golden Timothy, golden Timothygrass, golden Timothy grass, nandi setaria, Rhodesian grass, Rhodesian Timothy	capim do Congo, capim marangá, nandi setária	
383. <u>S. splendida</u> Stapf	setaria gigante	giant setaria		
384. <u>Sorghum</u> Moench				
385. <u>S. alnum</u> Parodi	almum, garaví, garaví perenne, pasto Colón, pasto Columbus, pasto sorgo almum, sorgo almum, sorgo de cuatro años, sorgo negro, sorgo negro argentino, sorgo perenne, Sudán negro, Sudán perenne	almum sorghum, black sorghum, Columbus-grass, Columbus grass, five-year sorghum	capim cebada, capim masambará	

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<b>Sorghum Moench</b>				
386.	<u><i>S. bicolor</i></u> (L.) Moench	challu, hierba del Sudán, kafir, millo de Africa, pajón, pasto del Sudán, pasto Sudán, sorgo blanco, sorgo de escoba, sorgo de Sudán, zacate Sudán	beer sorghum, broon corn, broon millet, chicken corn, giant millet, great millet, Guinea corn, kafir, sorghum, Turkish millet	capim massambará, mapira, massamba, milho da Guiné, sorgho, sorgho das vassouras, sorgho de espiga
387.	<u><i>S. halepense</i></u> (L.) Pers. ( <u><i>Andropogon halepensis</i></u> Brot.)	camatillo, canutillo, cañota, Don Carlos, grama China, hierba Johnson, pasto Johnson, pasto ruso, sorgo de Alepo, sorguillo, zacate de Johnson, zacate Johnson, zacate ruso	Aleppo grass, Arabian millet, Cuba grass, Egyptian grass, evergreen millet, false Guinea grass, Johnson grass, means grass, racehorse grass	arroz bravo, capim argentino, capim aveia, capim cevada, capim de Cuba, capim de Johnson, capim do Egípto, capim masambará, capim mexicano, sorgo de Allepo, massambara
388.	<u><i>S. plumosum</i></u> (R. Br.) Beauv.			
389.	<u><i>S. sudanense</i></u> (Piper) Stapf.	hierba del Sudán, pasto Sudán	Sudan grass	capim do Sudao
390.	<u><i>S. vulgare</i></u> Pers.	maicillo, maizmillo, maiz millo, mijo, millo, millo criollo, pasto maicillo, sorgo, sorgo común, sorgo forrajero	sorghum, sorghum grain, Sudangrass, sweet sorghum	feterita, sorgo, sorgo forrajeiro
391.	<u><i>Sporobolus</i></u> R. Br.			
392.	<u><i>S. indicus</i></u> (L.) R. Br.	cabayú ruguay, capif-yy, espartillo, espartillo común, grama de la costa, guayacán, inambú raytí, liendrillo tropical, matojo, matojo de burro, nido de perdiz, pitilla, sacatón de salitre, saetia, serillo, sinchiquigua, suitia, yunquillo, zacatón alcalino, zacatón de salitre, zacatón del desierto	lizar grass, parramatta grass, smut grass, West Indies grass	capim mourao
393.	<u><i>S. nervosus</i></u> Hochst.			
394.	<u><i>S. poiretti</i></u> Hitch.	burrillo, espartillo, espartina, liendrillo, matojo de burro, sabanita	rattail smutgrass, smutgrass	cabeca de negro, capim mourao

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORTUGUES/PORTUGUESE
	<u>Sporobolus</u> R. Br.			
395.	<u>S. pyramidalis</u> (L.) Hitch.			
396.	<u>Stizolobium</u> P. Br.			
* 397.	<u>S. deerinianum</u> Bort. ( <u>Mucuna deeriniana</u> (Bort.) Merr.)	fríjol aterciopelado, frijol de terciopelo, fríjol terciopelo, fríjol terciopelo de Florida, haba terciopelo, habichuela terciopelo, mucuna rayada, poroto aterciopelado, terciopelo	Bengal bean, velvet- bean, velvet bean	mucuna, mucuna rayada, veludo
398.	<u>Stylosanthes</u> Sw.			
399.	<u>S. angustifolia</u> Vog.			
400.	<u>S. bracteata</u> Vog.			
401.	<u>S. calcicola</u> Small			
402.	<u>S. campestris</u> M.B. Ferr. & S. Costa			
403.	<u>S. capitata</u> Vog.	capica, capitata	capitata	meladinha
404.	<u>S. erecta</u> Beauv.			
405.	<u>S. fruticosa</u> (Retz.) Alston		wild lucerne	
406.	<u>S. gracilis</u> H.B.K.	alfalfa brasileña, alfalfa del Brasil, alfalfa tropical, stylo, tabardillero, trifolio	stylo, tropical lucerne	melandinho
407.	<u>S. grandifolia</u> M.B. Ferr. & S. Costa			
408.	<u>S. guianensis</u> (Aubl.) Sw. ( <u>S. guyanensis</u> (Aubl.) Sw.)	alfalfa brasileña, alfalfa del Brasil, alfalfa tropical, estilosantes, lengua de rana, stylo, stylo perenne, tobardillero, trifolio, trifolio brasileño	Brazilian lucerne, finesteam stylo, fine-stem stylo, oxley fine stem stylo, Schofield stylo, stylo	alfafa brasileira, alfafa do nordeste, estilo, estilosantes, mangaricao do campo, meladinho, melosa, pegajera, saca-estreve, trevo do norte
409.	<u>S. hamata</u> (L.) Taub.	alfalfita maracaibera, verano, verano stylo, zarzabacoa enana	Caribbean stylo, Caribbean, stylo hamata, verano, verano stylo	estilo hamata

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<b><u>Stylosanthes</u> Sw.</b>				
410.	<u>S. humilis</u> H.B.K.	alfalfa de Townsville, stylo anual, stylo de Townsville, stylo pequeño	annual stylo, Townsville lucerne, Townsville stylo	alfalfa do nordeste, erva-de-ovelha
411.	<u>S. ingrata</u> Blake			
412.	<u>S. leiocarpa</u> Vog.			
413.	<u>S. macrocarpa</u> Blake			
414.	<u>S. macrocephala</u> M.B. Ferr. & S. Costa			
415.	<u>S. mexicana</u> Taub.			
416.	<u>S. montevidensis</u> Vog.			
417.	<u>S. mucronata</u> Willd.			
418.	<u>S. pilosa</u> M.B. Ferr. & S. Costa			
419.	<u>S. scabra</u> Vog.		seca, shrubby stylo	
420.	<u>S. subsericea</u> Blake			
421.	<u>S. sundaica</u> Taub.			
422.	<u>S. sympodialis</u> Taub.			
423.	<u>S. viscosa</u> Sw.	comino sabanero		vassourinha
424.	<u>Tephrosia</u> Pers.			
425.	<u>T. adunca</u> Benth.			
426.	<u>T. bracteolata</u> Guill. & Perr.			
427.	<u>T. cinerea</u> (L.) Pers.	barbasco blanco		timbó
428.	<u>T. leptostachya</u> DC.			
429.	<u>T. littoralis</u> Pers.			
430.	<u>T. longipes</u> Meissn.			
431.	<u>T. maxima</u> Pers.			
432.	<u>T. multijuga</u> R. Young			
433.	<u>T. noctiflora</u> Boj.			
434.	<u>T. polistachya</u> E. Mey			
435.	<u>T. purpurea</u> (L.) Pers.	brusca cimarrona	purple tephrosia	capária, galega da India
436.	<u>T. rhodesica</u> E.G. Baker			
437.	<u>T. sessiliflora</u> (Poir.) Hassl.			

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<u>Tephrosia</u> Pers.				
438.	<u>T. vogelii</u> Hook. f.	barbasco guineano	vogel tephrosia	tefrósia
439.	<u>Teramnus</u> P. Br.			
440.	<u>T. labialis</u> (L.f.) Spreng.	frijolillo, teramnus		
441.	<u>T. uncinatus</u> (L.) Sw.	bejuquillo, cresta de gallo, cresta de gallo blanco, frijolillo peludo, Juanita, teramnus		alfalfa paulista, amendoim de veado, amendoim de veao, amendoim de verano, farinha de capoeira, faveira, teramnus
442.	<u>T. volubilis</u> Sw.	bejuquillo		
443.	<u>Themeda</u> Forsk.			
444.	<u>T. australis</u> (R. Br.) Stapf.		kangaroograss, kangaroo grass	
445.	<u>T. triandra</u> Forsk.	avena roja	kangaro grass, red oatgrass, red oat grass, rooi grass	
446.	<u>Trachypogon</u> Nees			
447.	<u>T. montufari</u> (H.B.K.) Nees	zacate de cerro	crinkle-awn	
* 448.	<u>T. plumosus</u> Nees <u>(spicatus</u> (L.f.) O. Ktze.)	paja peluda, paja peluda del llano, sabana nativa	steek grass	capim lanceta, capim peludo
449.	<u>T. vestitus</u> Anderss.	paja del llano, paja llanera, paja peluda, saeta, saeta peluda		
450.	<u>Trifolium</u> L.			
451.	<u>T. alexandrinum</u> L.	bersim, trébol bersim, trébol de Alejandría, trébol de Egipto, trébol egípcio, trébol verdadero	Alexandrian clover, berseem, berseem clover, Egyptian clover	bersim, trevo de Alexandria
452.	<u>T. amabile</u> H.B.K.	chicmu	aztec clover	
* 453.	<u>T. fragiferum</u> L. ( <u>T. neglectum</u> )	arutilla, fresa de burro, trébol fresa, trébol fresero, trébol frutilla	strawberry clover, strawberry-headed clover	trevo moranguinho

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
<b><u>Trifolium L.</u></b>				
454.	<u>T. hybridum</u> L.	trébol Alsike, trébol bastardo, trébol de Alsike, trébol de Suecia, trébol híbrido, trébol negro, trébol sueco	Alsike, Alsike clover, Swedish clover	trevo dos charcos, trevo híbrido, trevo sueco
455.	<u>T. polystachyum</u> Fresen			
456.	<u>T. pratense</u> L.	melga, trébol colorado, trébol común, trébol de los prados, trébol morado, trébol rojo, trébol rosado, trébol violado, trébol violeta	common clover, cowgrass, cow grass, Hamua broad red clover, Montgomery red clover, purple clover, red clover	trevo roxo, trevo vermelho, trevo violeta
457.	<u>T. repens</u> L.	carretón, flor de primavera, ladino, trébol, trébol amargo, trébol blanco, trébol de coche, trébol holandés, trébol ladigiano, trébol ladino, trébol rastrero	Dutch clover, huia white clover, ladino clover, white clover, white trefoil	flor da primavera, trevo branco, trevo branco ladino, trevo de Holanda, trevo ladino, trevo rasteiro
458.	<u>T. semipilosum</u> Fresen	trébol blanco de Kenia	Kenya white clover	trevo branco do Quenia
459.	<u>T. subterraneum</u> L.	trébol rastrero, trébol subterráneo, trébol trepador	subclover, sub clover, subterranean clover	trevo subterraneo
460.	<u>Tripsacum</u> L.			
461.	<u>T. dactyloides</u> L.	lagón, triguillo	eastern gamagrass	capim gigante
* 462.	<u>T. laxum</u> Nash ( <u>T. fasciculatum</u> Trin.) ( <u>T. latifolium</u> Hitch.)	arrocillo, grama del este, Guatemala, herba de Guatemala, herba maravilla, herba prodigo, manillo, maravilla, nutriol, pal, pasto Guatemala, prodigo, prodigioso, saladillo, yerba Cayena, yerba de Guatemala, zacate Guatemala, zacate prodigo	gama grass, grama grass, Guatemala gramagrass, Guatemala grass, Honduras grass	capim Guatemala
463.	<u>Triticum</u> L.	trigo	wheat	trigo

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORTUGUESE
464.	<u><i>Urochloa</i></u> Beauv.			
465.	<u><i>U. bolbodes</i></u> (Stend.) Stapf		dubi grass	
466.	<u><i>U. pullulans</i></u> Stapf			
467.	<u><i>U. mosambicensis</i></u> (Hack.) Dandy	urochloa	little para, sabi grass	angolinha, capim urochloa
468.	<u><i>U. stolonifera</i></u> (Goossens) Chippind.			
469.	<u><i>Vicia</i></u> L.			
470.	<u><i>V. faba</i></u> L.	haba, haba común, habichuela	broadbean, broad bean, pigeon pea, tickbean, tick bean, windsor bean	fava, fava do brejo, fava do campo, fava ordinária, feijao- fava
471.	<u><i>V. sativa</i></u> L.	algarrobillia, alverja, alverjana, arveja, arvejilla común, veza, veza común	common vetch, golden tare, spring vetch, thetch, vetch	ervilhaca, ervilhaca comum, ervilhaca vulgar
472.	<u><i>Vigna</i></u> Savi			
473.	<u><i>V. adenantha</i></u>			
474.	<u><i>V. candida</i></u>			
475.	<u><i>V. hosei</i></u> (Craib) Backer			
476.	<u><i>V. lasiocarpa</i></u>			
477.	<u><i>V. linearis</i></u> Hook.			
478.	<u><i>V. luteola</i></u> (Jacq.) Benth.	fríjol maravilla, frisol de vaca, porotillo, vigna amarilla	dalrymple, dalrymple vigna	batarana, batatarana, feijao da praia, vigna
479.	<u><i>V. marina</i></u> Merr.			
* 480.	<u><i>V. mungo</i></u> (L.) Hepper ( <i>Phaseolus mungo</i> L.)	caraotas, fríjol caraotas, fríjol chino, fríjol Urd, frisol menudo, judía pilosa, mongo, poroto Urd, Urd	black gram, mung bean, mungo bean, Oregon pea, Urd, Urd bean, Urd gram, woolly pyrol, woolly pyrol bean	feijao da China, feijao mungo, feijao rajado, mungo
481.	<u><i>V. peduncularis</i></u> Fawcett & Rendle			
482.	<u><i>V. radiata</i></u> (L.) Wilczek	azuquia radiata, fríjol mungo, habichuela mungo, mungo, poroto mungo	black gram, chickasano pea, golden gram, green gram, mung bean	feijao mungo
483.	<u><i>V. reticulata</i></u> Hook.			

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INCLES/ENGLISH	PORTEGUES/PORTUGUESE
<b>Vigna Savi</b>				
* 484.	<u>V. unguiculata</u> subsp. <u>unguiculata</u> (L.) Walp. ( <u>V. sinensis</u> (L.) Endl.)	arveja de vaca, caupí, chícharo de vaca, frejol, frijol Castilla, frijol de cuerno, frijol precioso, gaupí, guisante de vaca, lentejas, poroto, rabiza	cowpea, cow pea, cowpeas, poona pea	ervilha de vaca, fava de vaca, feijao carito, feijao de China, feijao de corda, feijao miudo, vigna
485.	<u>V. speciosa</u>			
486.	<u>V. trilobata</u> (L.) Verdc.			
487.	<u>V. umbellata</u> (Thunb.) Ohwi & Ohashi	frijol arroz, frijol de arroz, judía arroz, kanime, poroto arroz	red bean, rice bean	feijao arroz
488.	<u>V. vexillata</u> (L.) A. Rich.	bejuco marrullero, frijol cimarrón		
489.	<u>Zea</u> L.			
490.	<u>Z. mays</u> L.	abatí, capi, capia, caucha, caugil, choglios, cuatequil, gua, guate, jinjillero, maíz, maíz de la India, malayo, mijo turquesco, panizo americano, trigo de Turquía, zara	corn, field corn, Indian corn, maize, sweet corn	mais, milho, milho grosso, milho mais, trigo da Turquia
491.	<u>Zornia</u> J.F. Gmel.			
492.	<u>Z. bracteata</u> (Walt.) Gmel.			
493.	<u>Z. brasiliensis</u> Vog.			
494.	<u>Z. diphylla</u> (L.) Pers.	alverjilla, barba de burro, cargadita, encarrugada, urinaria, zarzabacoa de dos hojas, zornia, zornia trencilla		marijuana del Brasil, zornia
495.	<u>Z. echinocarpa</u> (Moric.) Benth.			
496.	<u>Z. flemmingioides</u> Moric.			
497.	<u>Z. glochidiata</u> Reichb. ex DC.			
498.	<u>Z. guanipensis</u> Pittier			
499.	<u>Z. latifolia</u> Sm. in Rees.	caminadora, latifolia		

GENERO/ESPECIE	GENUS/SPECIES	ESPAÑOL/SPANISH	INGLES/ENGLISH	PORUGUES/PORUGUESE
	<u>Zornia</u> J.F. Gmel.			
500.	<u>Z. milneana</u> Mohl.			
501.	<u>Z. myriadena</u> Benth.			
502.	<u>Z. orbiculata</u> Mohl.			
503.	<u>Z. reticulata</u> Sm. in Rees			
504.	<u>Z. setosa</u> Bak. f.			
505.	<u>Z. tenuifolia</u> Moric.			
506.	<u>Z. trachycarpa</u> Vog.			
507.	<u>Z. zeylonensis</u> Pers.			

## **ABREVIATURAS DE PAISES**

### **COUNTRY NAME ABBREVIATIONS**

ARGENTINA	ARG	GUATEMALA	GTM
BOLIVIA	BOL	HONDURAS	HND
BRASIL BRAZIL	BRA	MEXICO	MEX
CHILE	CHL	NICARAGUA	NIC
COLOMBIA	COL	PANAMA	PAN
COSTA RICA	CRI	PARAGUAY	PRY
CUBA	CUB	PERU	PER
REPUBLICA DOMINICANA DOMINICAN REPUBLIC	DOM	PUERTO RICO	PRI
ECUADOR	ECU	URUGUAY	URY
EL SALVADOR	SLV	VENEZUELA	VEN

# INDICE ALFABETICO

## ALPHABETIC INDEX

abatí (ARG) 490  
acacia (VEN) 267  
acacia bella rosa 267  
acacia esponjeira (BRA) 267  
acacia forrajera (COL) 267  
acacia frondosa 267  
acacia pálida (VEN) 267  
admirable 64  
adormidera (COL) 304  
African couch 135 182  
African couch grass 182  
African foxtail 87  
African foxtail grass 337  
African love grass 203  
African lovegrass 203  
African millet 343  
African star grass 137  
African wonder grass 196  
agathi 379  
agati 379  
agati (BRA) 379  
agraria 135  
alabang 169  
alang-alang grass 245  
alcali zacate 311  
alemán (COL, VEN) 196  
Aleman grass 196  
Aleppo grass 387  
Alexandrian clover 451  
alfafa (BRA) 296  
alfafa brasileira (BRA) 408  
alfafa de flor (BRA) 296  
alfafa de Provenca (BRA) 296  
alfafa do nordeste (BRA) 308  
alfafa verdadeira (BRA) 296  
alfafe (BRA) 296  
alfalce 296  
alfalfa 296  
alfalfa (COL) 296  
alfalfa brasileña 406  
alfalfa brasileña (COL) 408  
alfalfa de Colombia (DOM) 296  
alfalfa de Perú 296  
alfalfa de Townsville 410  
alfalfa del Brasil (COL) 406  
408  
alfalfa do nordeste (BRA) 410  
alfalfa paulista (BRA) 441  
alfalfa tropical 406 408  
alfalfa variagada 296  
alfalfilla (GTM) 165  
(MEX) 300  
alfalfilla de llano 165  
alfalfilla maracaibera (VEN) 409

alfalfita maracaibera (VEN) 409  
alfombra (GTM) 42 (VEN) 44  
alfónsigo (ARG) 29  
algarrobilla (MEX) 471  
almum 385  
almum sorghum 385  
alpiste arundináceo 355  
alpiste de caña (ARG) 355  
alpiste de forraje (COL) 355  
alpiste dos prados (BRA) 355  
alpiste perenne (CUB) 356  
alpiste rojo (ARG) 355  
alpistillo 139  
Alsike 454  
Alsike clover 454  
alta fescue 212  
altramuz 282  
aluvia judía 353  
alverja 471  
alverjana (ARG) 471  
alverjilla (COL) 494  
Alyce clover 20  
Alyce-clover 20  
Alysicarpus rugosus 20  
Alysicarpus violaceus 20  
amargo 42 319  
amarinho seco (BRA) 145  
Amazonian kikuyo grass 61  
amberique 348  
amendoim (BRA) 29  
amendoim bravo (BRA) 130  
amendoim comum (BRA) 29  
amendoim de veado (BRA) 441  
amendoim de veao (BRA) 441  
amendoim de verano (BRA) 441  
amendoim do mato (BRA) 32  
amendoim rasteiro (BRA) 31  
amendoim verdadeiro (BRA) 29  
American jointvetch 2  
amor 203  
amor do campo (BRA) 145 165  
166  
amor seco (COL) 145 148 149  
150 151 157 163 164  
(CUB) 145 (DOM) 145 164  
amores (BRA) 152  
amores do campo (BRA) 166  
amorinho seco (BRA) 165  
anafe da Sibéria (BRA) 299  
anafe menor (BRA) 300  
andropagón (VEN) 23  
andropogon (BRA, COL, VEN) 23  
Andropogon annulatus 168  
Andropogon caricosus 170

- Andropogon contortus* 233  
*Andropogon halepensis* 387  
*Andropogon nodosus* 169  
*Andropogon rufus* 242  
andú (BRA) 74  
angleton (COL) 169  
angleton grass 169  
Angola (BRA) 64  
Angola grass 64 196  
Angola pea 74  
angolinha (BRA) 206 467  
anil (BRA) 247  
anil de bode (BRA) 143  
anil rastrero 250  
anil trepador 250  
anileira (BRA) 247  
anileira cabeluda (BRA) 247  
anillito (VEN) 249  
anillito 250  
anjan 87  
anjan grass 88 337  
annual kyasuwa grass 339  
annual rye grass 274  
annual ryegrass 274  
annual stylo 410  
annual yellow sweet clover 300  
antejuela (SLV) 2  
antelope grass 197  
Antigua hay grass 170  
añil velludo (VEN) 247  
añil-indigópera (CUB) 250  
Arabian millet 387  
arbejón (SLV) 259  
archer axillaris 293  
archer dolicos 293  
Argentina (COL) 135  
arhar 74  
aroma boba 267  
aroma branco (BRA) 267  
aroma mansa 267  
aromo blanco (ARG) 267  
arrociollo 65 261  
arrociollo (COL) 195 (PRI) 326 (SLV) 462  
arroz bravo 261  
arroz bravo (BRA) 387  
arroz con coco (COL) 259  
arutilla (ARG) 453  
arveja (COL, DOM, VEN) 471  
arveja de vaca 484  
arvejilla común (ARG) 471  
Asian pigeon wings 120  
asparagus bean 365  
asparagus pea 365  
asqui 135  
Australian blue-grass 171  
Australian bluestem 51  
Australian grass 320  
Australian ryegrass 274  
Australian watergrass 320  
aveia (BRA) 38  
aveia branca (BRA) 38  
aveia comum (BRA) 38  
aveia cultivada (BRA) 38  
avena 38  
avena blanca (ARG) 38  
avena común (ARG) 38  
avena forrajera (COL) 38  
avena roja 445  
axillaris 293  
azevém (BRA) 274  
azevém anual (BRA) 274  
azevém italiano (BRA) 274  
azevém perene (BRA) 275  
aztec clover 452  
azul de Rodesia 23  
azul orchoro 139  
azulejo 119  
azuquia radiata 482  
babala 343  
Bahama grass 135  
Bahamagrass 135  
bahía (COL) 323  
bahia grass 323  
bahiagrass 323  
bajiva 343  
bajra 343  
bala (PAN) 227  
ballico 273  
ballico anual (ARG) 274  
ballico doméstico 274  
ballico inglés (ARG) 275  
ballico italiano (ARG) 274  
ballico perenne 275  
ballico vivaz 275  
balo (PAN) 227  
balsillo (COL) 16  
balso (COL) 4  
barajillo 159  
barba de burro (COL) 494  
barba de indio 195  
barba de león (GTM) 267  
barbacoa (VEN) 178  
barbadinho (BRA) 149  
barbadiño 149  
Barbados sourgrass 53 319  
barbas de indio (PRI) 22  
barbasco (COL) 248  
barbasco blanco 427  
barbasco guineano 438  
barit 261  
barley 237  
barn yard grass 195  
barnyard grass 195  
barnyard millet 195  
barnyardgrass 195  
barrel medic 297  
bastard indigo 280  
batarana (BRA) 478  
batatais (BRA) 327

- batatarana (BRA) 478  
 batiki 253  
 batiki blue grass 253  
 batiki bluegrass 253  
 beady grass 245  
 bean 350 353  
 bean vine 351  
 bechna 343  
 bedding grass 245  
 beer sorghum 386  
 beggard weed 151  
 beggardweed 164  
 beggarlice 157  
 bejucu 77 101  
 bejucu chino 102  
 bejucu de chieve (COL) 102  
 bejucu de chino 102  
 bejucu de chivo (COL) 101 102  
 bejucu de conchitas 119  
 bejucu de conchitas (CUB, PRI)  
     120  
 bejucu de juventud (DOM) 102  
 bejucu marrullero (VEN) 488  
 bejuquillo 250 441  
 bejuquillo (COL) 371  
     (VEN) 102 442  
 bejuquillo de banco (VEN) 77  
 Bengal bean 306 397  
 Bengal hemp 126  
 bengo (BRA) 64  
 bentgrass 302  
 Bermuda (COL, CRI, GTM) 135  
 Bermuda couch 135  
 Bermuda cruzada 1 (CUB) 135  
 Bermuda de costa (CUB) 135  
 Bermuda grass 135  
 Bermudagrass 135  
 berseem 451  
 berseem clover 451  
 bersim (ARG, BRA) 451  
 betavian grass 231  
 bharti 195  
 bien vestido (CUB) 227  
 big trefoil 281  
 billion dollar grass 195  
 birdfoot 280  
 birdfoot trefoil 280  
 birdseed grass 60  
 birdwood grass 88  
 biscuit grass 331  
 biscuitgrass 331  
 bitter grass 319  
 black gram 480 482  
 black kolukattai 88  
 black sorghum 385  
 black spear grass 232 233  
 blady grass 245  
 blue buffalo grass 337  
 blue buffelgrass 87  
 blue couch 174 175  
 blue grass 23  
 blue panic 309  
 blue panic grass 309  
 blue panicgrass 310  
 blue pea 120  
 bluegrass 361  
 bluestem australiano 51  
 boiadeira (BRA) 261  
 boiadeira R.G.S. (BRA) 261  
 bokhara clover 299  
 bonavist bean 259  
 borona de Filipinas 312  
 borregona (CRI) 22  
 brachiaria de Abisinia 56  
*Brachiaria eminii* 69  
 braquiária (BRA) 57  
 braquiaria (COL) 57  
 braquiária comum (BRA) 57  
 braquiária de alho (BRA) 57  
 braquiária de brejo (BRA) 67  
 braquiaria dulce (COL) 61  
 brasileña (CUB) 242  
 Brazilian lucerne 408  
 Brazilian stink grass 302  
 bread grass 56  
 bread millet 312  
 brena 135  
 brinco de princesa (BRA) 95  
 brizantha (BRA) 56  
 broad bean 470  
 broad leaf carpet grass 42  
 broadbean 470  
 broadleaf birdsfoot trefoil  
     280  
 broadleaf paspalum (BRA) 333  
 broadleafcarpetgrass 42  
 broadleaved carpet grass 42  
 brome grass 71  
 bromo cebadilla 71  
 bromo de Hungría 71  
 bromo de los campos 72  
 bromo de los prados 72  
 bromo inerme 71  
 bromo liso 71  
 bromo mocho 71  
 bromo perenne 71  
 bromo pratense 72  
 bromo suave (MEX) 71  
 broomcorn millet 312  
 broon corn 386  
 broon millet 386  
 brown seed paspalum 327  
 brownseed millet 327  
 brownseed paspalum 327  
 browntop millet 327  
 brusca (DOM) 130  
 brusca cimarrona 435  
 búfala (DOM) 341  
 buffalo bean 306  
 buffalo grass 64 319  
 buffel (CUB) 87  
 buffel grass 87 337

- buffelgrass 87 337  
 buffel's grass 311  
 bull paspalum switch grass 332  
 bullrush 343  
 bullrush millet 343  
 bulrush millet 335  
 bunch grass 87  
 bunch spear grass 233  
 burna bean 349  
 burr clover 296  
 burrillo (PRI) 394  
 bush bean 353  
 butter 349  
 butter bean 259  
 butterfly bean 120  
 butterfly pea 101 102 120
- cabayú ruguay (ARG) 392  
 cabeca de gallo (BRA) 95  
 cabeca de negro (BRA) 394  
 cabezona (COL, VEN) 332  
 cacahuantanche (MEX) 227  
 cacahuate 29  
 cacahuete 29  
 cacao de la tierra (SLV) 29  
 cacao maní (CRI) 29  
 cachi (COL) 45  
 cachimbito (DOM) 130  
 cachito (GTM) 74  
 cadillo (COL) 145 148 149  
 150 151 157 163 164 371  
 cadillo de hierba (COL) 296  
 cādjuet (CUB, PRI) 306  
 café de Mato Grosso (BRA) 306  
 caguazo 327  
 caguazo (CUB) 320 332  
 cajan 74  
 cajan (BOL) 74  
 cajan pea 74  
Cajanus flavus 74  
Cajanus indicus 74  
 calibolati (ARG) 82  
 Californiagrass 64  
 calingeiro (PAN) 302  
 calinguero (PAN) 302  
 calopo 77  
 calopo (BRA, COL) 77  
 calopogonio (BRA) 77  
 calopogonium (COL) 77  
 camagüeyana (CUB) 53  
 camalote (SLV) 327  
 camalote blanco 332  
 camalote de antena (MEX) 319  
 cambute (CUB) 323 (CUB,  
 VEN) 319  
 cambutera 319  
 cametillo 387  
 caminadora (COL) 499  
 campanilla (COL, PAN) 120  
 campanilla clitoria (COL) 120
- campanita (COL) 120  
 campeche (PRI, VEN) 267  
 cana de acucar (BRA) 374  
 cana doce (BRA) 374  
 cana sacarina (BRA) 374  
 canara 320  
 canarana (CRI) 206  
 canarana da praia (BRA) 196  
 canarana de folha (BRA) 240  
 canarana erecta lisa (BRA) 197  
 canarana lisa (BRA) 197  
 canarana peluda (BRA) 196  
 canarana raisteira (BRA) 313  
 canarana verdadeira (BRA) 196  
 canavalia (ARG, COL) 81  
 canavalia gigante 81  
 canela blanca 240  
 cāñamo da India (BRA) 126  
 canico malhado (BRA) 355  
 canis (ECU) 135  
 canna de assúcar (BRA) 374  
 canudo de pito (BRA) 84  
 canutillo 40 240 387  
 caña acintada 355  
 caña de azúcar 374  
 caña de azúcar forrajera 375  
 caña de Castilla (MEX) 374  
 caña de uva 375  
 caña dulce 42 374  
 caña forrajera 374  
 caña japonesa 375  
 caña mazo (CUB) 323  
 caña uva 375  
 cañaduz 374  
 cañamazo (COL) 42 (DOM) 319  
 cañamazo amargo (CUB) 319  
 cañamazo dulce (COL) 43  
 cāñamo de Bengala 126  
 cāñamo de la India (ARG) 126  
 cāñamo dulce (CUB) 42  
 cañota 387  
 cañuela alta (COL) 212  
 cañuela de los prados 212  
 cañuela del Rhin 212  
 cañuela descollada (MEX) 212  
 cañuela gigante 212  
 cañuela noble 212  
 capária (BRA) 435  
 capi 490  
 capia 490  
 capica (COL) 403  
 capií horqueta (ARG) 323  
 capií-yy (ARG) 392  
 capim agulha (BRA) 61  
 capim amarelo (BRA) 355  
 capim amargoso (BRA) 319  
 capim andrequicé (BRA) 261  
 capim andropogon (BRA) 23  
 capim Angola (BRA) 64 174  
 capim angolinha (BRA) 64 206  
 capim angolinha do rio (BRA) 206

- capim argentino (BRA) 387  
 capim arroz (BRA) 195  
 capim aveia (BRA) 387  
 capim bahia (BRA) 323  
 capim bassoura (BRA) 22  
 capim Bermuda (BRA) 135  
 capim birdwood (BRA) 88  
 capim braquiária (BRA) 56 57  
 capim bufalo (BRA) 87  
 capim buffel (BRA) 87  
 capim cabelo de negro (BRA) 302  
 capim caiana (BRA) 196  
 capim calinguero (BRA) 302  
 capim canarana (BRA) 196  
 capim canjica (BRA) 174  
 capim Carimagua (BRA) 23  
 capim carrapicho (BRA) 87  
 capim catingueiro meloso  
     (BRA) 302  
 capim cavalha (BRA) 196  
 capim cebada (BRA) 385  
 capim cevacinha (BRA) 71  
 capim cevada (BRA) 387  
 capim cevadilha (BRA) 71  
 capim chorao (BRA) 203  
 capim colchao (BRA) 181 327  
 capim colombiano (BRA) 45  
 capim Colonia (BRA) 64  
 capim colonia do breio  
     (BRA) 332  
 capim colonia do brejo  
     (BRA) 332  
 capim coloniao (BRA) 311  
 capim coloninho (BRA) 311  
 capim Colúmbia (BRA) 45  
 capim comprido (BRA) 320  
 capim comprimido (BRA) 320  
 capim Congo (BRA) 69  
 capim coqueirinho (BRA) 327  
 capim da areia (BRA) 313  
 capim da Australia (BRA) 320  
 capim da cidade (BRA) 201  
 capim da Colonia (BRA) 311  
 capim da roca (BRA) 181  
 capim de Angola (BRA) 196 311  
 capim de boi (BRA) 64  
 capim de burro (BRA) 135 201  
 capim de cabayu (BRA) 323  
 capim de cavalos (BRA) 135  
 capim de corte (BRA) 311  
 capim de Cuba (BRA) 387  
 capim de galinha (BRA) 139  
 capim de Johnson (BRA) 387  
 capim de marreca (BRA) 319  
 capim de muda (BRA) 64  
 capim de mula (BRA) 311  
 capim de Pará (BRA) 64  
 capim de pasto (BRA) 323  
 capim de planta (BRA) 64  
 capim de pomar (BRA) 139  
 capim de praia (BRA) 313
- capim de Rhodes (BRA) 111  
 capim de Rhodesia (BRA) 341  
 capim de Tanganika (BRA) 311  
 capim do campo (BRA) 206 361  
 capim do Caribe (BRA) 206  
 capim do Congo (BRA) 382  
 capim do Egipto (BRA) 387  
 capim do rio (BRA) 206  
 capim do Sudao (BRA) 389  
 capim doce (BRA) 356  
 capim dos pomares (BRA) 139  
 capim elefante (BRA) 341  
 capim erva tapete (BRA) 42  
 capim estrela-africano  
     (BRA) 137  
 capim estrella (BRA) 136  
 capim fino (BRA) 64 135 196  
 capim flexilha (BRA) 199  
 capim folha larga (BRA) 332  
 capim gamalote (BRA) 231  
 capim gamba (BRA) 23  
 capim gengibre (BRA) 321  
 capim gigante (BRA) 461  
 capim gordo (BRA) 302 319  
 capim gordura (BRA) 302  
 capim grama (BRA) 42  
 capim Guatemala (BRA) 462  
 capim Guiné (BRA) 311  
 capim imperial (BRA) 45  
 capim jaraguá (BRA) 242  
 capim kikuyo (BRA) 338  
 capim kikuyu (BRA) 338  
 capim lanceta (BRA) 448  
 capim macaricam (BRA) 310  
 capim mandante (BRA) 196  
 capim marangá (BRA) 382  
 capim marmelada (BRA) 65  
 capim masambará (BRA) 385 387  
 capim massambará (BRA) 386  
 capim melado (BRA) 302  
 capim meloso (BRA) 302  
 capim membeca (BRA) 327  
 capim membica (BRA) 327  
 capim mexicano (BRA) 387  
 capim milha roxo (BRA) 332  
 capim milhao (BRA) 181  
 capim mourao (BRA) 392 394  
 capim murumbu (BRA) 311  
 capim napier (BRA) 341  
 capim ocinde (BRA) 56  
 capim pancua (BRA) 44  
 capim pangola (BRA) 174  
 capim pangolao (BRA) 186  
 capim pangolinha (BRA) 174  
 capim Papua (BRA) 65  
 capim Paraguai (BRA) 196  
 capim pe de galinha (BRA) 181  
 capim pé de galinha (BRA) 201  
 capim peba (BRA) 22  
 capim peludo (BRA) 448  
 capim pensacola (BRA) 329

- capim Planaltina (BRA) 23  
 capim provisório (BRA) 242  
 capim Marandú (BRA) 56  
 capim quicuio (BRA) 338  
 capim rabo de raposa (BRA) 22  
 capim Ramirez (BRA) 322  
 capim Rhodes (BRA) 111  
 capim Salgado (BRA) 332  
 capim sanguinário (BRA) 181  
 capim sempre verde (BRA) 311  
 capim suiter (BRA) 212  
 capim tanner (BRA) 65 67  
 capim Timóteo (BRA) 358  
 capim tinga (BRA) 181  
 capim touceira (BRA) 311  
 capim urochloa (BRA) 467  
 capim Venezuela (BRA) 45  
 capim vermelho (BRA) 242  
 capim yaragua (BRA) 242  
 capim-alema (BRA) 320  
 capim-catingueiro meloso (BRA) 302  
 capim-gamba (BRA) 23  
 capim-gordura (BRA) 302  
 capim-pe-de galinha (BRA) 139  
 capim-roxo (BRA) 302  
 capin (BOL) 64  
 capitata 403  
 carabanz (DOM) 82  
 caracucha (COL) 102  
 caranga (BRA) 29  
 caraota grande (VEN) 82  
 caraotas (VEN) 480  
 caraotillo (VEN) 76  
 cargadita (COL) 494  
 Carib grass 206  
 Caribbean stylo 409  
 Caribgrass 206  
 caricachi (BOL) 45  
 Carimagua (COL) 23  
 Carimagua grass 23  
 carpet grass 40 42 45  
 carpeta 40 45  
 carpetgrass 40  
 carrapichinho (BRA) 145  
 carrapicho (BRA) 2 17 145  
     152 164  
 carretón (COL) 457  
 Caribbean 409  
 carricera africana 87  
 carrizo chico 240  
 casabito (VEN) 44  
 cascabel (VEN) 128  
 cascabel fétido 130  
 cascabelillo (DOM) 130  
 cascabelillo vacío (PRI) 124  
 cascabelillos (COL) 74  
 Castilla (PER) 311  
 cat tail millet 343  
 catinga de macaco (BRA) 76  
 catingueiro (BRA) 302  
 catinguero (GTM) 302  
 cat's-tail-grass 358  
 cattle grass 320  
 caucha (PER) 490  
 caugil (ECU) 490  
 caupí (ARG, COL) 484  
 cebada 237  
 cebada comum 237  
 cebadilla (ARG, PRY) 181  
     (PER) 72  
 cebadilla australiana 72  
 cebadilla chaqueana 72  
 cebadilla colorada (ARG) 72  
 cebadilla criolla 72  
 cebadilla de Hungria 71  
 cebadilla pampeana 72  
 cebadilla perenne (ARG) 71  
 cebó de Flandes (COL) 302  
 cebolillo 274  
 Celedonia (VEN) 208  
 centeno italiano 274  
 centro 102  
 centro pea 102  
 centrosema (COL, BRA) 102  
 centrosema peluda (ARG) 102  
 cevada (BRA) 237  
 cevada de duas carreiras (BRA) 237  
 cevadilha (BRA) 72  
 cevadinha miúda (BRA) 181  
 Ceylon sheep grass 56  
 challu (BOL) 386  
 chanchillas (ARG) 280  
 chancho 102  
 chapica (ECU) 135  
 chato (ARG) 42  
 chaucha japonesa (ARG) 259  
 chépica (CHL) 320  
 chicarros (PRI) 259  
 chícharo 74  
 chícharo (CUB, PRI) 259  
 chícharo de árbol 74  
 chícharo de paloma (COL, VEN) 74  
 chícharo de vaca (CUB) 484  
 chickasano pea 482  
 chickasaro lima bean 81  
 chicken corn 386  
 chicmu 452  
 chigüira (COL) 332  
 chigüirera (VEN) 321  
 chilena (ECU) 311  
 chimbolo verde (CRI) 259  
 China grass 47  
 chinchín (GTM) 130  
 Chinese cabbage 69  
 Chinese grass 47  
 Chinese nettle 47  
 Chinese nut 29  
 Chinese ramie 47  
 Chinese sugarcane 375

- chipilín (CRI) 128  
 chipinga foxtail 337  
 chiporozo (VEN) 306  
 chiporro (VEN) 306  
 chique-chique (BRA) 130  
 chivata (VEN) 259  
 chocalho (BRA) 130  
 chocalho de cascavel (BRA) 124  
 choglios (PER) 490  
 choncho 102  
 choncho (SLV) 347  
 chopin (COL) 302  
 chorreque 101  
 chorreque (GTM) 347  
 chorreque de arbolito (GTM)  
     379  
 chorreque de burro 101  
 choza de paja 245  
 chuco de burro (PER) 101  
 cícero 259  
 ciérrate-ciérrate (COL) 304  
 cinta de pastora (ARG) 355  
 cintillo 319  
 cipó das feridas (BRA) 95  
 cipó-das-feridas (BRA) 101  
 cisca 245  
 civet bean 350  
 climbing pea 306  
 clitoria 120  
 clitoria (BRA) 120  
 clitoria azul (BRA) 120  
Clitoria cajanifolia 118  
 clitoria de flor azul 119  
 clitoria de flor azul (BRA) 120  
Clitoria plumieri 101  
 club head cut grass 261  
 clubhead 261  
 coastal Bermuda 135  
 cochsfoot 139  
 cockshin grass 195  
 cocote (MEX) 227  
Codariocalyx gyrooides 154  
 coelho no prato (BRA) 95 100  
 cogon 245  
 cogon grass 245  
 cogongrass 245  
 cola de caballo (COL) 22  
 cola de gallo (CRI) 195  
 cola de perro 381  
 cola de raposa 340  
 cola de vaca (VEN) 22  
 cola de venado (CRI) 22  
 cola de zorro (COL) 22  
 coletuy multicolor 122  
 colonial Guineagrass 311  
 coloniao (BRA) 311  
 coloniao azul (BRA) 310  
 coloniao de Tanganika (BRA) 311  
 coloniao grass 311  
 coloratum 310  
 coloured Guinea grass 310
- Columbus grass 385  
 Columbus-grass 385  
 comino sabanero (CUB) 423  
 common bean 353  
 common Bermuda grass 135  
 common carpet grass 40  
 common clover 456  
 common crabgrass 181  
 common Dallisgrass 320  
 common meadowgrass 362  
 common oat 38  
 common paspalum 320  
 common star grass 135  
 common sweet clover 299  
 common velvet grass 235  
 common vetch 471  
 commonmillet 312  
 comprida (BRA) 320  
 comprida das rocas (BRA) 320  
 conchita (PRI) 101 102  
 conchita azul 119 120  
 conchitas (DOM) 102  
 conejito 327  
 Congo (CRI) 69  
 Congo bean 74  
 Congo grass 69  
 Congo pea 74  
 Congo señal (CUB) 69  
 Congo signal 69  
 Congo signal grass 69  
 contramaligna 289  
 cordofan pea 120  
 cori grass 64  
 corigrass 64  
 cork-wood tree 379  
 corn 490  
 cornezuelo 280  
 cornichao (BRA) 280  
 coronilla blanca 299  
 coronivia grass 58 61  
 cortadera 327 332  
 cortadero (PRI) 332  
 cortadora (PRI) 327  
 cortica (BRA) 16  
 cow grass 456  
 cow pea 484  
 cow tamarind 267  
 cowage 306  
 cowgrass 456  
 cowitch 306  
 cowpea 484  
 cowpeas 484  
 crab grass 181  
 crabgrass 181  
 cree birdsfoot trefoil 280  
 creeping beggard weed 151  
 creeping indigo 250  
 creeping signal grass 61  
 cresta de gallo (VEN) 441  
 cresta de gallo blanco (PRI)  
     441

- crinkle-awn 447  
 cross (CUB) 135  
 crotalária (BRA) 126 128  
 crotalaria 125  
 crotalaria (MEX) 128  
Crotalaria striata 128  
 crotalaria 126  
 crow foot grass 201  
 crowfoot grass 201  
 crownvetch 122  
 crowsfoot grass 201  
 crusa 1 (CRI) 135  
 cuandú (BRA) 74  
 cuartillo (GTM) 165  
 cuatequil (MEX) 490  
 Cuba grass 387  
 cuchipén (VEN) 42 44  
 cuchipen 40  
 cudzu tropical (BRA) 368  
 cuernecillo (COL) 280  
 cuero de buey (CRI) 323  
 cultivated oat 38  
 cumandá (BRA) 259  
 cumandá assú (BRA) 259  
 cunha (BRA) 91 101 120  
 cunha pan de rego (BRA) 95  
 cuña 120  
 curry bean 350  
 curuguay (ARG) 82  
 cut grass 261  
Cynodon polevansii 135  
 dáctilo aglomerado 139  
 dáctilo apelotonado 139  
 dáctilo ramoso 139  
 dal 240  
 Dallis 320  
 Dallis grass 320  
 Dallisgrass 320  
 dalrymple 478  
 dalrymple vigna 478  
 dátalo (BRA) 139  
 decumbens (BRA, CRI) 57  
 deenabandhu grass 339  
 deenanath grass 339  
 deer vetch 280  
 deleite (PRI) 120  
 desmodio 157  
 desmodio (ARG) 145  
 desmódio (BRA) 149  
 desmódio da folha verde  
     (BRA) 157  
 desmodio de hoja plateada 166  
 desmodio greenleaf 157  
 desmodio oval (PAN) 160  
 desmodio plateado (PAN) 166  
 desmodio verde (PAN) 157  
 desmodium 155  
 desmodium (BRA) 157  
 desmodium de hoja verde 157  
 desmodium español 166  
 desmodium greenleaf 157  
 desmodium hetero 156  
Desmodium incanum 151  
 desmodium silverleaf 166  
 devil grass 135  
 dew grass 139  
 diente de perro (ARG) 135  
 digit grass 174  
Digitaria adscendens 181  
 ditch millet 317 330  
 diversión de los caminantes  
     (DOM) 120  
 dog's tooth grass 135  
 dolichos 259  
Dolichos axillaris 293  
 dolichos bean 259  
Dolichos japonicus 369  
Dolichos lablab 259  
Dolichos purpureus 259  
 dolichos rongai 259  
Dolichos uniflorus 294  
 dolico gigante 259  
 dólicos (BRA) 259 (BRA,  
     PAN) 293  
 dolicos 259  
 Don Carlos (CUB) 387  
 dondenón (VEN) 130  
 doob 135  
 dorchoro (COL) 139  
 dormidera (COL) 2  
 dubi grass 465  
 dunn's finger grass 182  
 Dutch clover 457  
 Dutch grass 64  
 dwarf bean 353  
 dwarf koa 143  
 earth nut 29  
 eastern gamagrass 461  
Echinochloa crus-galli var.  
     \_frumentacea\_ 195  
 Egípto 64  
 Egyptian bean 259  
 Egyptian clover 451  
 Egyptian grass 387  
 elefante (COL, GTM) 341  
 elefante brasileño (COL, CUB)  
     341 (CUB) 342  
 elephant grass 341  
 elephant merker 341  
 elephantgrass 341  
 embú (PAN) 311  
 empanaditas (COL) 145 148  
     149 150 151 157 163  
 encarrugada 494  
 English ryegrass 275  
 engorda caballo 159  
 engorda magro (BRA) 147  
 enredadera (COL) 371  
 enxada verde (BRA) 77  
 eragrostis 203

- eragrostis llorona 203  
 Eriochloa punctata 206  
 erva da febra (BRA) 361  
 erva da Guiné (BRA) 311  
 erva dos mendigos (BRA) 164  
 erva tapete (BRA) 42  
 erva-de-ovelha (BRA) 410  
 ervilha de Angola (BRA) 74  
 ervilha de sete anos (BRA) 74  
 ervilha de vaca (BRA) 484  
 ervilha do Congo (BRA) 74  
 ervilha japonesa (BRA) 259  
 ervilha oleaginosa do Japao (BRA) 229  
 ervilhaca (BRA) 471  
 ervilhaca comum (BRA) 471  
 ervilhaca vulgar (BRA) 471  
 ervilhanas (BRA) 29  
 escoba de la sabana (VEN) 170  
 escomite (MEX) 346  
 escorpión grande (NIC) 145  
 escorpioncillo (NIC) 163  
 escrobic 317  
 escumite (MEX) 346  
 espartillo 392 394  
 espartillo común 392  
 espartina 394  
 espira camino (BRA) 95  
 estacal (SLV) 165  
 estilo (BRA) 408  
 estilo hamata (BRA) 409  
 estilosantes 408  
 estilosantes (BRA) 408  
 estrela da África (BRA) 137  
 estrela gigante (BRA) 135  
 estrella 136  
 estrella (GTM) 137  
 estrella africana (CUB, DOM)  
     137  
 estrella azul (CUB) 137  
 estrella de Africa 56  
 estrella gigante 135  
 estrella mejorado (CUB) 136  
 evergreen millet 387  
 faláris (BRA) 356  
 falaris de los bañados (ARG) 355  
 falsa barba de bode (BRA) 203  
 falsa barba de node 203  
 falsa canarana (BRA) 197  
 falsa caña de azúcar 341  
 false creeping paspalum 61  
 false Guinea grass 387  
 falso anil 247  
 falso oró 77  
 falso oró (BRA) 77  
 faraguá (COL, PRY, PRI) 242  
 faragua (PAN) 242  
 farinha de capoeira (BRA) 441  
 fava (BRA) 470  
 fava Belém (BRA) 350  
 fava brava (BRA) 81  
 fava café (BRA) 306  
 fava caranguejo (BRA) 347  
 fava coceira (BRA) 306  
 fava contra (BRA) 81  
 fava da India (BRA) 259  
 fava da mandchúria (BRA) 229  
 fava de cavalo (BRA) 365  
 fava de lima (BRA) 350  
 fava de quebranto (BRA) 81  
 fava de vaca (BRA) 101 484  
 fava do bramane (BRA) 120  
 fava do brejo (BRA) 470  
 fava do campo (BRA) 470  
 fava lablab (BRA) 259  
 fava ordinária (BRA) 470  
 fava terra (BRA) 350  
 faveira (BRA) 441  
 favinha brava (BRA) 371  
 favinha do campo (BRA) 371  
 favona (BRA) 350  
 featherly pennisetum 342  
 feijao (BRA) 353  
 feijao andú (BRA) 74  
 feijao arroz (BRA) 487  
 feijao bravo (BRA) 81 95 101  
     118  
 feijao café (BRA) 306  
 feijao carito (BRA) 484  
 feijao China (BRA) 229  
 feijao comum (BRA) 353  
 feijao Congo (BRA) 74  
 feijao cutelo (BRA) 81  
 feijao da China (BRA) 480  
 feijao da praia (BRA) 471  
 feijao de arranca (BRA) 353  
 feijao de árvore (BRA) 74  
 feijao de China (BRA) 484  
 feijao de cobra (BRA) 81  
 feijao de corda (BRA) 484  
 feijao de cuandú (BRA) 74  
 feijao de lima (BRA) 350  
 feijao de porco (BRA) 81  
 feijao de rolinha (BRA) 371  
 feijao de trepa (BRA) 353  
 feijao do campo (BRA) 95 347  
 feijao do mato (BRA) 95 347  
 feijao dos arrozais (BRA) 289  
 feijao espada (BRA) 81  
 feijao espadinho (BRA) 350  
 feijao favona (BRA) 350  
 feijao guando (BRA) 74  
 feijao holandés (BRA) 81  
 feijao inglés (BRA) 306  
 feijao japonés (BRA) 229  
 feijao mascate (BRA) 306  
 feijao miudo (BRA) 484  
 feijao mungo (BRA) 349 480  
     482  
 feijao rajado (BRA) 480

- feijao sabre (BRA) 81  
 feijao soja (BRA) 229  
 feijao tepari (BRA) 346  
 feijao vagem (BRA) 353  
 feijao verde (BRA) 350  
 feijao-do-mato (BRA) 92  
 feijao-fava (BRA) 470  
 feijaozinho bravo (BRA) 371  
 feijaozinho de capoeira (BRA) 347  
 feijo (BRA) 350  
 feijoal (BRA) 350  
 feijoero (BRA) 353  
 feijoero bravo (BRA) 259  
 feijoes anoes (BRA) 353  
 feijoes de trepar (BRA) 353  
 feijoes de vara (BRA) 353  
 feleu (BRA) 358  
 feno da Guiné (BRA) 311  
 ferrer 135  
 festuca (BRA) 212  
 festuca alta (ARG) 212  
 festuca canosa 212  
 festuca descollada 212  
 festuca elevada 212  
 festuca gigante 212  
 feterita (BRA) 390  
 fett grass 302  
 field corn 490  
 fine-stem stylo 408  
 finesteam stylo 408  
 finger grass 174 181  
 five-year sorghum 385  
 flechinha (BRA) 233  
Flemingia macrophylla 214  
 fleo (ARG, COL) 358  
 fleo dorado 382  
 flor da primavera (BRA) 457  
 flor de primavera 457  
 Florida begard weed 164  
 Florida beggardweed 164  
 Florida carpon 155  
 Florida clover 164  
 fogarete (DOM) 306  
 forquilha (BRA) 323  
 forquinha (BRA) 323  
 fowfoot grass 201  
 fowl blue grass 360  
 fowl-foot grass 201  
 foxtail grass 382  
 frejol 484  
 French bean 353  
 French millet 312  
 fresa de burro 453  
 fríjol (COL) 353  
 fríjol alado 365  
 fríjol arroz (GTM) 487  
 fríjol aterciopelado 397  
 fríjol blanco 81  
 fríjol caballero (SLV) 259  
 fríjol caballo (PRI) 259  
 fríjol calentano (COL) 350  
 fríjol canavalia (COL) 81  
 fríjol canavalis (CUB) 81  
 fríjol caraotas (VEN) 480  
 fríjol Castilla (BOL) 484  
 fríjol chino (VEN) 480  
 fríjol cimarrón (PRI) 488  
 fríjol común (SLV) 353  
 fríjol Congo 74  
 fríjol de adorno 259  
 fríjol de árbol 74  
 fríjol de arroz 487  
 fríjol de cuerno (MEX) 484  
 frijol de enredadera 259  
 frijol de la India 74  
 fríjol de la peladilla 350  
 fríjol de los arrozales 289  
 frijol de machete 82  
 frijol de medialuna 350  
 fríjol de monte 289  
 fríjol de palo 74  
 frijol de paloma (DOM, PRI) 74  
 fríjol de playa 81  
 fríjol de sable 82  
 fríjol de terciopelo 397  
 fríjol de tierra (CUB) 259  
 fríjol espada 82  
 fríjol espada (SLV, DOM) 81  
 fríjol gandul (COL) 74  
 frijol grande 82  
 frijol Jacinto (COL) 259  
 fríjol lima 350  
 fríjol maravilla (VEN) 478  
 fríjol mungo 482  
 fríjol precioso 484  
 fríjol punzada 259  
 fríjol tepari 346  
 fríjol terciopelo (COL) 397  
 fríjol terciopelo de Florida (MEX) 397  
 fríjol trepador (COL) 259  
 fríjol Urd 480  
 fríjol velludo (VEN) 77  
 frijolillo (CRI) 74 (CUB) 350 (PAN) 225 (PRI) 440  
 frijolillo peludo (PRI) 441  
 frijolito (COL) 102 371  
 frijolito de dos pepas (COL) 371  
 frisol 353  
 frisol de vaca (COL) 478  
 frisol menudo 480  
 frisol tropical (COL) 259  
 frisolito (COL) 77  
 galáctia (BRA) 225  
 galactia 225  
 galáxia (BRA) 225  
 galega da India (BRA) 435  
 gallinazo blanco 259  
 gallinazo morado 259

- gallincillo (PRI) 130  
 gallinita 102  
 gallinita (GTM) 347 (MEX) 259  
 gallito (DOM) 379 (MEX) 135  
 galopo (COL) 77  
 gama grass 462  
 gamalote 321  
 gamalote (CRI, ECU) 45  
 gamalotillo 327  
 gamba 23  
 gamba grass 23  
 gambutera 69  
 gamelote (VEN) 311  
 gamelote apureño (VEN) 321  
 gamelote chigüirero (VEN) 321  
 gamelote de agua (VEN) 328  
 gamelote volador (VEN) 328  
 gamelotillo (PRI, VEN) 327  
 gandul 74  
 garaví (ARG) 385  
 garaví perenne 385  
 garbanzo falso (NIC) 74  
 garbanzo indio 259  
 garden bean 353  
 garrapicho (BRA) 2  
 Gatton panic 311  
 gaupí (NIC) 484  
 gengibrillo 319  
 gengibrillo (CRI) 323  
 giant couch 64  
 giant millet 386  
 giant pangola grass 187  
 giant panic 309  
 giant panic grass 309  
 giant panicgrass 309  
 giant setaria 383  
 giant star grass 134 137  
 gigante (CRI) 341  
 glicine (CUB) 307  
Gliricidia maculata 227  
glycine 307  
Glycine javanica 307  
Glycine laurenti 307  
Glycine petitiana 307  
Glycine wightii 307  
 goa bean 365  
 golden crown grass 320  
 golden gram 348 482  
 golden millet 382  
 golden mung bean 348  
 golden tare 471  
 golden Timothy 382  
 golden Timothy grass 382  
 golden Timothygrass 382  
 golden-beard grass 113  
 goober 29  
 goose grass 201  
 goosegrass 201  
 gordura (COL) 302  
 gordura roxo (BRA) 302  
 gorria 114
- gotami bean 81  
 gram 74  
 grama (CUB, PRI, DOM) 135 319  
 (SLV, VEN) 323  
 grama acintada (ARG) 355  
 grama alema 320  
 grama Argentina 42  
 grama Argentina (BRA) 42  
 grama azul (BRA) 361  
 grama baia (BRA) 323  
 grama baia pensacola (BRA) 323  
 grama batatais (BRA) 323  
 grama Bermuda (BRA) 135  
 grama Bermuda coastal (BRA) 135  
 grama blanca (ARG) 135  
 grama bobo (PER) 331  
 grama campista (BRA) 137  
 grama Castilla (BOL, PER) 311  
 grama China (BOL) 387  
 (PER) 135 387  
 grama colorada (ARG) 135  
 (PRI) 42  
 grama comprida (BRA) 320 323  
 grama comprida de torres  
 (BRA) 320  
 grama común 323  
 grama cristovao pereira (BRA)  
 331  
 grama da Guiné (BRA) 311  
 grama das baixas (BRA) 320  
 grama das rocas (BRA) 320  
 grama de agua (MEX) 320  
 grama de antena 319  
 grama de caballo (CUB, PRI) 201  
 grama de camino 201  
 grama de Castela (BRA) 313  
 grama de Castilla 313  
 grama de chosica 332  
 grama de cidade (BRA) 137  
 grama de coradouro (BRA) 201  
 grama de folha larga (BRA) 323  
 grama de gallina (SLV) 135  
 grama de la costa 392  
 grama de mar 331  
 grama de Marajó 135  
 grama de Marajó (BRA) 135  
 grama de Pará 64 135  
 grama de Rhodes 111  
 grama de San Pablo (ARG) 135  
 grama de Sao Paulo (BRA) 135  
 grama de seda 135  
 grama del este 462  
 grama del tiempo (ARG) 135  
 grama do matto (BRA) 135  
 grama dulce 201 323  
 grama dulce (NIC) 257  
 grama en jopillos 139  
 grama felpuda (BRA) 323  
 grama fina (DOM) 135  
 grama forquilha (BRA) 323  
 grama grass 54 462

- grama inglesa (BRA) 137  
 grama jesuita (BRA) 42  
 grama menor 135  
 grama missioneira (BRA) 42  
 grama nativa 323  
 grama negra 327  
 grama negra (BOL, PER) 323  
 grama pata de gallina 201  
 grama paulista (BRA) 135  
 grama peluda (BRA) 323  
 grama portuguesa 313  
 grama rasteira (BRA) 331  
 grama Rhodes (ARG) 111  
 grama rompedeira (BRA) 135  
 grama sananduba (BRA) 320  
 grama sananduva 320  
 grama sapo (BRA) 201  
 grama seda (BRA) 135  
 grama tapeta (BRA) 40  
 grama tapete 40  
 grama tapete (BRA) 40 42  
 grama tapete de folha larga (BRA) 42  
 grama tio Pedro (BRA) 325  
 grama tio-Pedro (BRA) 325  
 grama trenza 42 323  
 grama zaina 310  
 gramalota (CRI) 43  
 gramalote 45 310  
 gramalote (COL) 240 320 (ECU, PER) 320  
 gramalotillo (PRI) 327  
 gramao (BRA) 323  
 gramilla 323  
 gramilla (ARG) 362 (PRI) 326 (PRY) 135  
 gramilla blanca 320  
 gramilla blanca (ARG, URY) 323  
 gramilla brava 135  
 gramilla canita 231  
 gramilla colorada (ARG) 135  
 gramilla de cuaresma (URY) 320  
 gramilla de huerto 139  
 gramilla de rastrojo (ARG) 195  
 gramilla forestal 135  
 gramilla italiana 135  
 gramilla zacate 181  
 gramillón 135  
 gramillón (ARG) 323  
 graminha (BRA) 323 362  
 graminha nativa (BRA) 323  
 granadilla 181  
 granadilla de cuaresma 181  
 granadillo (COL) 321  
 granadillo bobo (DOM) 267  
 granadino (DOM) 267  
 granalino (DOM) 267  
 granizo (COL) 16  
 great millet 386  
 green bean 353  
 green couch 135  
 green gram 482  
 green gramm 348  
 green grass 319  
 green leaf 157  
 greenleaf 157  
 greenleaf desmodium 157  
 groundnut 29  
 groundnuts 29  
 gua (CHL) 490  
 guacarillo (VEN) 145  
 guadin (COL) 181  
 guaje (MEX) 267  
 guandú (ARG, BRA, PAN) 74  
 guandul (COL) 74  
 guapito (SLV) 208  
 guar (BRA) 259  
 guaracarillo 145  
 guaracaro (COL) 350 (VEN) 259 350  
 guararato 44  
 guaratara 45 201  
 guaratara (COL) 44  
 guarataro 44  
 guarataro (VEN) 201  
 guardarocio (COL) 181  
 guarumbé (BRA) 95 101  
 guate 490  
 Guatemala (MEX) 462  
 Guatemala gramagrass 462  
 Guatemala grass 462  
 guayacán 392  
 guayacana (COL) 245  
 guimbalillo (CRI) 74  
 guiné 311  
 Guiné legítimo (BRA) 311  
 Guinea 311  
 Guinea clover 156  
 Guinea corn 386  
 Guinea fino 310  
 Guinea grass 311  
 Guinea likoni (CUB) 311  
 Guinea pajarito 310  
 Guinea pajarito (COL) 311  
 Guinea-grass 311  
 guineón 311  
 guisante azul 77  
 guisante de Angola 74  
 guisante de cabeza 350  
 guisante de paloma 74  
 guisante de vaca 484  
 guisante pajarero 74  
 guisante sable 81  
 guisante violeta 77  
 guiso de cascavel (BRA) 130  
 guizazo 87  
 guria 114  
 gutao 159  
 haba (COL) 470 (PRI) 352  
 haba blanca 81  
 haba común 470

haba de burro (PRI, VEN) 81  
haba de caballo (DOM) 81  
haba de lima (PRI) 350  
haba terciopelo 397  
habichuela (ARG) 47 (PRI)  
353  
habichuela cimarrona (PRI) 347  
habichuela de alas (PRI) 365  
habichuela de la princesa  
(PRI) 365  
habichuela mungo (PRI) 348  
482  
habichuela parada 289  
habichuela parada (PRI) 349  
habichuela soya (PRI) 229  
habichuela terciopelo (PRI) 397  
hairy crabgrass 181  
hairy flowered grass 320  
hairy indigo 247  
Hamil grass 311  
Hamua broad red clover 456  
haricot bean 353  
haricot dragon 365  
haricots de kulthi 294  
hatico (COL) 257  
hawke's bay ryegrass 275  
hediondilla (VEN) 267  
hemartria (BRA, PAN) 231  
heno blanco (ARG) 235  
heno menor de Antigua 171  
henry's crabgrass 181  
herba elefante (BRA) 341  
herds grass 358  
herva castelhana (BRA) 275  
herva da Guiné (BRA) 311  
herva das Bermudas (BRA) 135  
herva lanar (BRA) 235  
hetero 156  
Heteropogon hirtus 233  
hierba bahía (PRI, DOM) 323  
hierba bermeja 242  
hierba Bermuda (PRI) 135  
hierba blanca (DOM) 201  
hierba blanca de Honduras 257  
hierba Borinquen (PRI) 311  
hierba candelaria (CUB) 341  
hierba Caribe (VEN) 206  
hierba césped 42  
hierba criolla 319  
hierba cuartillo (SLV) 165  
hierba dailis 320  
hierba dalis (PRI, VEN) 320  
hierba de aluvión 331  
hierba de arroz 261  
hierba de Australia (DOM) 320  
hierba de caballo 327  
hierba de Cayena (MEX) 196  
hierba de cepa (CUB) 327  
hierba de conejo (COL) 181  
hierba de dalis 320  
hierba de estrella (DOM) 137  
hierba de Guatemala (PRI,  
DOM) 462  
hierba de Guinea 310  
hierba de Guinea (COL, CRI) 311  
hierba de India (VEN) 311  
hierba de la vaca macho 181  
hierba de la vaca sana 319  
hierba de la virgen (ECU) 135  
hierba de las Bermudas 135  
hierba de los cangrejos 181  
hierba de Luisiana 42  
hierba de melado (CHL) 302  
hierba de napier (VEN) 341  
hierba de novillo (DOM) 332  
hierba de Pará 64  
hierba de perro (COL) 72  
hierba de Rhodes (CUB) 111  
hierba del Brasil (COL) 302  
(MEX) 242  
hierba del corso 196  
hierba del Pará 64  
hierba del Sudán 386 389  
hierba dulce 201  
hierba elefante (CUB, PRI) 341  
hierba fina (CUB) 135  
hierba gigante (CRI, DOM) 341  
hierba gordura (PRI, DOM) 302  
hierba Guinea 311  
hierba imperial (VEN) 45  
hierba india 310  
hierba india (COL, CRI) 311  
hierba jabonera 102  
hierba Johnson (PRI, DOM) 387  
hierba kikuyu (PRI, DOM) 338  
hierba maravilla 462  
hierba mayor de las charcas  
197  
hierba melada 302  
hierba melao (CUB) 302  
hierba negra de los prados  
233  
hierba pangola (CUB) 174  
hierba prado 40  
hierba prodigio 462  
hierba rescate 72  
hierba rosario (PRI) 2  
hierba torcida (PRI) 233  
hierba verde 319  
hilo grass 319  
hindi grass 168  
hog millet 312  
hogmillet 312  
hoja fina (MEX) 311  
hoja verde (CRI) 157  
holco (BRA) 235  
holco lanudo (ARG, BRA) 235  
Honduras 257  
Honduras grass 462  
honey clover 299  
honey grass 302  
hordio 237

- horqueta 319  
 horqueta (ARG) 323  
 horquetilla (PRI) 319  
 horquetilla blanca (PRI) 319  
 horse bean 81  
 horse gram 81 294  
 horse millet 343  
 horse tamarind 267  
 horsegram 294  
 huaxin 267  
 huevo de rana (NIC) 2  
 huia white clover 457  
 humidicola (CRI) 61  
 Hungarian brome grass 71  
 hupan clover 299  
 hurricane grass 53  
 huya grass 313  
 Hyacinth bean 259  
 imperata (CUB) 245  
 imperial (COL, GTM) 45  
 imperial grass 45  
 inambú raytí (ARG) 392  
 inchic (PER) 29  
 India (COL) 311  
 Indian blue grass 53  
 Indian buffalo grass 312  
 Indian butter bean 259  
 Indian corn 490  
 Indian couch 135  
 Indian doab 135  
 Indian millet 312 343  
 Indian sweet clover 300  
 indianela 259  
 indianella 259  
 indigo 247  
 indigo peludo 247  
 indigo rastreiro 250  
 indigo trepador 250  
 indigofera (BRA) 250  
Indigofera endecaphylla 250  
 inglés 275  
 ipil-ipil 267  
Ischaemum goebellii 253  
 ismenia (BRA) 120  
 Italian rye 274  
 Italian rye grass 274  
 Italian ryegrass 274  
 ixbeho (GTM) 372  
 jack bean 81  
 jackbean 81  
 jaguayano (VEN) 242  
 Janeiro 196  
 Janeiro (BRA) 196 (COL) 206  
 Japanese barnyard millet 195  
 Japanese cane 375  
 Japanese millet 195  
 Japanese tickclover 156  
 jaraguá (BOL, BRA, GTM, DOM)  
     242
- jaragua 242  
 jaragua (CUB) 242  
 jaragua grass 242  
 jengibrillo 319  
 jequirana (BRA) 95 101 102  
 jequiritirana 102  
 jequiritirana (BRA) 93 108  
 jequitirana 77  
 jequitirana (BRA) 77 95  
 jequitirana-da-areia (BRA) 92  
 jetirana (BRA) 95 102  
 jinjillero 490  
 jiribilla (CUB) 171  
 jitirana (BRA) 102  
 Johnson grass 387  
 jointvetch 2 8  
 joio (BRA) 275  
 joio castelhano (BRA) 275  
 Juan Zamora (VEN) 248  
 juancho (COL) 164  
 Juanita 441  
 judía arroz 487  
 judía de caballo 81  
 judía de Egipto 259  
 judía de lima 350  
 judía de puerco 81  
 judía dragón 365  
 judía espía 81  
 judía pilosa 480  
 judía tepari 346  
 judión 350  
 jumpy bean 267  
 June-grass 361  
 junquillo 164  
 jureminha (BRA) 143
- kafir 386  
 kahu Timothy 358  
 kaimi 151  
 kaimi clover 151  
 kangaro grass 445  
 kangaroo grass 444  
 kangaroograss 444  
 kanime (ARG) 487  
 katurai 379  
 kazungula 382  
 kazungula (BRA) 381  
 Kenia (CUB) 69  
 Kennedy ruzi 69  
 Kennedy ruzigrass 69  
 Kentucky bluegrass 361  
 Kenya sheep grass 57  
 Kenya white clover 458  
 kidney bean 353  
 kikuios (BRA) 338  
 kikuyu (BOL, COL, CRI) 338  
 kikuyo de la Amazonia 61  
 kikuyo grass 338  
 kikuyu 338  
 kikuyu grass 338  
 kikuyugrass 338

king grass 375  
 king grass (COL, CUB) 375  
 kintah 164  
 kintán (MEX) 164  
 Klein grass 310  
 Klein-grass 310  
 koa 143  
 koda millet 330  
 kodo millet 330  
 kordofan pea 120  
 koronivia grass 61  
 kudzú 369  
 kudzú (DOM) 368  
 kudzú común (ARG) 369  
 kudzú ordinario (ARG) 369  
 kudzú tropical (ARG, BOL, COL)  
     368  
 kudzu 368 369  
 kudzu-vine 369  
 kuru vine 157  
 kurzú (DOM) 368  
  
 lab-lab (BRA) 259  
 labe-labe (BRA) 259  
 labelabe (BRA) 259  
 lablab 259  
 lablab (BRA) 259  
 lablab bean 259  
Lablab niger 259  
 lablab Niger 259  
Lablab vulgaris 259  
 lablab vulgaris 259  
 ladino 457  
 ladino clover 457  
 lagón (DOM) 461  
 lambedora (COL) 261  
 lamedora (VEN) 261  
 lance-crotalaria 127  
 lann grass 135  
 lantoro (ARG) 267  
 large canary grass 356  
 large canarygrass 356  
 large crabgrass 181  
 large water grass 320  
 las seis (COL) 178  
 latifolia (COL) 499  
 lead tree 267  
 leichhardt uniflorus 294  
 lengua de rana (COL) 408  
 lengua de vaca (VEN) 240  
 lentejas (PRI) 484  
 lentilha d'agua (BRA) 3  
 lentilha do campo (BRA) 3  
 leucaena 267  
Leucaena glauca 267  
 leucena (BRA) 267  
 leucena 267  
 liendra de puerco (COL) 195  
 liendrillo 394  
 liendrillo tropical 392  
 lima bean 350

limpo (CRI) 231  
 limpo grass 231  
 limpograss 231  
 limpopo grass 197  
 lino (DOM) 267  
 lino criollo (DOM) 267  
 little para 467  
 lizar grass 392  
 llorón (ARG, VEN) 203  
 llorona 203  
 lólio perennal (BRA) 275  
 lólium perene (BRA) 275  
 lotera (CHL) 280  
 loto (BRA) 280  
 loto corniculado (ARG) 280  
 loto corniculato 280  
 loto cuernecillo (ARG) 280  
 loto de hoja ancha 280  
 loto de los prados 280  
 lotononis 278  
 lotononis (BRA, COL) 278  
 lotus major 281  
 lubia 259  
 lucerna 296  
 lucerne 296  
 Luisiana cupgrass 206  
 lupine 282  
 lupino 282  
 lupino (BRA) 282  
 luzerna (BRA) 296  
 luzerne 296  
  
 mabala (BRA) 364  
 macari cari (BRA) 310  
 macaricam (BRA) 310  
 macaricari 310  
 maciega 332  
 Madagascar bean 350  
 madero negro (CRI) 227  
 madre de cacao (CRI, HND) 227  
 madriago (NIC) 227  
 magüey de agua (VEN) 10  
 maicillo (CRI) 390 (PER) 45  
 mais (BRA) 490  
 maíz (COL) 490  
 maíz de la India 490  
 maiz millo 390  
 maize 490  
 maizmillo 390  
 makari kari grass 310  
 makarikari grass 310  
 malayo 490  
 malohilla 206  
 malohillo 64  
 malojilla (PRI) 206  
 malojillo 64  
 mandantinho (BRA) 197  
 mandobí mendobí (BRA) 29  
 mandoví (ARG) 29  
 Manduvira (BRA) 372  
 mangalarga (PRI) 327

- mangalo (BRA) 81 259  
 mangalo amargo (BRA) 350  
 mangaricão do campo (BRA) 408  
 maní (COL) 29  
 maní cimarrón (CUB) 20 84  
 maní largo (DOM) 29  
 mania (GTM) 29  
 Manila bean 365  
 Manila nut 29  
 manillo 462  
 mannagrass 181  
 mapira (BRA) 386  
 Marandú (BRA) 56  
 maravilla 462  
 marciega (COL) 332  
 marianga 341  
 maribari 289  
 marijuana del Brasil (BRA) 494  
 marmalade grass 65  
 marmelada (BRA) 65 95 101  
 marmelada de cavalo (BRA) 152  
 maromera (CUB) 130  
 marvel 168  
 marvel grass 168  
 massamba (BRA) 386  
 massambara (BRA) 387  
 mat grass 40  
 mata dulce 356  
 mata ratón (VEN) 227  
 Matagalpa (HND) 208  
 matalote 311  
 matame embora (BRA) 135  
 matarratón (COL, PRI) 227  
 mate de costa (CUB) 81  
 matojo 392  
 matojo blanco (PRI) 332  
 matojo de burro 392  
 matojo de burro (PRI) 394  
 matojo de techar (PRI) 22  
 matojo dulce 201  
 matraca (PRI) 126 130  
 Mauritius grass 64  
 means grass 387  
 medic blue alfalfa 296  
 meladinha (BRA) 403  
 meladinho (BRA) 408  
 melado 302  
 melandinho (BRA) 406  
 molassesgrass 302  
 melaza 302  
 melena (PRI) 203  
 melga 456  
 melha grada (BRA) 195  
 melha maior (BRA) 195  
 melha pé de gallo (BRA) 195  
 melilot 299  
 melilotto (ARG) 299  
 melilotto blanco (CHL) 299  
 melilotto branco (BRA) 299  
Melilotus albus 299  
Melilotus indicus 300
- melosa 408  
 melusa (CUB, PRI) 311  
 mendoim (BRA) 29  
 meneri 312  
 merker 341  
 merkerón 341  
 mermelada de caballo (VEN) 152  
 mesmête (GTM) 257  
 Mexican grass 257  
 Mexicangrass 257  
 micay 45  
 micay (COL) 43  
 mielga 296  
 mielga (BRA) 296  
 mielga alcacer 296  
 mijo 312 390  
 mijo candela (ARG) 343  
 mijo de cuadra 195  
 mijo de los arrozales 195  
 mijo japonés (ARG, BOL) 195  
 mijo koda 317 330  
 mijo mayor 312  
 mijo negro (ARG) 343  
 mijo perla 338  
 mijo perla (ARG, BOL) 343  
 mijo silvestre 381  
 mijo turquesco 490  
 mijo verde 311  
 milena 203  
 miles lotononis 278  
 milha branca (BRA) 65  
 milha dourada (BRA) 60  
 milha roxa (BRA) 65  
 milhagem (BRA) 195  
 milhan do sertao (BRA) 311  
 milhan gigante (BRA) 311  
 milhan roxo (BRA) 332  
 milhan verde (BRA) 311  
 milhao grande (BRA) 332  
 milheto (BRA) 335 343  
 milho (BRA) 490  
 milho alvo (BRA) 312  
 milho da Guiné (BRA) 386  
 milho de canário (BRA) 312  
 milho do Japao (BRA) 195  
 milho grosso (BRA) 490  
 milho mais (BRA) 490  
 milho miúdo (BRA) 312  
 milho miúdo do páteo (BRA) 195  
 millet 343  
 millet panic 312  
 millo 390  
 millo (DOM) 312  
 millo criollo (VEN) 390  
 millo de Africa (CUB, PRI) 386  
 millo de puerco (PRI) 312  
 millo perla (CUB) 343  
 milo japonés (ARG) 195  
 mimosa (BRA) 304  
Mimosa glauca 267  
Mimosa leucocephala 267

- Mimosa virgata 143  
 mission grass 319 340  
 miuda 240  
 moco de pavo (COL) 195  
 molass grass 302  
 molassaes grass 302  
 molassesgrass 302  
 mongo 480  
 monkey nut 29  
 Montgomery red clover 456  
 moriviví bobo (PRI) 2  
 morlomín (DOM) 165  
 morubú 311  
 morubú (BRA) 311  
 mountain brome 71  
 mozote (HND) 145  
 mozotillo 249  
 mucuna (BRA) 306 397  
Mucuna deeringiana 397  
 mucuna rayada 397  
 mucuna rayada (BRA) 397  
 mucuña (BRA) 189  
 mulato (COL) 259  
 mung 348  
 mung bean 348 480 482  
 mungo (ARG, COL) 482 (BRA) 480  
 mungo bean 480  
 murrary phasey bean 289  
 murubú (BRA) 311  
 murumbú (BRA) 311  
 murumbu 310  
  
 nadi bluegrass 170  
 Naivasha star grass 137  
 nakuru grass 72  
 nandi 382  
 nandi (BRA) 381  
 nandi grass 381  
 nandi setária (BRA) 382  
 nandi setaria 381 382  
 napier (BRA, GTM) 341  
 napier fodder grass 341  
 napier grass 341  
 napiergrass 341  
 napier's fodder 341  
 napierzinho (BRA) 381  
 napta 77  
 narok 382  
 narrow-leaf carpet grass 40  
 narrow-leaved carpetgrass 40  
 narrowleaf carpetgrass 40  
 narrowleaved carpet grass 40  
 natural' (CRI) 319  
 navy bean 353  
 neptunia (COL) 16  
 nido de perdiz (ARG) 392  
 Nilo 64  
 ninacuapé (PRY) 320  
 noble cane 374  
 non-eye pea 74  
 North Indian sugarcane 375  
  
 northern gamba grass 23  
 nudillo (PER) 42  
 Numidian grass 64  
 nutriol (MEX) 462  
  
 oat 38  
 ojo de buey (COL) 306  
 ojo de samuro (VEN) 306  
 ojo de venado (COL) 306  
 ojo de zamuro (VEN) 306  
 olho de cabra miúdo (BRA) 371  
 olhos de burrico (BRA) 306  
 olhos de burro (BRA) 306  
 one-eye bean 81  
 one-leaf clover 20  
 one-leaved clover 20  
 orchard grass 139  
 orchardgrass 139  
 orcho 139  
 ordio 237  
 Oregon pea 480  
 oró (BRA) 95  
 ortiga blanca 47  
 ortiga de la China 47  
 ortiga mansa (COL) 47  
 ovalifolium (COL) 160  
 over lock 81  
 overlook 81  
 overlook bean 81  
 ovillo (PER) 139  
 owens bean 81  
 oxley fine stem stylo 408  
  
 painco (BRA) 312  
 painco grande (BRA) 311  
 paja apureña (VEN) 321  
 paja brava 326  
 paja cabezona (VEN) 332  
 paja chigüirera (VEN) 321  
 paja colchón 181  
 paja colorada (ARG) 332  
 paja de agua (VEN) 240  
 paja de banco (VEN) 316  
 paja de burro (COL) 201  
 paja de canela 319  
 paja de la virgen 135  
 paja del camino (COL) 326  
 paja del llano (COL) 449  
 paja Guinea (ARG) 311  
 paja Guinea carorena 310  
 paja llanera (COL) 449  
 paja peluda (COL) 448 449  
     (VEN) 40 448  
 paja peluda del llano (COL,  
     VEN) 448  
 pajillo (CUB) 327  
 pajón 386  
 pajón (COL, GTM) 332  
 pal 462  
 palha branca (BRA) 332  
 palha da Guiné (BRA) 311

- palha de taldo (BRA) 337  
 palisade grass 56  
 palisadegrass 56  
 pallar (BOL, PER) 350  
 palle 343  
 palo de hierro (SLV) 227  
 pangola (BRA, COL, CUB) 174  
 pangola digitgrass 174  
 pangola gigante 187  
 pangola gigante (BRA) 180 187  
 pangola grass 174  
 pangola river grass 180  
 pangolagrass 174  
 panic 311  
 panic grass 309 311  
 panic rampant 313  
 panic-grass 311  
 panico azul (COL) 309  
Panicum brizanthum 56  
Panicum purpurascens 64  
 panicumgrass 64  
 panizo americano 490  
 panizo azul 309  
 panizo de daimiel 343  
 panizo gigante 309  
 panizo negro 343  
 panizo verde 311  
 pao de passarinho (BRA) 312  
 papito (CUB, PRI) 120  
 papuano 319  
 Pará (COL) 64  
 Para grass 64  
 Paragrass 64  
 Paraguay grass 323  
 Paraná (CUB) 64  
 paroa Italian ryegrass 274  
 parramatta grass 392  
 paspalum 320 322  
 paspalum de hoja ancha 333  
 paspalum de semilla parda 327  
 paspalum grass 320  
 pastito de agua 261  
 pasto admirable 64  
 pasto africano (PER) 338  
 pasto alambre 57  
 pasto alambre (GTM) 56  
 pasto alemán (COL, VEN) 196  
 pasto alfombra (BOL, COL) 42  
 pasto Alicia 135  
 pasto amargo (COL) 319  
 pasto amor (COL) 203  
 pasto andropogon (COL) 23  
 pasto angleton (COL) 169  
 pasto Antigua 170  
 pasto antílope 197  
 pasto Argentina (COL) 135  
 pasto arroz (ARG) 261  
 pasto australiano 322  
 pasto azul (COL) 139 309  
 pasto azul de Kentucky (COL)  
     361
- pasto azul nandi 170  
 pasto azul orchoro (COL) 139  
 pasto azulado 309  
 pasto bahía (ARG, COL) 323  
 pasto batiki 253  
 pasto Bermuda (BOL, COL, DOM)  
     135  
 pasto birdwood 88  
 pasto braquiaria (COL) 57  
 pasto brasilero 355  
 pasto bromo suave (COL) 71  
 pasto bufel (COL) 87  
 pasto buffel (COL, GTM) 337  
 pasto cabezón (GTM) 332  
 pasto cadena (ARG) 327  
 pasto caliguero 302  
 pasto camalotillo (ARG) 261  
 pasto candelaria 341  
 pasto Caribe 206  
 pasto Carimagua-1 (COL) 23  
 pasto carpet de hoja angosta  
     40 42  
 pasto carpeta 45  
 pasto Castilla 311  
 pasto chato 42 43 45  
 pasto chato (ARG) 323  
 pasto chontalpo (MEX) 57  
 pasto chopin (COL) 302  
 pasto cinta (COL) 355  
 pasto clavel (COL) 231  
 pasto colchón (ARG, URY) 181  
 pasto Colón 385  
 pasto colorado 310  
 pasto colosuana (COL) 53  
 pasto Columbus 385  
 pasto Congo (CRI) 69  
 pasto couch 136  
 pasto cuaresma (ARG) 181  
 pasto dalis (COL) 320  
 pasto Dallas 320  
 pasto Dallis (COL) 320  
 pasto de agua 261  
 pasto de Angola 196  
 pasto de Australia 320  
 pasto de ciudad (MEX) 338  
 pasto de huerto (ARG) 139  
 pasto de la China 47  
 pasto de la palizada 57  
 pasto de laguna 64  
 pasto de las orillas 57  
 pasto de los jesuitas (ARG) 42  
 pasto de trenza 43  
 pasto del Sudán 386  
 pasto dulce 320  
 pasto dulce (ARG) 235 323  
     (COL) 61 235 (URY) 323  
 pasto dulce picado 50  
 pasto elefante (ARG, BOL, COL,  
     VEN) 341  
 pasto elefante del Brasil  
     (COL) 342

- pasto enredo (COL) 233  
 pasto Estrada (COL) 201  
 pasto estrella 136  
 pasto estrella (ARG, COL, DOM)  
     137  
 pasto estrella gigante 137  
 pasto faragua 242  
 pasto ferrer 135  
 pasto gamba 23  
 pasto Gambia 23  
 pasto gigante 341  
 pasto gordura (ARG, BOL, CHL,  
     COL) 302  
 pasto guaratara (COL) 44  
 pasto Guatemala (BOL) 462  
 pasto Guinea (ARG, PRY) 311  
 pasto harding (COL) 356  
 pasto hático (BRA) 257  
 pasto hatico (COL) 257  
 pasto hilo 319  
 pasto Honduras 257  
 pasto horqueta 319  
 pasto horqueta (ARG, URY) 323  
 pasto humidicola 61  
 pasto imperial (COL) 45  
 pasto indio 310  
 pasto indio (COL) 311  
 pasto inglés (MEX) 275  
 pasto italiano 343  
 pasto Janeiro (COL) 206  
 pasto jaragua 242  
 pasto jesuítा (ARG) 42  
 pasto Johnson (CHL, COL) 387  
 pasto Kentucky 361  
 pasto kikuyo (COL) 338  
 pasto kikuyu 338  
 pasto Klein 310  
 pasto lambedora (VEN) 261  
 pasto lanudo (ARG) 235  
 pasto limpapo (ARG) 197  
 pasto llora amor (COL) 203  
 pasto llorón (ARG, CHL) 203  
 pasto maicillo 390  
 pasto maicillo (PER) 45  
 pasto maloijillo 64  
 pasto manso (ARG) 323  
 pasto melado 302  
 pasto melaza 302  
 pasto melinida 302  
 pasto meloso 320  
 pasto merkerón 341  
 pasto mexicano 257  
 pasto micael (COL) 43  
 pasto micay (COL) 43  
 pasto micay telemí (COL) 43  
 pasto miel (ARG) 320  
 pasto molasses 302  
 pasto nandi 382  
 pasto napier 341  
 pasto natural 42  
 pasto negro (COL) 327  
 pasto orchoro (COL) 139  
 pasto ovillo (ARG, CHL) 139  
 pasto paja de agua (VEN) 240  
 pasto Panamá 375  
 pasto pangola (COL) 174  
 pasto Pará (COL) 64  
 pasto peludo (COL) 57  
 pasto poa 361  
 pasto polaco (ARG) 320  
 pasto prodigio 57  
 pasto puntero (COL) 242  
 pasto remolino (VEN) 323  
 pasto Rhodes (COL, VEN) 111  
 pasto rodes (COL) 111  
 pasto Rojas (ARG) 322  
 pasto rosario (ARG) 327  
 pasto ruso (ARG) 387  
 pasto ruzi 69  
 pasto sabanero (VEN) 23  
 pasto sabaya 310  
 pasto salinas (ARG) 87  
 pasto San Martín (PER) 23  
 pasto señal 56  
 pasto sorgo alium (COL) 385  
 pasto Sudán 386  
 pasto Sudán (COL) 389  
 pasto taner (COL) 67  
 pasto tanner 67  
 pasto Timoteo (CHL) 358  
 pasto timothy 358  
 pasto torpedo 313  
 pasto trenza (ECU) 323  
 pasto Uribe (COL) 242  
 pasto velludo (URY) 235  
 pasto veranero (PAN) 23  
 pasto yaragua 242  
 pasto yaraguá 242  
 pata de cao (CUB) 195  
 pata de gallina 201  
 pata de gallina (ARG) 135 181  
     (COL) 319 (CUB) 178 181  
     (DOM) 135 (PRI) 181  
     (URY) 181  
 pata de gallina fina (PRI)  
 pata de gallo 319  
 pata de gallo (CRI) 139  
     (DOM) 201  
 pata de pájaro (ARG, COL) 280  
 pata de perdiz (ARG) 135 195  
 pataxtle (MEX) 257  
 paticos (VEN) 101  
 patilo (PRI) 130  
 patinha (BRA) 95  
 patinho (BRA) 102  
 patitos 101  
 pau de rego (BRA) 109  
 pé de galinha (BRA) 135 201  
 pé de galo (BRA) 195 201  
 pé de papagaio (BRA) 201  
 pea 74  
 peanut 29

- peanut vines 29  
 pearl millet 335 343  
 pearl-millet 343  
 pega pega (CUB) 17  
 pega-pega (BRA) 151 (COL) 144  
     145 148 149 150 151 157  
     163 164 (GTM) 157  
 pega-pega forrajero 157  
 pegajera (BRA) 408 (PRI) 164  
 pendejuelo (PRI) 178 181  
 Penhalonga grass 64  
Pennisetum glaucum 343  
Pennisetum ciliare 87  
 pennisetum híbrido 375  
Pennisetum spicatum 343  
Pennisetum typhoideum 343  
 pennisetum West Indies 340  
 pensacola 323  
 pensacola (BRA) 323  
 pensacola bahia grass 329  
 peonía blanca (CUB) 372  
 pequeño trébol 165  
 perennial horse gram 293  
 perennial rye 275  
 perennial rye grass 275  
 perennial ryegrass 275  
 perennial soybean 307  
Phaseolus atropurpureus 284  
Phaseolus lathyroides 289  
Phaseolus mungo 480  
 phasey 289  
 phassey bean 289  
 pica-pica manso (GTM) 77  
 picapica 306  
 pie de gallina (CUB) 201  
 pie de gallo (CUB) 201  
 pie de ganso (ARG) 201  
 pie de paloma (CRI) 45  
 pierna de gallo 195  
 pigeon pea 74 470  
 pigeonpea 74  
 pili grass 233  
 piligrass 233  
 pinto bean 353  
 piñón amoroso (CUB, DOM) 227  
 piñón de Cuba (DOM) 227  
 piñón florido (CUB) 227  
 piñón violento 227  
 piquita de cunha (BRA) 120  
 pitilla 392  
 pitilla (CUB) 168  
 pitilla pinareña (CUB) 168  
 pitillo (COL) 257  
 placera (VEN) 135  
 Planáltina (BRA) 23  
 planta telégrafo (COL) 154  
 platero 166  
 plicatulum 327  
 plumero áspero (MEX) 181  
 poa comum (BRA) 362  
 poa común 362  
 poa de los pantanos 360  
 poa de los prados (ARG) 361  
 poa escabrosa (ARG) 362  
 poa paludosa (BRA) 360  
 poa palustre (ARG, BRA) 360  
 pole bean 353  
 pontudinho (BRA) 61  
 poona pea 484  
 poor man's bean 259  
 popinac 267  
 porotillo 478  
 poroto (ARG) 353 484  
 poroto arroz (ARG) 487  
 poroto aterciopelado (ARG) 397  
 poroto común (ARG) 353  
 poroto corriente (GTM) 353  
 poroto de Egipto (ARG) 259  
 poroto de lima (ARG) 352  
 poroto de manteca (ARG) 352  
 poroto de rama (ARG) 353  
 poroto de zorro 352  
 poroto gigante (ARG) 81  
 poroto japonés (ARG) 259  
 poroto mungo 482  
 poroto sable 81  
 poroto soja (ARG) 229  
 poroto teparí (ARG) 346  
 poroto trepador (ARG) 353  
 poroto Urd (ARG) 480  
 postemeira do campo (BRA) 208  
 prostrate paspalum 320  
 poverty bay ryegrass 275  
 prairie grass 72  
 privilegio 311  
 prodigio 462  
 prodigioso 462  
 proso millet 312  
 proso 312  
 provisorio (BRA) 242  
 puerária (BRA) 368  
Pueraria hirsuta 369  
Pueraria javanica 368  
Pueraria lobata 369  
 puer 368  
 pulmón (SLV) 2  
 puntero (COL) 242  
 purple alfalfa 296  
 purple bean 284  
 purple clover 456  
 purple medic 296  
 purple tephrosia 435  
 purutu (PER) 353  
 quackgrass 313  
 Queensland blue couch 175  
 Queensland blue grass 171  
 quépica (ARG) 319  
 quickgrass 135  
 quicuió (BRA) 338  
 quicuió da Amazonia (BRA) 61  
 quinchoncho (VEN) 74

- rabiza (CRI) 484  
 rabo de asno 233  
 rabo de cachorro 381  
 rabo de gato (BRA) 358  
 (PRI) 22  
 rabo de iguana (COL) 77  
 rabo de zorro 22  
 rabo de zorro (VEN) 240  
 rabo-de-rato (BRA) 358  
 racehorse grass 387  
 raigras 273  
 raigras inglés 275  
 raigras perenne (ARG) 275  
 raigrás (ARG) 274  
 raigrás anual 274  
 raigrás criollo 274  
 raigrás italiano (ARG) 274  
 ramí (BRA) 47  
 ramia 47  
 ramie 47  
 ramie (BRA) 47  
 ramié (MEX) 47  
 ramio (COL) 47  
 ramio ortiga mansa (COL) 47  
 Rangoon bean 350  
 rapoka grass 201  
 ratana (PAN) 254  
 ratón (MEX) 227  
 ratonera (VEN) 328  
 rattail smutgrass 394  
 raygras 274  
 red bean 487  
 red clover 456  
 red gram 74  
 red oat grass 445  
 red oatgrass 445  
 redgram 74  
 reed 212  
 reed canary grass 355  
 reed canarygrass 355  
 reed fescue 212  
 reigrás (BRA) 275  
 reigrás perenne (BRA) 275  
 relva (BRA) 275  
 relva dos caminhos (BRA) 362  
 relva inglesa (BRA) 275  
 relvao (BRA) 362  
 remolina 332  
 remolino (VEN) 323  
 rescue grass 72  
 rescue-grass 72  
 resfriadora (VEN) 208  
 Rhodes 111  
 Rhodes (BRA) 111  
 Rhodes grass 111  
 Rhodesgrass 111  
 Rhodesian andropogon 23  
 Rhodesian blue grass 23  
 Rhodesian blue stem 23  
 Rhodesian foxtail 337  
 Rhodesian gamba grass 23  
 Rhodesian grass 382  
 Rhodesian kudzu vine 307  
 Rhodesian Timothy 382  
 rhynchosia 371  
 ribbon grass 355  
 rice bean 487  
 river grass 196  
 rocío de miel (DOM) 327  
 rodes (CRI) 111  
 rooi grass 445  
 rough bluegrass 362  
 rough meadow-grass 362  
 rough-stalked meadow grass 362  
 roughstalk blue-grass 362  
 ruda inglesa 122  
 ruzi 69  
 ruzi (PAN) 69  
 ruzi grass 69  
 ruzigrass 69  
 ruziziensis (BRA) 69  
 rye grass anual (ARG) 274  
 rye grass inglés (ARG) 275  
 sabana nativa (COL) 448  
 sabanero (VEN) 23  
 sabanita (PRI) 394  
 sabi grass 467  
 sabi panicum 311  
 saboya (COL) 311  
 saca-estreve (BRA) 408  
 sacasebo (CUB) 323  
 sacatón de salitre 392  
 saeta (COL, VEN) 233 449  
 saeta azul (VEN) 24  
 saeta peluda (COL) 449  
 saetia 392  
 sain grass 377  
 saladillo 462  
 salsa 267  
 salt water grass 331  
 samba (DOM) 130  
 san hemp 126  
 San Juan (CRI) 382  
 San Martín (PER) 23  
 sanduva 320  
 sandwitch 162  
 sangre de drago (CRI) 227  
 sanwa millet 195  
 sape gigante 242  
 sapé gigante (BRA) 242  
 saracachu (BOL) 45  
 satin tail 245  
 savanna grass 42  
 savannah grass 42  
 sawa millet 195  
 Schofield stylo 408  
 Scotch grass 64  
 scrobic 317 330  
 scrobic paspalum 317  
 sea-shore paspalum 331

- seashore 331  
 seashore paspalum 331  
 sebo de Flandes (CHL, VEN) 302  
 seca 419  
 segadilla 365  
 seguidillas 365  
 sensitiva 304  
 sensitiva mansa (BRA) 2  
 señal 56  
 serillo 392  
 serillo (PER) 319  
 sesbania 379  
 setarea 381  
 setaria 381  
 setaria gigante 383  
 setaria grass 381  
 setaria narok 381  
 setária (BRA) 381  
 setária narok (BRA) 381  
 Seymour grass 53  
 sheep grass 57  
 short grass 135  
 shrubby stylo 419  
 sieva bean 350  
 sigarilla 365  
 signal grass 56 57  
 signalgrass 57  
 silver leaf 166  
 silver-leaf desmodium 166  
 silver-leaf Spanish clover 166  
 silverleaf desmodium 166  
 sinchiquigua 392  
 siratro (BRA, COL, PAN, VEN) 284  
 sixweeks threeawn 34  
 slenderleaf 125  
 slenderleaf-crotalaria 127  
 small buffalo grass 310 314  
 small melilot 300  
 smooth brome grass 71  
 smooth bromegrass 71  
 smooth-staked meadow grass 361  
 smut grass 392  
 smutgrass 394  
 snap bean 353  
 soft meadow grass 235  
 soja 229  
 soja (BRA) 229  
 soja hispida 229  
 soja max 229  
 soja perene (BRA) 307  
 soja perenne (ARG) 307  
 soja perene comum (BRA) 307  
 solai coloured Guinea 310  
 sonajuelas (PRI) 126 130  
 sorgho (BRA) 386  
 sorgho das vassouras (BRA) 386  
 sorgho de espiga (BRA) 386  
 sorghum 386 390  
 sorghum grain 390  
 sorgo 390  
 sorgo (BRA, COL) 390  
 sorgo alum 385  
 sorgo amargo 321  
 sorgo blanco 386  
 sorgo común 390  
 sorgo de Alepo (ARG) 387  
 sorgo de Allepo (BRA) 387  
 sorgo de cuatro años (ARG) 385  
 sorgo de escoba (DOM) 386  
 sorgo de Sudán 386  
 sorgo forrageiro (BRA) 390  
 sorgo forrajero (COL) 390  
 sorgo negro 385  
 sorgo negro argentino 385  
 sorgo perenne 385  
 sorguillo 387  
 sour grass 53 319  
 sour paspalum 319  
 sourclover 300  
 sourgrass 53 319  
 South African pigeon grass 381  
 soya (COL) 229  
 soya forrajera (COL) 307  
 soya perenne (COL) 307  
 soyabean 229  
 soybean 229  
 soybeans 229  
 Spanish alfalfa 296  
 Spanish clover 162 166  
 spear grass 232 233  
 speargrass 233  
 spearhead 233  
 spiked millet 343  
 spring vetch 471  
 star grass 135 136 137  
 steek grass 448  
 stingless nettle 47  
 stink grass 302  
 strawberry clover 453  
 strawberry-headed clover 453  
 streaked rattlepod 127  
 string bean 353  
 striped crotalaria 127  
 stylo 406 408  
 stylo anual (CUB) 410  
 stylo de Townsville 410  
 stylo hamata 409  
 stylo pequeño 410  
 stylo perenne (CUB) 408  
Stylosanthes guyanensis 408  
 sub clover 459  
 subclover 459  
 subterranean clover 459  
 Sudan grass 389  
 Sudán negro (ARG) 385  
 (PER) 338  
 Sudán perenne 385  
 Sudangrass 390

- sugar bean 350  
 sugar cane 374  
 sugarcane 374  
 suitia 392  
 sun crotalaria 126  
 sunn crotalaria 126  
 sunn hemp 126  
 sunn-crotalaria 126  
 surbana 310  
 Surinam grass 57  
 susuyee (MEX) 372  
 swamp meadow grass 360  
 swamp rice grass 261  
 swanee 135  
 swazigrass 185  
 Swaziland finger grass 185  
 Swedish clover 454  
 sweet clover 299  
 sweet corn 490  
 sweet pitted 50  
 sweet pitted grass 50  
 sweet sorghum 390  
 switch grass 314  
 switchgrass 314  
 sword bean 81 82  
 sword grass 245  
  
 tabardillero (VEN) 406  
 Taiwan pangola grass 180  
 tajá-tajá (ARG) 151  
 tal-quezal (SLV) 332  
 taleta (SLV) 353  
 tall canary grass 356  
 tall carpet-grass 40  
 tall couchgrass 135  
 tall fescue 212  
 tall Guinea 311  
 tall tick clover 164  
 tamarindillo 2  
 tamarindo bastardo 267  
 tamarindo silvestre (MEX) 267  
 taner (PAN) 67  
 Tanganika grass 311  
 tangle grass 232 233  
 tangle head 233  
 tanglehead 233  
 tanner (CRI) 67  
 tanner grass 67  
 tanner-grass 67  
 tapiramo (VEN) 353  
 tapirusco (VEN) 259 353  
 tefrósia (BRA) 438  
 teijoco de puerco 81  
 teijoco de sable 82  
 tejana 323  
 tejedora 135  
 telégrafo (COL) 154  
 telegraph plant 154  
 telembí (COL) 45  
 teparí 346  
 tepary bean 346  
  
 teramnus 441  
 teramnus (BRA) 441 (CUB) 440  
 terciopelo 397  
 Texas bean 346  
 Thangari 182  
 thatching grass 242  
 thatchinggrass 242  
 thetch 471  
 thicket bean 351  
 thin napier grass 340  
 thumberg kudzu 369  
 tick bean 470  
 tick clover 149 164 166  
 tickbean 470  
 tifóides (BRA) 343  
 timbó (BRA) 427  
 Timoteo (COL) 358  
 Timothy 358  
 Timothy grass 358  
 timoti (ARG) 358  
 timótio (BRA) 358  
 tineco (SLV) 353  
 tobardillero (VEN) 408  
 tonga bean 259  
 toowmbe canary grass 356  
 toro urco (PER) 319  
 torpedo grass 313  
 torpedo panic grass 313  
 torurco 319  
 torvará (CRI) 319  
 Townsville lucerne 410  
 Townsville stylo 410  
Trachypogon rufus 242  
 trailing indigo 250  
 transvala digitgrass 174  
 transvala 174  
 trébol (COL) 457  
 trébol Alicia (VEN) 20  
 trébol Alsike 454  
 trébol amargo 457  
 trébol bastardo 454  
 trébol bersim 451  
 trébol blanco (COL) 457  
 trébol blanco de Kenia 458  
 trébol blanco dulce 299  
 trébol cabrío 19  
 trébol colorado (ARG) 456  
 trébol común 456  
 trébol de Alejandría (ARG) 451  
 trébol de Alsike 454  
 trébol de carretilla 296  
 trébol de coche (GTM) 457  
 trébol de cuernecillo 280  
 trébol de Egipto (ARG) 451  
 trébol de los prados (ARG, MEX) 456  
 trébol de olor 300  
 trébol de Suecia 454  
 trébol dulce (ARG, BOL, GTM) 299  
 trébol dulce blanco (COL) 299

- trébol egipcio (COL) 451  
 trébol español 166 280  
 trébol español hojas plateadas  
     166  
 trébol español hojas verdes  
     157  
 trébol fresa (CUB, MEX) 453  
 trébol fresero 453  
 trébol frutilla (ARG, CHL) 453  
 trébol híbrido (COL) 454  
 trébol holandés 457  
 trébol japonés 156  
 trébol ladigiano 457  
 trébol ladino (ARG, CHL) 457  
 trébol morado (ARG) 456  
 trébol negro 454  
 trébol pata de pájaro (COL) 280  
 trébol rastrero 459  
 trébol rastrero (ARG) 457  
 trébol rojo (ARG, CRI) 456  
 trébol rosado (CHL) 456  
 trébol subterráneo (COL) 459  
 trébol sueco 454  
 trébol trepador 459  
 trébol verdadero 451  
 trébol violado (CRI) 456  
 trébol violeta (DOM) 456  
 tremoco (BRA) 282  
 trencilla 42 163 323  
 trenza (ECU) 323  
 trevillo (CHL) 300  
 trevinho (BRA) 145  
 trevinho do campo (BRA) 145  
     165  
 trevino do campo (BRA) 165  
     166  
 trevo branco (BRA) 457  
 trevo branco do Quenia  
     (BRA) 458  
 trevo branco ladino (BRA) 457  
 trevo da Flórida (BRA) 164  
 trevo de Alexandria (BRA) 451  
 trevo de cheiro (BRA) 300  
 trevo de Holanda (BRA) 457  
 trevo do campo (BRA) 145 165  
 trevo do norte (BRA) 408  
 trevo doce (BRA) 299  
 trevo dos charcos (BRA) 454  
 trevo gigante da Sibéria  
     (BRA) 299  
 trevo híbrido (BRA) 454  
 trevo ladino (BRA) 457  
 trevo moranguinho (BRA) 453  
 trevo namorado (BRA) 300  
 trevo rasteiro (BRA) 457  
 trevo roxo (BRA) 456  
 trevo subterraneo (BRA) 459  
 trevo sueco (BRA) 454  
 trevo vermelho (BRA) 456  
 trevo violeta (BRA) 456  
 trevul (CHL) 300
- trifolio 406  
 trifolio (VEN) 408  
 trifolio brasileño 408  
*Trifolium neglectum* 453  
 trigo (BRA, COL) 463  
 trigo da Turquia (BRA) 490  
 trigo de Turquia 490  
 triguillo (ARG) 461 (COL) 72  
 tripa de galinha (BRA) 371  
*Tripsacum fasciculatum* 462  
*Tripsacum latifolium* 462  
 trompetillo (PRI) 240  
 tropical carpet grass 42  
 tropical carpetgrass 42  
 tropical kudzu 368  
 tropical lucerne 406  
 true millet 312  
 tur 74  
 turkestan bluestem 52  
 Turkish millet 386  
 turvará 319  
 twisted beardgrass 233  
 twisted grass 233  
 twitch grass 135  
 two-rowed barley 237
- Uganda grass 341  
 uniflorus 294  
 uña de gato 135  
 upright paspalum 332  
 Urd 480  
 Urd bean 480  
 Urd gram 480  
 Uribe (COL) 242  
 urinaria (COL) 494  
 urochloa 467  
 urtiga branca (BRA) 47  
 uva cane 375
- varia crownvetch 122  
 varita de San José (DOM) 227  
 vasey grass 332  
 vassourinha (BRA) 423  
 vegetable humming bird 379  
 veludo (BRA) 397  
 velvet bean 306 397  
 velvet grass 235  
 velvet-bean 397  
 velvetgrass 235  
 vende aguja (COL) 245  
 Venezuela grass 321  
 veranero (PAN) 23  
 verano 409  
 verano stylo 409  
 vergonzoza (COL) 304  
 vergüenza varonil 304  
 vetch 471  
 veza 471  
 veza común (ARG) 471  
 vigna (BRA) 471 484  
 vigna amarilla (CUB) 478

- Vigna sinensis 484  
 vogel tephrosia 438  
 voy contigo (ARG) 151  
  
 warrelgrass (BRA) 333  
 water couch 323  
 water grass 64 320  
 watergrass 64  
 weeping love grass 203  
 weeping lovegrass 203  
 West African foxtail grass 22  
 West Indian sourgrass 319  
 West Indies grass 392  
 wheat 463  
 white clover 457  
 white popinac 267  
 white ramie 47  
 white sweetclover 299  
 white trefoil 457  
 whyne grass 302  
 wild bean 347  
 wild lucerne 405  
 wild pea bean 289  
 wild tamarind 267  
 wildergrass 169  
 windsor bean 470  
 winged bean 365  
 winne grass 302  
 wintergreen paspalum 322  
 wire grass 135  
 wonder bean 81  
 woolly finger grass 177 179  
     183 184  
 woolly pyrol 480  
 woolly pyrol bean 480  
 woolly soft grass 235  
  
 yabona 245  
 yábuna 327  
 yagale 242  
 yáguna 327  
 yahape 245  
 yaragua 242  
 yaragua grass 242  
 yaraguá 302  
 yaraguá (BRA) 302 (PRI) 242  
 yaraguá de Colombia (SLV) 302  
 yaraguá falso 302  
 yaraguá peluda 302  
 yaraguá-Uribe (COL) 242  
 yardgrass 201  
 yellow annual 300  
 yellow bluestem 52  
 yerba agria 319  
 yerba bahía (CUB, PRI) 323  
 yerba Bermuda (CUB) 135  
 yerba Caribe 206  
 yerba Cayena (PRI) 462  
 yerba dalis 320  
 yerba de cepa (CUB) 327  
 yerba de ciénaga (PRI) 16  
  
 yerba de contrabando (PRI) 20  
 yerba de corzo (CUB) 196  
 yerba de Guatemala 462  
 yerba de perro 72  
 yerba del parral 64  
 yerba dulce (PRI) 201  
 yerba elefante (CUB) 341  
 yerba gordura 302  
 yerba imperial 45  
 yerba kikuyo 338  
 yerba melado (CUB, PRI) 302  
 yerba menuda 323  
 yerba merker 341  
 yerba pangola 174  
 yerba rosario (PRI) 2  
 yerba yaraguá 302  
 yerbelancha (COL) 240  
 yopillo 139  
 yorkshire fog 235  
 yuca de ratón 119  
 yuca de ratón (PER) 120  
 yunquillo 392  
  
 zacate africano 338  
 zacate agrarista 135  
 zacate agujilla (MEX) 135  
 zacate alemán (MEX) 196  
 zacate alfombra 338  
 zacate alfombra (MEX) 40  
 zacate Alicia 135  
 zacate amargo (CRI) 42  
     (MEX) 40 42  
 zacate azul (GTM) 361  
 zacate azulado (MEX) 309  
 zacate bahía (MEX, NIC) 323  
 zacate barqueño (HND) 310 311  
     (SLV) 311  
 zacate bermejo (MEX) 242  
 zacate Bermuda (MEX) 135  
 zacate berqueno 310  
 zacate blanco de Honduras  
     (MEX) 257  
 zacate bufel 87  
 zacate buffel (MEX) 337  
 zacate Caribe (MEX)  
 zacate cola de coyote (CRI)  
     342  
 zacate colorado 310  
 zacate cortador (MEX) 332  
 zacate Dallis (MEX) 320  
 zacate de agua (MEX) 195  
 zacate de akalcheses 245  
 zacate de Angola 196  
 zacate de Australia (CRI) 320  
 zacate de barco (SLV) 311  
 zacate de burro 332  
 zacate de cerro (CRI) 447  
 zacate de conejo (HND) 257  
 zacate de elefante (VEN) 341  
 zacate de Guinea (CRI, NIC) 311  
 zacate de Honduras (CRI) 257

- zacate de jaraguá (NIC) 242  
zacate de Johnson 387  
zacate de listón 355  
zacate dulce 320  
zacate dulce (HND) 257  
zacate elefante (MEX, NIC,  
SLV) 341  
zacate estrella (MEX, SLV) 137  
zacate ferrer (MEX) 135  
zacate Gambia (MEX) 23  
zacate gordura (MEX, PRI,  
SLV) 302  
zacate Guatemala (MEX, NIC)  
462  
zacate Honduras 257  
zacate horqueta (MEX) 323  
zacate imperial (MEX) 45  
zacate inglés (MEX) 275  
zacate italiano (MEX) 274  
zacate jaraguá (SLV) 242  
zacate Johnson (MEX) 387  
zacate kikuyo (NIC) 338  
zacate melado 302  
zacate meloso 320  
zacate mesmético 257  
zacate miel 320  
zacate nandi 382  
zacate napier (NIC) 341  
zacate pangola (MEX) 174  
zacate Pará (MEX) 64  
zacate pata de gallo (MEX) 11  
zacate polaco 320  
zacate prodigo 462
- zacate prodigo (MEX) 57  
zacate puntero (MEX) 242  
zacate Rhodes (MEX) 111  
zacate ruso (MEX) 387  
zacate sabaya 310  
zacate señal 56  
zacate setaria 381  
zacate signal 56  
zacate Sudán 386  
zacatón (MEX) 311  
zacatón alcalino 392  
zacatón de salitre 392  
zacatón del desierto 392  
zaína (BOL) 311  
zanca de grullo 22  
zapatico (DOM) 130  
zapatico de la reina 119  
zapatico de la reina (COL) 120  
zapatico de la virgen 119  
zapatico de la virgen (COL) 120  
zapatillo de la reina (SLV) 120  
zara (PER) 490  
zaragoza 352  
zarcilla (VEN) 267  
zarza (COL, PRI) 2 267  
zarzabacoa (CUB) 164  
zarzabacoa de dos hojas  
(PRI) 494  
zarzabacoa enana (PRI) 409  
zarzabacoa galante (PRI) 145  
zornia (BRA, COL) 494  
zornia trencilla 494

# LITERATURA CONSULTADA

## BIBLIOGRAPHY

- AHLGREN, G.H. 1956. Forage crops. 2nd ed. New York, McGraw-Hill. 536p.
- ALBA, J. DE; SEMPLE, A.T.; CAIELLI, E.L. 1960. Lista provisional de nombres vulgares de plantas forrajeras de América Latina. Turrialba, Costa Rica, Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA. 37p.
- ALBERTS, H.W. 1947. The forage resources of Latin America: Peru. Aberystwyth, Imperial Bureau of Pastures and Forage Crops. Bulletin no.37. 24p
- ALCANTARA, P.B.; BUFARAH, G. 1980. Plantas forrageiras; gramíneas e leguminosas. São Paulo-SP, Brasil, Nobel. 160p.
- ARAUJO, A.A. DE 1978. Melhoramento das pastagens; agrostología rio-grandense. 5ed. Porto Alegre-RS, Brasil, Sulina. 208p.
- BARBOSA-FEVEREIRO, V.P. 1980. Aproveitamento de Leguminosae nativas do Estado da Paraíba. 1. Género Centrosema (A.P. de Candolle) Benth. Agropecuária Técnica 1(2): 203-207.
- BARBOSA-FEVEREIRO, V.P. 1977. Centrosema (A.P. de Candolle) Benth do Brasil - Leguminosae-Faboideae. Rodriguésia 29(42):159-220.
- BARNARD, C., comp. 1972. Register of Australian herbage plant cultivars. Canberra, Australia, Division of Plant Industry. Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization. 260p.
- BELALCAZAR, G.J. 1980. Caracterización de especies forrajeras tropicales. Cali, Colombia, Centro Internacional de Agricultura Tropical. 70p. Trabajo presentado en el Curso Intensivo en Tecnología de Semillas, Mississippi, 1980.
- BERMUDEZ G., L.A. 1973. Leguminosas espontáneas de posible valor forrajero en Colombia. Bogotá, Colombia, Instituto Colombiano Agropecuario. División de Comunicaciones. Boletín Técnico no.21. 129p.
- BEWS, J.W. 1973. The world's grasses; their differentiation, distribution economics and ecology. New York, Russell and Russell. 408p.
- BOGDAN, A.V. 1977. Tropical pasture and fodder plants (grasses and legumes). London, Longman. 475p.
- BOUDET, G. 1975. Manuel sur les paturages tropicaux et les cultures fourrageres. 2nd ed. Paris, Ministère de la Cooperation. Institut d'Elevage et de Médecine Vétérinaire des Pays Tropicaux. Manuels et précis d'élevage, no.4. 254p.
- BURBIDGE, N.T. 1966. Australian grasses. 1. Australian capital territory and southern tablelands of New South Wales. Sydney, Angus and Robertson. 158p.
- BURBIDGE, N.T. 1968. Australian grasses. 2. Northern tablelands of New South Wales. Sydney, Angus and Robertson. 167p.
- BURBIDGE, N.T. 1970. Australian grasses. 3. The east coast from south-east Queensland to Victoria. Sydney, Angus and Robertson. 219p.

- BURKART, A. 1943. Las leguminosas argentinas silvestres y cultivadas. Buenos Aires, ACME Agency. 590p.
- BURKART, A. 1957. Notes of some Brazilian and other leguminosae. Washington, D.C., Government Printing Office. Contributions from the United States National Herbarium, v.29, part 12. pp.545-551.
- CALVINO, M. 1952. Plantas forrajeras tropicales y subtropicales. México, Trucco. 269p.
- CARDOZO, A.; SALAZAR R., B.C.; BERNAL E., J. 1975. Bibliografía colombiana de pastos y forrajes. Turrialba, Costa Rica, Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas. Centro Interamericano de Documentación e Información Agrícola, no.42. 107p.
- CARVALHO, E.R. DE; BETTIOL, E.M. 1981. Bibliografía de forrageiras. Brasilia-DF, Brasil, Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária. Departamento de Informacao e Documentacao. Forrageiras, no.1. 383p.
- CENTRO INTERNACIONAL DE AGRICULTURA TROPICAL. 1979-1983. Resúmenes analíticos sobre pastos tropicales. Cali, Colombia. 5v.
- CLEMENTS, R.J.; CAMERON, D.G., eds. 1980. Collecting and testing tropical forage plants. Melbourne, Australia, Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization. 153p.
- COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX. 1978. Bibliography of tropical forage legumes. Herbage Abstracts (1950-1978).
- COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX. 1978. CAB abstracts; word list. Slough, England. 120p.
- COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANIZATION. 1964. Some concepts and methods in sub-tropical pasture research. Farnham Royal, Bucks, England, Commonwealth Agricultural Bureaux. Commonwealth Bureau of Pastures and Field Crops. Bulletin no.47. 242p.
- COON, N. 1974. The dictionary of useful plants. Emmaus, Pennsylvania, Rodale Press. 290p.
- COSTA, N.M. DE S.; FERREIRA, M.B. 1977. O género Stylosanthes no estado de Minas Gerais. Belo Horizonte-MG, Brasil, Empresa de Pesquisa Agropecuária de Minas Gerais. 42p.
- CROWDER, L.V. 1960. Gramíneas y leguminosas forrajeras en Colombia. Bogotá, Ministerio de Agricultura. Boletín Técnico no.8. 117p.
- DANTAS, M.; NASSAR, N.L. 1981. Bibliografía sobre ecología de pastagens. Brasilia-DF, Brasil, Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária. Centro de Pesquisa Agropecuária do Trópico Umido. 237p.
- EDYE, L.A.; BURT, R.L.; NICHOLSON, C.H.L.; WILLIAMS, R.J.; WILLIAMS, W.T. 1974. Classification of the Stylosanthes collection, 1928-69. Canberra, Australia, Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization. Division of Tropical Agronomy. Technical Paper no.15. 28p.
- FERREIRA, M.B.; COSTA, N.M.S. 1979. O genêro Stylosanthes Sw. no Brasil. Belo-Horizonte-MG, Brasil, Empresa de Pesquisa Agropecuária de Minas Gerais. 107p.
- FONT QUER, P. 1977. Diccionario de botánica. Barcelona, España, Labor. 1244p.
- FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS. 1979. A Zambian handbook of pasture and fodder crops. Rome. 139p.

- FULLING, E.H., comp. 1967. Index to botany; as recorded in the botanical review, volumes 1-25, 1935-1959. Plant names. New York, New York Botanical Garden. 584p.
- FUNES, F.; FEBLES, G.; SISTACHS, M.; SUAREZ, J.J.; PEREZ-INFANTE, F., eds. 1979. Los pastos en Cuba. I. Producción. Cuba, Asociación Cubana de Producción Animal. 559p.
- GOULD, F.W. 1951. Grasses of southwestern United States. Tucson, University of Arizona. Biological Science Bulletin no.7. 352p.
- GUNN, C.R. 1983. A nomenclator of legume (Fabaceae) genera. U.S. Department of Agriculture Technical Bulletin No.1680, 224p.
- GREAR, J.W. 1978. A revision of the new world species of Rhynchosia (Leguminosae-Faboideae). Memoirs of the New York Botanical Garden 31(1):1-168.
- GREAR JUNIOR, J.W. 1970. A revision of the American species of Eriosema (Leguminosae-Lotoideae). Memoirs of the New York Botanical Garden 20(3):1-98.
- HAVARD-DUCLOS, B. 1968. Las plantas forrajeras tropicales. Barcelona, España, Blume. 380p.
- HEATH, M.E.; METCALFE, D.S.; BARNES, R.F. 1973. Forages; the science of grassland agriculture. Ames, Iowa State University Press. 755p.
- HILGENDORF, F.W. s.f. Pasture plants and pastures of New Zealand. 7th ed. London, Whitcombe and Tombs. 86p.
- HITCHCOCK, A.S. 1909. Catalogue of the grasses of Cuba. Washington, D.C., Government Printing Office. Contributions from the United States National Herbarium, v.12, part 6. pp.183-258.
- HITCHCOCK, A.S. 1922. Grasses of British Guiana. Washington, D.C., Government Printing Office. Contributions from the United States National Herbarium, v.22, part 6. pp.439-515.
- HITCHCOCK, A.S. 1930. The grasses of Central America. Washington, D.C., Government Printing Office. Contributions from the United States National Herbarium, v.24, part 9. pp.557-762.
- HITCHCOCK, A.S. 1922. The grasses of Hawaii. Honolulu, Bishop Museum Press. Memories of the Bernice Panahi Bishop Museum v.8, no.3. 132p.
- HITCHCOCK, A.S. 1950. Manual of the grasses of the United States. Washington, D.C., U.S. Government Printing Office. U.S. Department of Agriculture. Miscellaneous publication no.200. 105lp.
- HUMPHREYS, L.R. 1978. Tropical pastures and fodder crops. London, Longman. 135p.
- INNES, R.R.; CLAYTON, W.D. 1977. A manual of Ghana grasses. Survey, England, Ministry of Overseas Development. Land Resources Division. 265p.
- INSTITUTO COLOMBIANO AGROPECUARIO. 1979. Pastos y forrajes. Medellín, Colombia. Regional 4. Compendio no.30. 375p.
- INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION. 1977. Code for the representation of names of countries. In \_\_\_\_\_. Information transfer. Geneve, Switzerland. ISO Standards Handbook no.1. pp.116-137.
- INTERNATIONAL SEED TESTING ASSOCIATION. 1966. ISTA list of stabilized plant names. Wageningen. 4lp.

- INTERNATIONAL SEED TESTING ASSOCIATION. 1982. A multilingual glossary of common plant-names. 1. Field crops, grasses and vegetables. 2nd ed. Zurich, Switzerland. 235p.
- JACKSON, B.D., comp. 1895-. Index Kewensis: an enumeration of the genera and species of flowering plants. London, Oxford University Press. 2v. Supplement I (1886-1895) - XII (1951-1955).
- JACKSON, B.D. 1916. A glossary of botanic terms, with their derivation and accent. 3rd ed. London, Duckworth. 427p.
- JUDD, B.I. 1979. Handbook of tropical forage grasses. New York, Garland STPM Press. 116p.
- KANNABIRAN, B. 1975. Epidermal structure and stomatal ontogeny in Zornia Gmel. Australian Journal of Botany 23:327-333.
- KEYA, N.C.O.; VAN EIJJNATTEN, C.L.M. 1975. Studies on oversowing of natural grasslands. 3. The seeding rates for the establishment of Desmodium uncinatum (Jacq.) DC when oversown or sod-seeded in Hyparrhenia grassland. East African Agricultural and Forestry Journal 40(4):359-365.
- KRETSCHMER JUNIOR, A.E.; BULLOCK, R.C. 1979. Aeschynomene spp.: distribution and potential use. Proceedings of the Soil and Crop Science Society of Florida 39:145-152.
- LANJOUW, J.; MAMAY, S.H.; McVAUGH, R.; ROBYNS, W.; ROLLINS, R.C.; ROSS, R.; ROUSSEAU, J.; SCHULZE, G.M.; DE VILMORIN, R.; STAFLEU, F.A., eds. 1966. International code of botanical nomenclature. Utrecht, Netherlands, Kemink en Zoon. 404p.
- LEATHERDALE, D. 1977. Thesaurus on tropical grain and forage legumes. Ibadan, Nigeria, International Institute of Tropical Agriculture. 352p.
- LEATHERDALE, D.; TIDBURY, G.E.; MACK, R. 1982. Agrovoc; a multilingual thesaurus of agricultural terminology. Rome, Apimondia. 539p.
- LEATHERDALE, D.; GALRAO, M.J. 1982. Agrovoc; tesauro multilingüe de terminología agrícola. Roma, Apimondia. 542p.
- LEITAO FILHO, H. DE F.; LOVADINA, L.A.A.C. 1974. Considerações sobre o gênero Stylosanthes Sw. Campinas-SP, Brasil, Instituto Agronomico. Boletim Técnico no.10. 12p.
- LEVY, E.B. 1970. Grasslands of New Zealand. 3rd ed. Wellington, New Zealand, A.R. Shearer, Government Printer. 374p.
- LOPEZ J., G. 1977. Nombres científicos y vulgares de las plantas más comunes. Temas de Orientación Agropecuaria no.126:1-136.
- McILROY, R.J. 1976. Introducción al cultivo de los pastos tropicales. México, Limusa. 168p.
- McILROY, R.J. 1964. An introduction to tropical grassland husbandry. London, Oxford University Press. 128p.
- MAHESHWARI, P.; SINGH, U. 1965. Dictionary of economic plants in India. New Delhi, Indian Council of Agricultural Research. 197p.
- MENENDEZ, J.; MACHADO, R. 1978. Leguminosas silvestres de Cuba. Oeste de las provincias orientales. Pastos y Forrajes 1:349-365.

- MEYRAT N., A. 1975. Identificación y descripción de algunas leguminosas presentes en pastizales del noreste de Chontales. Tesis Ing.Agr. Managua, Nicaragua, Escuela Nacional de Agricultura y Ganadería. 184p.
- MOHLENBROCK, R.H. 1962. Additional collections of the leguminous genus Zornia. *Webbia* 16(2):649-655.
- MOHLENBROCK, R.H. 1961. A monograph of the leguminous genus Zornia. *Webbia* 16(1):1-141.
- MOHLENBROCK, R.H. 1957. A revision of the genus Stylosanthes. *Annals of the Missouri Botanical Garden* 44:299-355.
- MOORE, I. 1966. Grass and grasslands. London, Collins. 175p.
- MORTON, C.V. 1944. Taxonomic studies of tropical American plants. Washington, D.C., Government Printing Office. Contributions from the United States National Herbarium, v.29, part 1. 94p.
- NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES. 1979. Tropical legumes: resources for the future. Washington, D.C. 331p.
- NOCETTI, M.A. 1983. Nome vulgar vs. nome científico na recuperacao automatica da informacao agricola. Brasilia-DF, Brasil. Informaciones FID/CLA. Nueva serie, no.10. 2p.
- ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS. 1973. Diccionario (localismos agrícolas). Washington, D.C., Departamento de Asuntos Educativos. 175p.
- OSTROWSKI, H. 1978. Pastures in coastal south-east Queensland. *Queensland Agricultural Journal* 104(5):449-473.
- OTERO, J.I.; TORO, R.A. 1931. Catálogo de los nombres vulgares y científicos de algunas plantas puertorriqueñas. Río Piedras, Puerto Rico, Departamento de Agricultura y Trabajo. Estación Experimental Insular. Boletín no. 37. 248p.
- PEREZ-ARBELAEZ, E. 1956. Plantas útiles de Colombia. 3ed. Bogotá, Librería Colombiana. 831p.
- POLO H., E. 1969. Gramíneas espontáneas de la zona norte del departamento del Meta. Tesis Zootecnista. Bogotá, Universidad Nacional de Colombia. 118p.
- RAMIA, M. 1974. Plantas de las sabanas llaneras. Caracas, Venezuela, Monte Avila Editores. 287p.
- RAMOS, N.; HERRERA, R.S.; CURBELO, F. 1979. Reseña descriptiva del King Grass en Cuba. La Habana, Cuba, Instituto de Ciencia Animal. 44p.
- ROCHA, G.L. DA; LEITAO FILHO, H. DE F.; ANDRADE J.B. DE; SHEPHERD, G.J.; SEMIR, J.; COUVEA, L.S.K.; TARODA, N.; GIBBS, P.E.; TAMASHIRO, J.; MONTEIRO, R.; ALCANTARA, P.B.; BUFARAH, G.; OLIVEIRA, P.R.P. DE; ALCANTARA, V. DE B.G.; ALMEIDA, J.E. DE; SALGADO, P.R.; PULZ, F.S.; SIGRIST, J.M.M.; FONSECA, T.C.; PAULINO, V.T. 1979. Coleta, identificacao e distribuicao de leguminosas forrageiras tropicais brasileiras - Brasil Central - Fase I. *Boletim de Indústria Animal* 36(2):255-324.
- ROMCY DE CARVALHO, E.; BETTIOL, E.M. 1981. Bibliografia de forrageiras. Brasilia-DF, Brasil, Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária. Centro Nacional de Recursos Genéticos. Forrageiras, no.1. 360p.
- ROTAR, P.P. 1968. Grasses of Hawaii. Honolulu, University of Hawaii Press. 355p.

- SANCHEZ-MONGE; PARELLADA, E. 1981. Diccionario de plantas agrícolas. Madrid, España, Ministerio de Agricultura. Servicio de Publicaciones Agrarias. 467p.
- SCHULTZE-KRAFT, R.; ALVAREZ, G.; BELALCAZAR, J.; HENAO, M. DEL R.; NUÑEZ, R.; ORTIZ, J. 1983. Catálogo de germoplasma de especies forrajeras tropicales. 3a. ed. Cali, Colombia, Centro Internacional de Agricultura Tropical. Programa de Pastos Tropicales. 719p.
- SEIFFERT, N.F. 1978. Gramíneas forrageiras do genero Brachiaria. Campo Grande-MT, Brasil, Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária. Centro Nacional de Pesquisa de Gado de Corte. 48p.
- SEMENTES AGROCERES S/A. 1978. Pastagens melhoradas: alternativa para um rebanho mais produtivo. Sao Paulo-SP, Brasil. 47p.
- SENDULSKY, T.; BURMAN, A.G. 1980. A new species of Paspalum (Gramineae) from Brazil. Brittonia 32(4):487-489.
- SILVA, C.M.M. DE S.; CARVALHO FILHO, O.M. DE; LUZ, M.C.P. DA 1981. Bibliografia sinalética sobre forrageiras de regioses semi-áridas. 2. Forrageiras nativas do nordeste semi-árido do Brasil. Brasilia-DF, Brasil, Centro de Pesquisa Agropecuária do Tropico Semi-Arido.
- SILVA, M. DE A. 1980. Leguminosas e suas características forrageiras. In Valls, J.F.M.; Coradin, L.; Silva, M. de A.; Schultze-Kraft, R., eds. Plantas forrageiras. Brasilia-DF, Brasil, Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária. Centro Nacional de Recursos Genéticos. Documentos, no.1. pp.49-59.
- SILVA, T.S. DA 1981. Gramíneas do Complexo do Pantanal, Estado de Mato Grosso do Sul. Zootecnia (Brasil) 19(4):281-293.
- SKERMAN, P.J. 1977. Tropical forage legumes. Rome, Food and Agriculture Organization of the United Nations. FAO Plant Production and Protection Series no.2. 609p.
- STAFLEU, F.A.; DEMOULIN, V.; GREUTER, W.; HIEPKO, P.; LINCZEWSKI, I.A.; McVAUGH, R.; MEIKLE, R.D.; ROLLINS, R.C.; ROSS, R.; SCHOPF, J.M., eds. 1978. International code of botanical nomenclature. Utrecht, Netherlands, Bohn, Scheltema and Holkema. 457p.
- STAPF, O.; WORDSELL, W.C., eds. 1929-. Index Londinensis. London, Oxford University Press. 6v.
- SWALLEN, J.R. 1948. New grasses from Honduras, Colombia, Venezuela, Ecuador, Bolivia, and Brazil. Washington, D.C., Government Printing Office. Contributions from the United States National Herbarium, v.29, part 6. pp.251-275.
- TENORIO, E.C.; FERREIRA, N.C.M.; CAMARA FILHO, J.C.S. DA 1970. Gramíneas forrageiras de Pernambuco. Recife-PE, Brasil, Instituto de Pesquisas Agronomicas. Boletim Técnico no.44. 29p.
- TERGAS, L.E.; SANCHEZ, P.A., eds. 1979. Producción de pastos en suelos ácidos de los trópicos; trabajos presentados. Cali, Colombia, Centro Internacional de Agricultura Tropical. Programa de Producción de Ganado de Carne. Serie 03SG-5. 524p.
- TURPE, A.M. 1975. Los géneros de gramíneas de la Provincia de Tucumán (Argentina). Tucumán, Ministerio de Cultura y Educación. Fundación Miguel Lillo. 203p.
- VERDCOURT, B. 1979. A manual of New Guinea legumes. Madang, Papua New Guinea, Kristeng Press Inc. Botany Bulletin no.11. 645p.
- VOISIN, A. 1974. Produtividade do pasto. Sao Paulo-SP, Brasil, Editora Mestre Jou. 517p.

WHITEMAN, P.C.; GUILlard, P. 1971. Species of Urochloa as pasture plants. Herbage Abstracts 41(4):351-357.

WHITEMAN, P.C. 1980. Tropical pasture science. New York, Oxford University Press. 392p.

WHYTE, R.O.; MOIR, T.R.G.; COOPER, J.P. 1959. Grasses in agriculture. Rome, Food and Agriculture Organization of the United Nations. Agricultural Studies, no.42. 416p.

WHYTE, R.O.; TRUMBLE, H.C. 1953. Legumes in agriculture. Rome, Food and Agriculture Organization of the United Nations. Agricultural Studies, no.21. 367p.

WHYTE, R.O.; TRUMBLE, H.C. 1955. Las leguminosas en la agricultura. Roma, Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Estudios Agropecuarios, no.21. 405p.

WILLIS, J.C. 1966. A dictionary of the flowering plants and ferns. 7th ed. Cambridge, Cambridge at the University Press. 1267p.

YATES (ARTHUR) & CO. PTY. LTD. 1979. Mejores pastizales para los trópicos. Revesby, New South Wales, Australia. 60p.

ZEVEN, A.C.; DE WET, J.M.J. 1982. Dictionary of cultivated plants and their regions of diversity: excluding most ornamentals, forest trees and lower plants. 2nd ed. Wageningen, Centre for Agricultural Publishing and Documentation. 263p.

## **AGRADECIMIENTOS**

De manera especial el autor desea expresar sus agradecimientos a Javier Belácazar, I.A., Asistente de Investigación en la Unidad de Recursos Genéticos-Pastos Tropicales y a Rainer Schultze-Kraft, Dr.Agr., Jefe de la Sección de Colección/Evaluación de Germoplasma en el Programa de Pastos Tropicales del CIAT, por sus valiosas sugerencias y aportes de información.

De igual manera, se agradece a los integrantes de la Unidad de Comunicaciones e Información del CIAT que con sus ideas contribuyeron a la ejecución de este trabajo.

## **ACKNOWLEDGEMENTS**

Agricultural Engineer Javier Belácazar, research assistant in the Genetic Resources Unit-Tropical Pastures, and Dr. Rainer Schultze-Kraft, Head of the Germplasm Collection/ Evaluation Section of the Tropical Pastures Program at CIAT, are gratefully acknowledged for their valuable suggestions and information.

Thanks are also given to all the staff members of the Communications and Information Support Unit whose ideas helped make this publication a reality.



IMPRESO POR

EL MUNDO

CALI - COLOMBIA